

# Diario de Burgos



DIRECTOR: Esteban Sáez Alvarado  
GERENTE EDITORIAL: Diario de Burgos, S. A.

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES: VITORIA, 13 • APARTADO, 46 • TELEFONOS: REDACCION, 201280 — ADMINISTRACION, 207148 • Dep. legal: Bu-5-1958

## INGRESOS PRESUPUESTARIOS EN EL PRIMER TRIMESTRE DEL AÑO: 54.417 MILLONES

### Suponen un 12,89 por ciento sobre lo recaudado en 1968

Madrid (Cifra).—Los ingresos presupuestarios durante el primer trimestre del año en curso alcanzaron la cifra de 54.417,11 millones de pesetas, según datos publicados por la Intervención General de la Administración del Estado.

La indicada cifra supone un aumento del 12,89 por 100 sobre la correspondiente a igual período de 1968.

Según la fuente citada, las cifras correspondientes a los distintos conceptos de ingresos presupuestarios, en el período Enero-Marzo de los tres últimos años, fueron las siguientes:

- 1967, 42.676.304 pesetas.
- 1968, 48.201.757 pesetas.
- 1969, 54.417.110 pesetas.

El concepto impositivo que arrojó un mayor ingreso fue el de impuestos indirectos, que de una recaudación de 25.871.486 pesetas, en 1967, pasó a ser de 32.249.279 pesetas en el primer trimestre del año actual.

## SEVERAS LEYES DE EMERGENCIA IMPUESTAS EN CHECOSLOVAQUIA

### Nuevas manifestaciones en Brno donde se ordenó «toque de queda»

#### Rumores sobre la muerte de otro joven en esta ciudad

Praga (Efe-Reuter).— El Gobierno checoslovaco ha anunciado hoy la adopción de severas medidas y leyes contra aquellos que alteren el orden público, con un incremento de la pena de hasta un cincuenta por ciento. Estas medidas de emergencia regirán hasta el día 31 de Diciembre.

Después de tres días de manifestaciones y violencias en las principales ciudades del país, con ocasión del primer aniversario de la invasión por las fuerzas del «Pacto de Varsovia». El decreto correspondiente a estas nuevas leyes ha sido firmado por el presidente Ludvik Svoboda, en calidad de presidente del Parlamento, y por el jefe del

#### TOQUE DE QUEDA EN BRNO

Brno, Checoslovaquia. (Efe-UPI).— Anoche fue impuesto un toque de queda en Brno, después de nuevos brotes de disturbios contra la ocupación soviética de Checoslovaquia.

Unos cinco mil jóvenes se habían reunido pacíficamente en la plaza de la Libertad, lugar donde el jueves murieron al menos tres personas, para llevar coronas de flores a las víctimas de la revuelta contra la ocupación rusa.

Poco después de las diecinueve (hora española) aparecieron nueve vehículos del Ejército y, al menos, cinco carros de combate. Al mismo tiempo la policía disparó granadas de gases lacrimógenos contra la multitud.

Las entradas de la plaza estaban bloqueadas con sólo una salida para los manifestantes. No se ha podido confirmar hasta el momento los rumores que circulaban acerca de que había muerto un joven en esta última acción.

Inmediatamente después se impuso un toque de queda desde las veinte (hora española) a las cinco de la madrugada de hoy, sábado.

Las autoridades comunistas ordenaron, además el cierre de todos los centros de esparcimiento y espectáculo público.

EXPULSADOS

Belgrado (Efe-Reuter).— La agencia de noticias yugoslava «Tanjug» informó hoy, desde

#### Avión colombiano secuestrado

### Ha sido desviado hacia Cuba

Bogotá (Efe).—Tres individuos secuestraron en la mañana de hoy el avión de la compañía «Avianca» que hacía el vuelo entre Bucaramanga, capital de Santander y Bogotá, con 23 pasajeros a bordo.

La nave fue desviada hacia Barranquilla donde aterrizó para aprovisionarse de combustible y seguir rumbo hacia Cuba, donde se espera llegue a las 11.30 de la mañana, hora local.

Entre los pasajeros figuran el gerente de «Avianca», un ex-parlamentario y el periodista Luis Galán, del diario «El Tiempo».

Este es el octavo avión de «Avianca» llevado a Cuba.

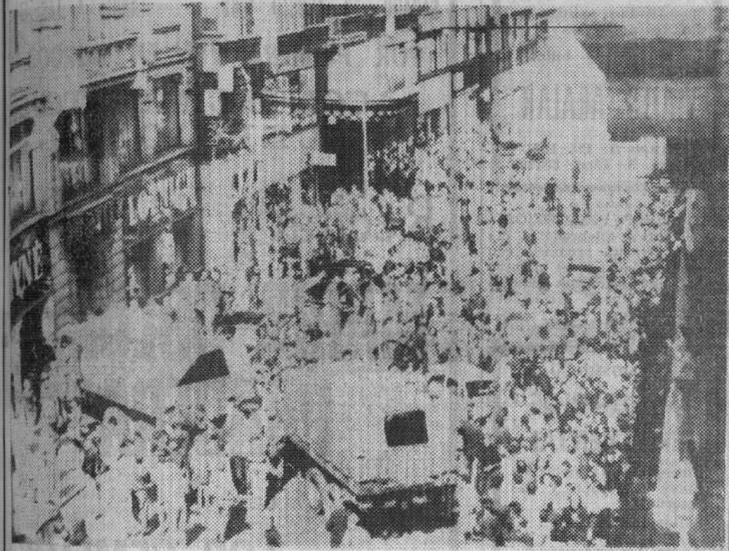
Los tres desconocidos amenazaron al piloto con darle muerte si las autoridades no autorizaban el aterrizaje y despegue a Cuba.

## ESCOGIO ESPAÑA



La línea de la Concepción (Cádiz). — El gibraltareño Frank Lombard, a quien vemos posar junto a su automóvil que sacó del Peñón y con el que ahora trabajará en Marbella, donde ha conseguido una licencia en la parada de taxis.

## PROTESTA EN PRAGA



Praga. — Multitud de jóvenes rodean camiones militares bloqueando una calle en Praga, cuando la ciudad aparece en plena manifestación general, para señalar el primer aniversario de la invasión rusa. — (Telefoto UPI CIFRA)

## Comienza la devolución de armas por los «especiales» de Irlanda del Norte

### El «reverendo» Paisley encabeza una manifestación de fanáticos protestantes pidiendo que se mantenga la línea de discriminación y dureza contra los católicos

Belfast (Irlanda del Norte) (Por Fernando M. Lainez, enviado especial de la agencia «Efe»). La calma del fin de semana en Belfast ha sido rota esta tarde por la manifestación que encabezaba por el extremista protestante, «reverendo» Ian Paisley, que se dirigió al Parlamento de Stormont para protestar contra la entrega de las armas de la «policía especial» y reafirmar su posición de «combatir hasta el fin» por mantener la actual situación en Irlanda del Norte.

La manifestación que fue prohibida por las autoridades militares británicas, consiguió llegar disgregada, en automóviles, hasta Stormont. Allí, Paisley, acompañado por el presidente del «Consejo interamericano de las Iglesias cristianas» Carl Mcytairre y un centenar de fanáticos seguidores, consiguió hacer entrega de una carta al capitán William Lohg, ministro de Educación del Gobierno de Belfast.

El espectáculo de estos «orangistas» fanáticos, congregados en torno al Parlamento de Stormont, aplaudiendo a Paisley cuando éste iba a hacer entrega de la carta, da idea de la gravedad y la amenaza que para la minoría católica de Ulster supone la existencia de este gru-

po de «duros», dispuestos a derribar su propio Gobierno si éste se muestra insuficientemente efectivo en el mantenimiento del «status quo» de discriminación existente.

Mujeres de mediana edad, hombres con aspecto de pertenecer a la burguesía media, jóvenes de ambos sexos y hasta algunos niños e. brazos de sus madres, componían el grupo que se reunió en Stormont para ver llegar a Paisley.

Casi todos ellos llevaban en el pecho o en la solapa la insign-

nia de los Reales voluntarios de Ulster, la organización paramilitar que se agrupa bajo la bandera de Paisley.

De los pensamientos de estos extremistas pueden dar fe las palabras de una joven «real voluntaria» que no tuvo inconveniente en contestar sin titubeos a mis preguntas:

—¿Por qué está usted con Paisley?

—Porque mantiene la constitución de Ulster. Si esa constitución no se cumple, Eire nos invadirá y todos los protestan-

tes seremos perseguidos por practicar nuestra religión.

—¿Cuál es para usted, la solución a la crisis de Irlanda del Norte?

—Que los católicos juren la actual constitución en Ulster. Los que no quieran jurarla deben ser expulsados del país inmediatamente, porque son enemigos del Estado.

—¿Qué le parece el actual Gobierno de Stormont?

—Estaría bien si el Gobierno (Pasa a séptima página)

## CIUDAD DE LA VIEJA HELADE DESENTERRADA

Fue sepultada por la lava de un volcán submarino hace miles de años

«Esta es la única ciudad prehistórica que existe»

Azusa (Efe-UPI).—Arqueólogos griegos han anunciado hoy el descubrimiento de la ciudad de Thira, de 3.400 años de antigüedad que quedó sepultada bajo la lava de un volcán como ocurrió a la ciudad romana de Pompeya.

Thira está situada en la isla de Santorini, a unos 112 kilómetros al Norte de Creta y destruida por el mismo volcán submarino que destruyó el famoso palacio de Minoas en Creta en el año 1.500 antes de Jesucristo, iniciándose la decadencia de la civilización de Minoas, la primera conocida en Europa.

La erupción del volcán provocó fuerte conmoción en el mar inundando las islas griegas y las playas continentales del mar Egeo cayendo a continuación una lluvia de lava y cenizas sobre la ciudad de Thira.

Al desenterrar la ciudad se han descubierto edificios de dos pisos con puertas, ventanas y balcones. También se han descubierto carreteras y plazas de la ciudad, así como jarrones decorados y una sala de reuniones.

Thira es la única ciudad prehistórica que existe» ha co-

## Los dirigentes cristianos de Jordania acusan formalmente a Israel del incendio de la mezquita de El Aqsa

### «Cristianos y musulmanes deben unirse en la defensa de sus Lugares Santos»

#### El Rey Faisal de Arabia apela a la «guerra santa»

Jerusalén (Efe-Reuter). — Los árabes han decidido hoy una huelga general en Jerusalén, ciudades de la orilla occidental del Jordán y en la franja de Gaza, como expresión de duelo por el incendio de la mezquita El Aqsa.

Todas las tiendas árabes de la ciudad antigua de Jerusalén se encuentran cerradas y los autobuses árabes no han salido hoy a prestar servicio.

Sin embargo no se han producido incidentes.

Fuerzas israelíes se encuentran en estado de alerta, desde el mediodía de ayer, momento en el que se registraron los choques con los manifestantes en torno al templo incendiado.

#### LOS GRUPOS CRISTIANOS CULPAN A ISRAEL

Amman (Efe-Reuter). — Líderes cristianos de Jordania declararon hoy por la noche que el comunicado israelí sobre el arresto de un australiano como causante del incendio de la mezquita de El Aqsa era un intento de eludir su responsabilidad en el crimen.

Dicen en su declaración que el nombre del australiano, Michael Roban, era judío y no cristiano y añade que los musulmanes y los cristianos del mundo árabe estaban unidos ante el común enemigo que había usurpado sus Lugares Santos.

«Tras la ocupación israelí de la Ciudad Santa se profanaron a la vez los Lugares Santos islámicos y cristianos» —dice la declaración— que urge que los musulmanes y cristianos de todo el Mundo se unan para tomar medidas destinadas a salvaguardar sus Lugares Santos.

Las declaraciones estaban firmadas por el obispo ortodoxo griego Theodoros, el obispo católico Nihmen Al Samam, el obispo católico griego Assaf, el Rvdo. Shafik Fwrah, cabeza de la Iglesia evangélica árabe y el Rvdo. Burtos Toma, jefe de la comunidad ortodoxa siria.

(Pasa a séptima página)

## PRESENTACION DEL BALONTAURO



Ayer fue un día que, en el orden de espectáculos, puede quedar incorporado a la historia, como el de la presentación oficial, a escala mundial, del balontauro, ideado y reglamentado por Rafael Casado Llop. Este «divertimiento» taurino - deportivo tuvo éxito. El público congregado en la plaza de toros, ajeno al frío, lo pasó en grande.

En la fotografía aparece el becerro, buscando la meta del San Juan y al guardameta Bonachia, que tuvo una actuación completa; pero que en esta ocasión se ve en la necesidad de abandonar el marco y no para atajar una penetración de delanteros contrarios, sino para hurtar la embestida del morlaco. — Foto «Fede». (Información, en 15ª página)

## Suspensión de la retirada de tropas USA del Vietnam

### Causa: el aumento de la actividad bélica

San Clemente (California) (Efe-UPI). — El presidente Richard Nixon, ha decidido retrasar por ahora la decisión de retirar más tropas americanas del Vietnam hasta su regreso a Washington el próximo mes de Septiembre, a causa del aumento de la actividad militar en el campo de batalla, según se anunció hoy.

Los Estados Unidos han informado al Gobierno de Saigón de su decisión de aplazar el anuncio de una nueva reducción de las fuerzas americanas —lo cual no les desagrada— y se supone que también a los demás aliados.

Nixon ha estudiado muy a fondo durante los cinco últimos días, la cuestión de las fuerzas en el Vietnam y tomó su decisión ayer viernes.

#### COMBATES

Saigón (Efe-UPI). — Fuerzas norvietnamitas atacaron ayer una posición norteamericana lanzando cargas explosivas y haciendo fuego de armas automáticas, siendo rechazadas tras varias horas de combate, según informa hoy un portavoz militar estadounidense en esta capital.

Portavoces militares en Saigón informan que trece ataques del Vietcong y de las fuerzas del Vietnam del Norte a últimas horas de ayer y primeras horas de esta madrugada fueron lanzados contra diversos puntos.

#### LODGE INFORMA

Nueva York (Efe). — El jefe de la misión norteamericana en las conversaciones de paz de París, sobre Vietnam, Henry Cabot Lodge, hizo ayer al presidente Nixon un informe completo del desarrollo de las conversaciones.

II SEMANA DE ESTUDIOS Y COLOQUIOS SOBRE PROBLEMAS TEOLOGICOS ACTUALES

Comenzará mañana en Burgos organizada por la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe

El Cardenal Danielou pronunciará tres lecciones

(Información, en 4ª página).

# Postal

## CEBADA, CERVEZA Y GANADO

Las tasas de crecimiento en la producción cerealística española, están alcanzando índices espectaculares a la vez que preocupantes. Espectaculares por las cifras totales logradas y preocupantes por la serie de problemas que comportan en materia de recepción, almacenamiento y consiguiente financiación, cuando cada campaña viene a incrementar la serie de excedentes que se arrastran de otras anteriores.

Hace ya unos años, como objetivo de magnitud nacional, sonó la señal dada por el Gobierno para que se fueran reduciendo las superficies dedicadas al trigo y simultáneamente se aumentasen las reservas de la cebada. Los resultados han sido sorprendentes. En poco más de tres campañas, se han duplicado los índices de producción referidos a ese cereal-piense que es la cebada. Concretamente en Burgos, se han logrado incrementos que entran dentro de lo fabuloso. Y esto nos trae inmediatamente aparejado un nuevo problema. El excedente ya no queda limitado al trigo, sino que empieza a registrarse en la cebada.

Burgos tiene una mejor defensa de su cebada, por ser una de las más aptas para la industria cervecera, —si no lo que más— de cuantas variedades son recolectadas en nuestro país. Las compras que en nuestra provincia hace la «Gulder» hay que presumir que sean considerables, como muy importantes son las que realiza «El Aguilón», que prácticamente abastece a todas sus malterías con cebada burgalesa. Las cifras que se manejan en este sector son un tanto apabullantes por la serie de ceros —a la derecha— que las constituyen.

Pero la producción cerealística lo desborda todo. Su problema de excedentes no puede verse resuelto, aunque sí atenuado, por estas aportaciones industriales. La solución habrá de llegar a través del aumento de nuestra ganadería. Ahí es donde todavía hay un margen amplio de actuación. Según se ha leído en los resúmenes económicos españoles, un total de once mil millones de pesetas se han invertido durante el año pasado en la importación de productos cárnicos.

Hay que considerar que esa cifra traducida en animales vivos arroja un censo muy considerable al que, por supuesto, hay que alimentar. Y subvenir a esa alimentación, podría traer aparejado la solución a problemas estructurales graves, que comienzan a pesar mucho en el conjunto de la economía española. El objetivo nacional del momento ha de ser ahora, incrementar la ganadería. Con ello nos libramos de servidumbres de importación —con el consiguiente gasto en divisas— y por ese mismo cauce se llegaría a resolver otros importantes problemas de nuestro mercado interno, que constituyen ya grave preocupación de la **BURGENSE** Administración y de los administrados.

## DE LOS CENTROS OFICIALES

### HERMANDAD DE RETIRADOS DE LOS TRES EJERCITOS

Se comunica a todos los afiliados que por orden del Excelentísimo señor capitán general de esta región, ha quedado establecida la Farmacia Central Militar de esta plaza, en la calle Jerónimo Merino (anexa a Capitanía General).

En el edificio de Dependencias Militares, seguirá establecido el destacamento de la indicada farmacia.

### INSTITUTO NACIONAL MASCULINO DE ENSEÑANZA MEDIA «CONDE DIEGO PORCELOS»

CONVOCATORIA DE SEPTIEMBRE. — Exámenes. — Día 1.º, a las nueve de la mañana, alumnos de cuarto curso que tengan asignaturas pendientes de los cursos anteriores. A las 10.30, cuarto curso, oficiales, libros y colegiados.

Día 2, a las nueve de la mañana, continuación de los exámenes de cuarto curso. A las cuatro de la tarde, alumnos de sexto curso que tengan asignaturas de quinto y preuniversitario, oficiales y libros.

A las 5.30 de la tarde, alumnos de sexto curso, oficiales y libros.

Día 3, a las nueve de la mañana continuación de los exámenes de sexto curso.

Día 5, a las 9 de la mañana, primer curso, oficiales, libros, colegiados y Bachillerato radiofónico.

Día 6, a las nueve de la mañana, continuación de los exámenes de primero. A las cuatro de la tarde, ingreso.

Día 8, a las 9 de la mañana, segundo curso, oficiales, libros, colegiados y Bachillerato radiofónico.

Día 10, a las nueve de la mañana continuación de los exámenes de tercero.

Día 11, a las nueve de la mañana, quinto curso, oficiales y libros.

Día 12, a las nueve de la mañana, continuación de los exámenes de quinto curso y acceso a tercero de Bachillerato.

Notas. — Primera. — El horario de estos exámenes se encuentra expuesto en el tablón de anuncios del Centro.

Segunda. — Los alumnos antes del examen entregarán sus libros escolares en portería.

### INFORMACION MILITAR

DESTINOS. — Pasa a la Base de Parques y Talleres de Automovilismo de la sexta región, en Burgos, el teniente de Infantería don Angel Hernández Merino, del Regimiento de San Marcial.

### CONSERVATORIO ELEMENTAL DE MUSICA «ANTONIO DE CABEZON»

MATRÍCULA GRATUITA Y ORDINARIA EN ENSEÑANZA

### LIBRE. — Los alumnos que deseen matricularse para los exámenes libres de la convocatoria de Septiembre, deberán hacerlo mediante instancia que se facilitará en la Secretaría del Centro, ubicado en el Grupo Escolar Hispano-Argentino (Arco del Pilar, sin número), acompañada de los oportunos documentos, desde el día 26 de Agosto hasta el 6 de Septiembre, ambos inclusive, de 7 a 9 de la noche, advirtiéndose que pasado dicho plazo se exigirán derechos dobles.

Días 2 y 3.— Alumnas de cuarto, sexto y preuniversitario: oficiales, libros, bachiller radiofónico y C. L. A. de Pradoluengo.

Días 4 y 5.— Alumnas de primer curso: oficiales, C. L. A. de Pradoluengo, libros que hayan cursado inglés y libros desde Abadía García Concepción a García Páramo Isabel.

Día 5 (a las cuatro de la tarde).— Alumnas libres de primer curso, desde García Román al final y primer curso de radiofónico.

Días 8 y 9.— Alumnas de segundo curso oficiales, libros, C.L.A. de Pradoluengo y radiofónico.

Días 10 y 11.— Alumnas oficiales de tercer curso y C.L.A. de Pradoluengo, alumnas de quinto curso, oficiales y libros.

Día 11 (a las cuatro de la tarde).— Alumnas de tercer curso libres y bachiller radiofónico.

En el tablón de anuncios del Centro están expuestos los horarios de cada día y cada curso.

## CINE CONSULADO

LOCAL REFRIGERADO  
UN DOBLE LLENO DE ACCION Y AVENTURAS

### EL HIJO DE JESSE JAMES

Robert Huard  
Mercedes Alonso  
Su ley la dictaba el fuego de sus pistolas; su redención la mirada sublime de una mujer.

### OPERACION: RUBI NEGRO

Thomas Alder  
Peter Carsten  
Amor, suspense, emoción y violencia en el incomparable marco de Bangkok.

Horario: 4'30 - 7'45 - 10'45  
(Mayores 14 años).



# BURGOS AL DIA

## NOTICIAS

**MOVIMIENTO DEMOGRAFICO.**—Durante el día de ayer se verificaron en el Registro civil las siguientes inscripciones Nacimientos.—Matías García Dual, Ana Belén Herrera Manero, Luis Francisco Briones Navarro, Francisco Javier López Castriello, Juan Carlos Rojo Iglesias, Amalia Vallejera Barriocanal, Ruperto Martín Silva. Matrimonios.—Don Aquilino Andrés Andrés con doña Antonia Varona López, el martes, a la una y media, en San Lorenzo; don José Manuel Moreno González con doña María Milagros Delgado Delgado, el miércoles, a las dos menos cuarto, en San Corne y San Damián.

ras; mínima, 10,2, a las 3,30. Dirección y velocidad del viento.—A las ocho de la mañana, E, 11 kilómetros; a las dos de la tarde, NE, 14 kilómetros; a las siete de la tarde, E, 18 kilómetros. Humedad, 57 por 100.

mo, causándole desperfectos, aunque no importantes, en el faro izquierdo y en el parachoques. No hubo que lamentar desgracias personales.

Mañana, lunes. — Chamorro, Martínez del Campo, 1; Hidalgo, San Juan, 25; Pascual, Madrid, 42 y Sagredo, Barriada de la Inmaculada, 1 (Gomonal).

a doña Pilar Rojo Nozal, procedente del de Ciudad Rodrigo y de Albacete, masculino, a doña Ana María Belda Plans, procedente del de Aranda de Duero.

**DIA 28 DE AGOSTO A LAREDO**  
Gran Batalla de Flores  
Salida, 7 mañana  
Estación Autobuses Taquilla número 6.  
Telfs.: 202830 206461

**VIAJES ARALAR**  
despacha al momento cualquier billete de ferrocarril, barco o avión sin recargo alguno.  
Para cualquier tipo de viaje  
¡Pídanos información!  
**VIAJES ARALAR**  
Calera, 5. — Telf. 202053 (Grupo A. Tit. 128)

**VIAJES ARALAR**  
ANDALUCIA, CEUTA y LEVANTE  
Días 8 al 24 de Septiembre.  
Hoteles 1.ª categoría.  
**ANDALUCIA y MARRUECOS**  
Días 14 al 27 de Septiembre.  
Hoteles de 1.ª categoría  
**GALICIA**  
Días 7 al 16 de Septiembre.  
Hoteles 1.ª categoría.  
**OROPESA DE MAR**  
8 y 15 días, salidas todos los domingos.  
Información y billetes  
**VIAJES ARALAR**  
(Grupo A. Tit. 128)  
Calera, 5. Tfn. 202053

**SE PRECISA CAPATAZ**  
CON EXPERIENCIA  
Presentarse obra Puente Gasset.  
(ROC. Núm. 1.418)

**CARGAS PELIGROSAS.** — Un bloque de cemento de los varios que transportaba el camión BU — 31.467, al cruzarse este vehículo con un turismo francés, se deslizó y cayó sobre la parte delantera de este últi-

**FARMACIAS DE GUARDIA.**  
Hija de Marcos, San Pablo, 17; Carcedo, Vitoria-Barriada Juan XXIII y Pérez Cosmea, San Francisco, 5.

**EL GRAN TEATRO**  
Se honra en presentar **MAÑANA**  
A LA EXTRAORDINARIA ACTRIZ  
**MILAGROS LEAL**  
en un papel lleno de encanto y simpatía  
**«LA LOCOMOTORA»**  
¡¡UN EXITO COMICO MUNDIAL!!  
— con —  
**RICARDO CANALES**  
Montserrat Julió - María Costi - César Godoy  
y la colaboración de  
**JOSE ORJAS**  
Dirección: CAYETANO LUCA DE TENA  
DOS UNICOS DIAS DE ACTUACION

**GRAN TEATRO**  
HOY, EXITO APOTEOSICO!  
7'45 tarde y 11 noche  
DESPEDIDA de la pareja más famosa del teatro español  
**Analia Fernando**  
**Gadé Fernán - Gómez**  
en el GRANDIOSO ESTRENO de Ricardo Talesnik,  
**LA PEREZA**  
¡¡UN EXITO SIN PRECENTES EN EL TEATRO ESLAVA, DE MADRID!!  
(Mayores 18 años)  
**ULTIMO DIA**

**TEATRO AVENIDA**  
HOY, 7'45 TARDE y 11 NOCHE  
ULTIMAS REPRESENTACIONES DE  
**«ATRAPAR A UN ASESINO»**  
— POR LA —  
Compañía titular del TEATRO ARNICHES, DE MADRID  
Primer actor: **PASTOR SERRADOR**  
con **JOSEFINA GUELL**  
¡Un éxito triunfal de esta Compañía!  
— o —  
MAÑANA, DESPEDIDA  
**«EN EL ESCORIAL, CARIÑO MIO»**  
de ALFONSO PASO  
¿Cuál es más importante: la realidad en sí misma, la realidad que nosotros creemos o la realidad que nosotros deseamos?  
¡¡LO MEJOR QUE HA ESCRITO ESTE AUTOR!!

**HOY, DOMINGO 24 A MELGAR DE FERNAMENTAL**  
Formidable ambiente en Salas de Fiestas y Cafeterías.  
Salida, 6'45 tarde.  
**A PRADOLUENGO**  
GRANDES BAILES  
Salida: 7 tarde.  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. V. G. B. 134, Paloma, 25. Telf. 206633.

**JUEVES, 28 AGOSTO A LAREDO**  
Gran Batalla de Flores  
DOMINGO 31 de Agosto  
**A SAN SEBASTIAN**  
DIA DE PLAYA  
**A SANTANDER**  
DIA DE PLAYA  
**A PALENCIA**  
FIESTAS  
**VIAJES CLUNIA**  
Ag. de Viajes G. B. 134 Paloma, 25 — Telf. 206633

**Vendo camiones**  
ganaderos, dando transporte, a ocho pesetas kilómetro. — Teléfono 202873.  
**Coches sin conductor**  
**Garaje Turismo**  
SEAT 1.500. MORRIS. 600-D  
TRASLADOS. — En virtud de concurso, se nombra profesor agregado de «Geografía e Historia» del Instituto de Enseñanza Media masculino de Burgos.

**Teatro AVENIDA**  
SABADO, 30 AGOSTO 1969 TARDE: A LAS 8  
POR PRIMERA VEZ EN BURGOS  
**ACONTECIMIENTO EXCEPCIONAL**  
Recital  
**MARIA DOLORES PRADERA**  
con  
**LOS GEMELOS**  
UNICO DIA DE ACTUACION  
Localidades a la venta

**CARTELERA DE ESPECTACULOS**  
AVENIDA. — Hoy, 7,45 y 11 noche. Último día de la obra de Alfonso Paso: «Atrapar a un asesino» (s. c.), por la Compañía Titular del Teatro Arniches de Madrid. Primer actor: Pastor Serrador. Mañana, despedida: «En el Escorial cariño mío»  
GOYA. — Refrigerado. Todd-Ao. «Lord Jim» (3). Peter O'Toole. James Mason. La rehabilitación de un hombre de mar que perdió su carrera por cobardía. Horario: 5,15, 7,45 y 10,45. Mayores 14 años.  
GRAN TEATRO. — Hoy, a las 7,45 tarde y 11 noche. Compañía de Comedias Analia Gadé - Fernando Fernán-Gómez. (La pareja más famosa del teatro español). En el grandioso estreno. «La pereza» (s. c.). Un éxito sin precedentes. Mayores 18.  
REX. — Hoy, de 4 a 10. Programa cumbre. «El gran Mac Lintock» (2). John Wayne. Maureen O'Hara y «El señor de La Salle» (1). Mel Ferrer. Tolerada menores.  
TIVOLI. — (Cine de arte y ensayo, con aire acondicionado) 5,15, 7,45 y 10,45. Estreno de la película la clave de la filmografía del gran Antonioni: «La del gran Antonioni» (1) (las amígdalas) (3R R) (las amígdalas). Versión íntegra italiana. Rigurosamente mayores 18 años.  
CALIFICACION MORAL  
1. niños; 2. mayores de 14 años; 3. mayores de 18 años; 4. con repases y 4. gravemente peligrosas.



Del DIARIO DE BURGOS correspondiente al jueves, 24 de Agosto de 1969

ANOCHÉ cumplió el ministro de la Gobernación una comisión de la Asesora de la Prensa de Barcelona, que entregó al señor Serrano Suárez el nombramiento de presidente honorario de prensa.

EL ministro de Asuntos Exteriores ha visitado las instalaciones de fundición del oro recaudadas para la suscripción nacional.

A los sesenta años de edad dejó de existir el beneficiado de la fundación del orfeón, don Valentín García.

HA sido reintegrado a la situación de actividad, con el empleo de coronel, el comandante de Infantería, don Emilio Rodríguez Tarduchy.

LA temperatura máxima de ayer fue de 20,9 y la mínima, de 12,2.

Nuestros paseos y juegos deben ser, por su limpieza, orgullo de la ciudad. No los llenes de papales.

(Pasa a sexta pág.)

# EL MUNDO EN OCHO DIAS

Por Tomás CERRO CORROCHANO

Tranquila y poco tranquilizadora semana, desde el punto de vista internacional, la que acaba de transcurrir. El día de la vergüenza en Checoslovaquia, ha demostrado que la nación en guerra está contra la dominación violenta, inhumana y antijurídica por los tanques rusos. Pero ha demostrado también que no va a ser fácil al pueblo checoslovaco rescatar su independencia. Ni siquiera la relativa independencia de la «via nacional del marxismo-leninismo».

Sangre en Ulster. Una tercera parte de la población carece de derechos políticos, económicos y sociales. Y es ametrallada cuando los reclama.

Una carta del secretario general de la ONU a Israel y el Líbano en la que se recuerda que desde Junio de 1967 no hay observadores de las Naciones Unidas en este sector. Y noticias sobre una posible nueva unión entre Egipto y Siria.

Elecciones presidenciales en la India, de las que habrá que hablar con más detenimiento, porque, perdida ya prácticamente la mayoría del partido del Congreso y ante la perspectiva de que en 1972 salga de las urnas una Cámara Ingobernable, el nuevo presidente va a tener un papel de trascendencia mucho mayor que el de sus tres antecesores.

Tensión política y propagandística creciente entre la China y la URSS. Nuevos choques de fronteras, guerra de emisiones de Radio y de Prensa.

Una voz de paz. Pablo VI, ante los sucesos de Irlanda del Norte, ha expuesto una vez más la doctrina de la Iglesia de siempre. La discriminación por motivos religiosos es injusta. La violencia es un mal camino. «La guerra, la guerra civil sobre todo, no debe ser ya una necesidad fatal en el Mundo moderno».

## DISCRIMINACION SANGRIENTA EN IRLANDA

La Prensa diaria ha venido informando a los lectores de lo anecdótico del caso irlandés: el viaje a Londres del primer ministro de Belfast, la conferencia «de paz» presidida por éste e integrada por protestantes y católicos previa al viaje, el asunto en la ONU, las declaraciones de Chichester-Clark y del teniente general inglés Ian Freeland sobre la Policía Irlandesa —compuesta exclusivamente por protestantes— que ha ametrallado a los grupos católicos, la creencia general de que tan pronto como se retiren las tropas inglesas, los protestantes atacarán de nuevo a los «rebeldes católicos», y otras cosas análogas.

Por debajo de todo eso, sin embargo, es preciso destacar lo esencial del asunto. Y lo esencial aquí es que, desde hace cuatro siglos, los irlandeses del Norte se hallan, legalmente de hecho, divididos en dos grupos.

En el privilegiado figuran los protestantes, los «orangistas» de 1689, que a cada instante se creen en el caso de recordar que ellos fueron los vencedores y se comportan como tales.

En el otro se hallan los católicos, que constituyen la tercera parte de la población y que, en su calidad de vencidos, no tienen derecho a votar ni a intervenir de modo alguno en la gobernación del país, no desempeñan ni pueden desempeñar ningún papel en la vida económica, viven en auténticos «ghetos» compuestos de tugurios y, socialmente, no son admitidos en la práctica más que en los puestos de trabajo de inferior categoría y de mínima remuneración. Es inevitable recordar, cuando de estas cosas se habla, la situación de los negros en los Estados Unidos. Con una diferencia, y es que en los Estados Unidos la legislación está de parte de los negros y muchas autoridades también, mientras en Irlanda del Norte ocurre lo contrario.

Cierto que los católicos del Ulster han cometido históricamente graves errores; pero ello no altera una realidad discriminatoria inadmisiblemente cuando el siglo XX se encamina a su fin.

## UN 20 POR CIENTO DE PROBABILIDADES DE GUERRA

La Prensa sensacionalista ha dado en algún momento de la semana, con sus titulares y presentación de hostilidad rusa-china, la impresión de que la guerra entre las dos grandes potencias rojas era inminente. La revista norteamericana «Newsweek», más ponderada, sin negar la gravedad presente, considera, por el contrario, que las probabilidades de conflicto bélico no pasan del veinte por ciento.

Basta con recoger los hechos últimos para ver que, ciertamente, el antagonismo entre Moscú y Pekín es, hoy por hoy, irreductible. Separan a los dos partidos comunistas la ideología, el ansia de hegemonía sobre el mundo rojo y los odios personales. Separan a los dos países las razones, motivos y pretextos que secularmente han enfrentado a la China y a Rusia. La etnografía, la geografía, la historia, la mentalidad de ambos pueblos.

Radio Pekín viene desarrollando una intensísima campaña propagandística destinada a poner de manifiesto que la URSS, en colusión con los Estados Unidos —y con la India, el Japón, Tailandia, Indonesia, Birmania, Pakistán, Formosa y Malasia— está llevando a cabo una «política de cerco» contra la China. Por agua —dicen los chinos— desde Vladivostok al mar Negro, en el mar del Japón, el de la China, el Índico, el Rojo, el Mediterráneo, la flota soviética amenaza con sus bases navales, sus cañones y sus cohetes.

Por tierra —añade Radio Pekín— los rusos han gastado este año cincuenta mil millones de dólares para reforzar su armamento y bases fronterizas, desde Sinkiang a Mongolia.

Moscú, por su parte, acusa a la China de «crear una psicosis militar antisoviética».

Y la verdad es que 1.300.000 hombres que se enfrentan a lo largo de 6.000 kilómetros de la frontera ruso-china, constituyen un serio motivo de meditación.

«La guerra, pues, a corto plazo? Probablemente no. La URSS, hoy todavía es muy superior militarmente a la China. Por otro lado, la guerra sería una ocasión para la independencia de los satélites europeos que no le conviene a Moscú proporcionar a éstos.

# EL HOROSCOPO DEL PROFESOR SESMA

(Semana del 25 al 31 de Agosto)

**ARIES** (del 21 de Marzo al 20 de Abril).—Gastos mayores de lo calculado. Dificultades de última hora. Importancia del factor casual. Tensión familiar y complicaciones o discusiones. Dudas. Nuevos horizontes en las actividades habituales. Sea flexible, sobre todo.

**TAURO** (del 21 de Abril al 21 de Mayo).—Favorable en relación con terceras personas. Cuida los primeros pasos. Encuentro casual oportuno. Satisfacciones de carácter social. Optimismo y nuevas experiencias de interés.

Sepa frenar a tiempo y evite las complicaciones.

**GEMINIS** (del 22 de Mayo al 21 de Junio).—Facilidades en relación con cuestiones a en tramitación o gestación. No se deje llevar por las primeras impresiones y sepa ganar tiempo y esquivar los obstáculos. Más bien tensa y difícil.

No se deje arrastrar por los impulsos.

**CANCER** (del 22 de Junio al 22 de Julio).—Suerte y oportunidad. Tendencia a los celos, tensión y dificultades o complicaciones. Más bien con dificultades y con evolución imprevista.

Absténgase en lo posible de toda acción

**LEO** (del 23 de Julio al 22 de Agosto).—Suerte en lo casual. Confíe en su intuición. Oscilaciones y emotividad excesiva que complica las cosas. Importancia del factor casual. Nuevos horizontes y experiencias.

Antes de hacer nada asesórese en todo lo posible.

**VIRGO** (del 23 de Agosto al 23 de Septiembre).—Retrasos

y dificultades de última hora. Ilusiones y riesgos de espejismos d carácter sentimental. Necesidad de cambiar en lo posible la rutina cotidiana o cambiar de ambiente.

Confíe en la espontaneidad y en la suerte.

**LIBRA** (del 24 de Septiembre al 23 de Octubre).—Ganancias mayores de lo esperado y suerte en general en lo económico. Importancia del factor

casual o al menos del factor espontáneo. Necesidad de actuar con prudencia, moderación y lentitud.

No busque lejos lo que encuentra muy cerca.

**ESCORPIÓN** (del 24 de Octubre al 22 de Noviembre).—Importancia de la insistencia y de no dejar las cosas pendientes. Ilusiones que pasan y suerte para lo casual y nuevo, no para lo contrario. Contrastes

en los estados de ánimo. Evite todo lo que sea auto-suficiencia.

**SAGITARIO** (del 23 de Noviembre al 21 de Diciembre).—Facilidades y suerte en las cosas ya en preparación o con anterioridad. Riesgo de decepción, divergencias o desengaño. Ilusión que pasa y predominio en general del pesimismo sobre el optimismo.

Busque la armonía y no la plenitud. Evite, sobre todo, excesos.

**CAPRICORNIO** (del 22 de Diciembre al 20 de Enero).—Suerte. Guíese por las propias circunstancias. Tensión y dificultades. Tal vez riña familiar. Cambio en la esfera profesional o bien el ambiente o relaciones de la esfera social.

Busque entre sus cosas algo olvidado que le interesa.

**ACUARIO** (del 21 de Enero al 20 de Febrero).—Suerte y oportunidades, pero con necesidad de acentuar el sentido práctico. Ilusiones que no corresponden a la realidad. Espejismos. Tensión emocional y contrastes fuertes de humor.

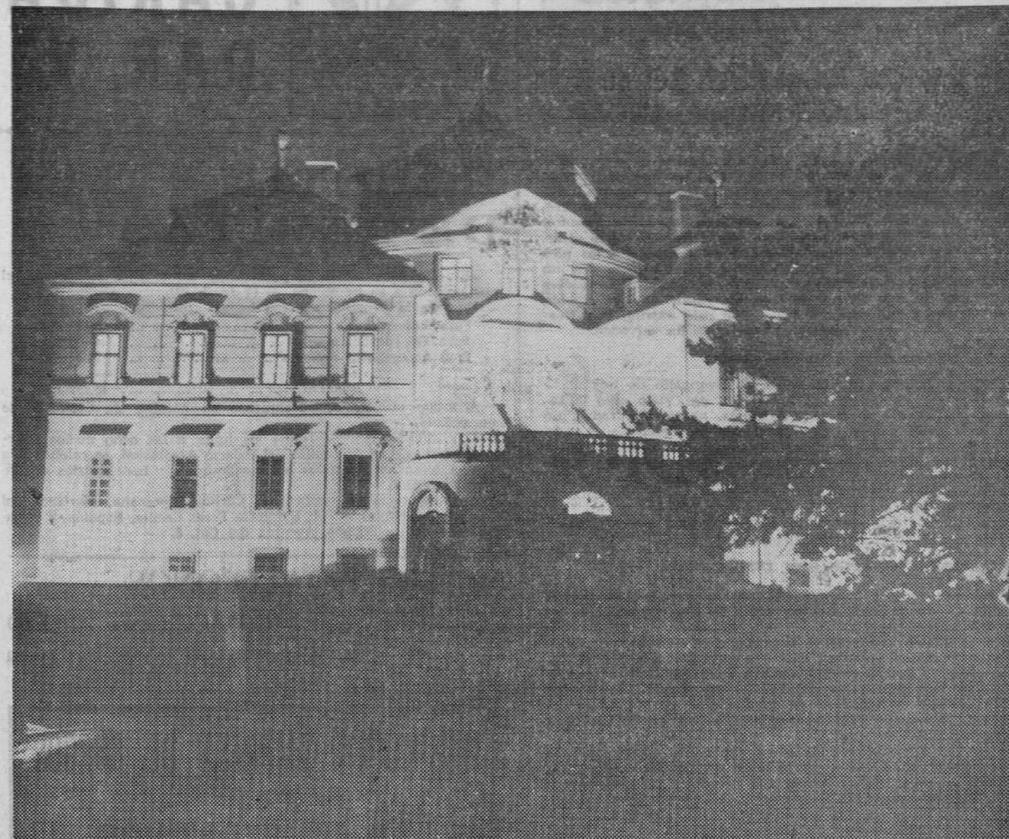
Guíese, sobre todo, por la intuición y el sentimiento.

**PISCIS** (del 21 de Febrero al 20 de Marzo).—Importancia de determinadas gestiones. No abandone lo pendiente. Prueba de simpatía y de admiración. Motivo de ilusión. En general predominio del optimismo sobre el pesimismo.

Insista en las cosas no logradas totalmente y no se confíe, sobre todo al final.

Profesor SESMA  
(Es una colaboración especial para Agencia «FIEL».—Prohibida la reproducción)

# ARTE BARROCO EN BOHEMIA



Una exposición permanente denominada «El barroco en Bohemia» ha sido inaugurada en el Castillo de Harlova Koruna, en Checoslovaquia, del que vemos un aspecto exterior durante la noche. En la exposición se muestra una amplia colección de arte barroco así como fotografías de importantes ejemplos de arquitectura y escultura barroca. Este castillo fue construido en 1721, según un diseño de G. B. Santini. — (Foto FIEL)

# ESPUMA DE LA SEMANA

Por León TRIGO

## EL «JET D'EAU» GINEBRINO HA SIDO SUPERADO



Es una de las curiosidades más visibles de Ginebra. Se llega a la ciudad, nos acercamos al lago y allí, altivo, erecto, desafiante, está el «jet d'eau», es decir un surtidor magnífico que se eleva

a gran altura y devuelve su agua al lago, en suave y monótono murmullo.

Claro es que puede llegarse a Ginebra y no ver nada de eso, porque el «jet d'eau» generalmente no se pone en funcionamiento más que los domingos y días festivos.

El surtidor ginebrino se eleva a 125 metros. Pero ahora resulta que en Estados Unidos han construido, frente a la isla de Manhattan, un surtidor que llega a los 200 metros de altura, 75 más que el de Ginebra. Este ha quedado superado casi en el doble.

Advertimos, no obstante, que el surtidor de Ginebra ha sido calculado no con el fin de batir un record de altura, sino en función de los edificios próximos. A éstos, que no son demasiado altos, les supera, generalmente, pero nunca con exa-

geración. Nada preocupa más a Sutz, en cualquier aspecto que se considere, como el equilibrio.

Digamos, por fin, que la instalación del surtidor de Norteamérica ha costado 350.000 dólares.

## LA LINEA SIEGFRIED

En la actualidad, la «Línea Sigfredo» no vale para nada y, además, estorba. En rigor, nunca ha servido para nada, le ha ocurrido lo mismo que a la «Línea Maginot». Una y otra estaban pensadas para impedir el avance y la entrada en territorio nacional de las tropas enemigas. Pero para los ejércitos enemigos, aquellas «líneas» no han significado nada. Los alemanes dieron un pequeño rodeo y cogieron por detrás a la «Línea Maginot», que tuvo que ser evacuada, sin presentar combate y los aliados tampoco encontraron obstáculo alguno para superar la «Línea Sigfredo».

Pero ahora ¿qué hacer con estas célebres fortificaciones? Los franceses han resuelto el problema vendiendo en serie los fortines y las casamatas para hacer casas de campo.

La «Línea Sigfredo» que corre a lo largo de la frontera alemana, entre Francia, Luxemburgo y Bélgica, tenía 20.000 fortines, 120 kilómetros de «dientes de dragón» (antitanques) y 35 kilómetros de fosos de cemento.

¡Lástima de dinero gastado! Y lo peor es que todavía hay que seguir gastando. Antes, para construir las célebres líneas, ahora, para destruirlas. Los propietarios de los campos por donde corre la «Línea Sigfredo» tienen deseos de poder utilizar aquellos lugares para la producción agrícola. Será una auténtica conversión de los cañones en arados, como se dice en el famoso «slogan».

## EL TRATAMIENTO DE LAS FOBIAS



Ahora la medicina no sólo cura muchas enfermedades sino que, además, ha descubierto muchas. Es decir, muchas dolencias humanas que antes no se consideraban enfermedad, ahora se estudian y se tratan. ¿Y estas dolencias que antes no eran enfermedades, qué eran entonces? Eran manías, eccentricidades, caprichos.

Por ejemplo, las fobias. Suponíamos que una persona —que desde luego, las hay—, siente angustia irrazonada si se aleja de su domicilio más de 500 metros. ¿Cómo se calificaría esa anor-

malidad? Antes, a esa persona se la denominaría maníaca, pero la verdad es que se trata de un enfermo.

Otra manía relativamente frecuente es aquella de tener miedo a que el más pequeño contacto con algo o con alguien, contagie de microbios. Susceptibilidad exagerada, o sea, enfermidad.

Pues bien, dos médicos del hospital de Mandesley, de la Gran Bretaña, se han especializado en la curación de fobias humanas. Según parece ya están logrando resultados satisfactorios.

¿Es curar el alma? Más modestamente, diremos que es curar la mente.

La cura consiste, principalmente, en ejercicios de imaginación. La angustia de esos enfermos es imaginativa, por consiguiente el médico ha de penetrar en ese territorio y si hace falta alterar y reordenar sus elementos.

## PISCINAS DE VINYL

En todas partes la afición a las piscinas particulares crece extraordinariamente, pero la abundancia es más grande que en ningún otro sitio en Norteamérica. Ello es lógico, ya que se trata del país más rico del Mundo.

En Norteamérica había en 1957 600.000 piscinas particulares, pero sólo en el año 1968 se han construido de nuevo unas 69.000. Ello es debido a que en aquel país —como en todas partes— el poder adquisitivo de los ciudadanos crece y por otro lado a que se ha encontrado un producto que permite construir piscinas a la mitad de precio del habitual y hacerlo —por un profesional, naturalmente—, en tres, a lo más cuatro o cinco días.

Además, con tal procedimiento no hace falta vaciar, en invierno, la piscina, porque el vinyl resiste muy bajas temperaturas. Lo que sí puede hacerse y ya lo hacen muchos, es dejar que el agua se hiele y utilizar la piscina como campo de patinaje.

Hace cincuenta años, en todas partes eran raros los cuartos de baño particulares; ahora empiezan a ser frecuentes en las casas particulares —sobre todo en las casas de campo—, las piscinas. Es un progreso muy satisfactorio, puesto que por la higiene y el deporte viene la salud.

## Filial Masculina n.º 1 Marianistas Gamonal - Burgos

Sigue abierta la matrícula en esta filial durante todo el verano, especialmente para alumnos de primer curso de bachillerato, diurno y nocturno.

### CLASES DE GUITARRA

ACADEMIA DE GUITARRA «AMIGOS DE LA MÚSICA» CALERA, NÚM. 6 BURGOS

- \*ORGANO ELECTRONICO
- \*GUITARRA ELECTRONICA
- \*GUITARRA ESPAÑOLA
- \*BATERIA
- \*SAXOFON
- \*ARPA PARAGUAYA
- \*XILOFON
- \*ACORDEON

## SERPENTINAS

Entre las recetas de cocina de un canibal se encontró una titulada: «Sueña a fuego lento».

Un niño llega a casa de unos labriegos. Sale al campo y permanece un momento contemplando las vacas: —¿Son americanas?, pregunta.

—Sí, —dice el propietario.— ¿Cómo lo has sabido? —En cuanto vi que no hacen más que mastigar.

En la tumba de un escritor colocaron este epitafio: «Se privó de dormir para que durmieran otros».

La profesora de inglés pide a Carlitos: —Dime tres formas en inglés de «comer».

—To eat, —Ate, eaten. —To drink, —drank-runk. —Y ahora, tú, Manolito, se desaparece.

En una colección de humor negro se refiere que al pasar por el cementerio el

guarda escucha unos gritos. —Socorro, socorro...

Tomó la linterna y se encaminó hacia una tumba. De la tierra salía una mano: —Ayúdeme, me han enterrado vivo, gemía una voz.

—Y además te han enterrado mal— rebatió el guardián añadiendo tierra con una pala.

Un cowboy y sus tres hijos espera narmados de pies a cabeza para cumplir una venganza personal. Pero el enemigo no pasa.

—¿A qué hora solía andar por aquí? —pregunta uno de los hijos.

—A las once. Sigue la espera, transcurre el mediodía, las dos y el enemigo sin aparecer.

—Esperemos —dice otro hijo— que no le habrá sucedido ninguna desgracia.

—Te encuentro hoy muy melancólico —le dice un amigo al otro—. ¿Qué te ocurre?

—Es que tengo que acompañar a mi mujer a la estación. Se marcha de vacaciones.

—¿Y eso te entristece tanto? —No, pero es que si no me ve así, no se va.

## NORBEGA, S. A.

Concesionarios de COCA-COLA y FANTA necesitan VENEDORES, con carnet de conducir clase «C», edad 23 a 28 años. Presentarse de 9 a 1 de la mañana en San Pedro Cardena, 92.

## Una Casa especializada exclusivamente en ARTICULOS PARA REGALOS

## IBAÑEZ

Encárguenos su Lista de Bodas

Pl. Sto. Domingo de Guzmán, 16

## BELORADO

PROXIMA INAUGURACION de la Sala de Fiestas «ORO NEGRO»

## METALURGICAS OMEGA, S. L.

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE  
MUROS — CORTINA  
CIERRES DE ESTABLECIMIENTOS CONTRA - VENTANAS  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Fábrica: VILLAGONZALO PEDERNALES (Burgos)  
Apartado 224 — Telfs 7 y 8  
OFICINAS: Avellanos, 4 Pral — Telf. 204784  
DELEGACION EN MEDINA DE POMAR  
LUIS MATA — Teléfono 272

Palabra de Dios

¿No eran diez los curados? ¿Los otros nueve dónde están? S. Lucas, XVII, 18

«En aquel tiempo: Estando Jesús para entrar en una población, le salieron al encuentro diez leprosos, los cuales, pasando a lo lejos, levantaron la voz, diciendo: «Jesús, Maestro, ten lástima de nosotros»...

EL EVANGELIO DE LA INGRATITUD

Así puede llamarse y con razón, el Evangelio de hoy. En él se nos refiere la queja amorosa de Cristo ante la ingratitude de aquellos nueve leprosos que, al verse curados, no volvieron a darle gracias por el beneficio recibido.

Y SIN EMBARGO ESTOS SON INMENSOS

Y tanto es así que podemos afirmar que estamos tan llenos del agua de los favores divinos, como lo está la esponja del agua del mar. Nuestra venida a la vida es el primer favor recibido de Dios.

Hay millones y millones de seres que nacen en la idolatría y el paganismo, manchados con la lepra del pecado original, sin que nadie se preocupe de borrar ese pecado y crecen y viven en ese pecado, aumentado después con el pecado personal...

¿Qué favor tan inmenso y qué mal correspondemos a él! Pero no es esto sólo, con ser mucho, porque después Dios nos conserva con su amorosa providencia, y nos asiste con su gracia y nos ha dejado sus sacramentos, que son otras fuentes de vida espiritual...

¿COMO CORRESPONDEMOS A ESTOS FAVORES?

Como los nueve leprosos del Evangelio, aprovechándonos de los favores, pero olvidando al bienhechor. Más aún. Peores que estos leprosos, usamos de esos bienes que Dios nos da para ofenderle y manchar nuestra alma de nuevo con la lepra del pecado.

Y si alguna vez tenemos la desgracia de ofenderle con el pecado, «vayamos al sacerdote», como nos manda Cristo en el Evangelio, confesemos nuestras culpas, figuradas en la lepra, y después vayamos a la Sagrada Eucaristía, en la Santa Misa, que es el mejor himno de acción de gracias y allí, en esa íntima unión con Dios, pagaremos las deudas contraídas con la Divina Justicia...

VEGAS

MISAS DOMINICALES

- 6,00. - Carmen.
7,00. - San Lesmes. La Anunciación, Merced, Carmen y Venerables.
7,30. - Catedral, San Gil, San Lorenzo y San Cosme.
7,45. - Merced, Venerables y Carmen.
8,00. - San Lesmes San Gil, San Pedro y San Felices, San Pedro de la Fuente, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, La Anunciación, Gamonal y Barriada militar.
8,15. - Catedral, San Lorenzo y San Cosme.
8,30. - San Esteban, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada Yagüe, SESA, Capiscol, Merced y Venerables.
8,45. - Carmen.
9,00. - Catedral, San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme y San Damián, San Pedro y San Felices, Gamonal, Barriada militar, Nuestra Señora de Fátima, San Julián, San José Obrero, Santa Agueda, La Anunciación, Merced, Hospital del Rey, La Ventilla y Agustinas de Santa Dorotea.
9,15. - San Esteban, San Pedro de la Fuente y Venerables.
9,30. - Carmen.
9,45. - Catedral.
10,00. - San Lesmes, San Gil, San Lorenzo, San Cosme, Santa Agueda, Huelgas, Nuestra Señora de las Nieves, La Anunciación, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, Barriada militar, Merced, Capiscol, Gamonal, Yagüe y Venerables.
10,15. - Catedral y Carmen.
10,30. - San Pedro y San Felices.
10,45. - San Lorenzo y Venerables.
1,00. - San Gil, San Cosme, La Anunciación, San Esteban, Carmen, Merced, Nuestra Señora de Fátima, San José, San Julián, San Pedro de la Fuente, SESA y Barriada militar.
11,15. - Catedral, San Lesmes y Gamonal.
11,30. - San Lorenzo, Huelgas, Hospital del Rey, Venerables, La Ventilla y Yagüe.
11,45. - La Anunciación, San Julián y Carmen.
12,00. - Catedral, San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, Nuestra Señora de las Nieves, Barriada militar, Capiscol, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, San Pedro de la Fuente y Merced.
12,15. - San Lorenzo Gamonal Yagüe y Venerables.
12,30. - San Esteban, La Anunciación y Carmen.
12,45. - Catedral, Barriada militar y San Julián.
13,00. - San Cosme, San Lorenzo, San Lesmes, San Gil, San Pedro y San Felices, Santa Agueda, Nuestra Señora de Fátima, San José Obrero, Merced, Venerables y Agustinas de Santa Dorotea.
13,15. - Carmen.
13,30. - Catedral, La Anunciación, San Pedro de la Fuente, Gamonal y Barriada militar.
13,45. - San Lorenzo, San Julián y Venerables.
14,00. - San Lesmes, San Gil, San Cosme, San Pedro y San Felices y Carmen.
18,30. - Carmen.
19,00. - San Lorenzo, La Anunciación, San Pedro y San Felices.
19,30. - San Lesmes, San Cosme y Santa Agueda.
20,00. - Catedral, San Julián, San José Obrero y Merced.

OCASION

Vendo bajos, 5,40 altura, esquina calle Madrid desde 7.000 pesetas m. Informes: Calle San Pablo 17 tercero, izquierda.



CARIDAD ES DAR Y DARSE

BOLETIN DE CARITAS

«El que no practica la justicia no es de Dios y tampoco el que no ama a su hermano». - (1 Jn. 3, 10). Durante la presente semana hemos recibido:

Table with 2 columns: Item and Amount. Includes Para enfermos (8.200 Ptas), Para Guardería Infantil (4.100), Para necesidades diversas (2.837).

TOTAL ... 15.137 Ptas.

A todos nuestro agradecimiento en nombre de Cristo y de sus pobres.

ADVERTENCIAS. - Todos los lunes a las ocho menos cuarto de la tarde en la capilla del Palacio Arzobispal, se celebra una misa a intención de todos los bienhechores beneficiarios de Cáritas Diocesana.

Los donativos se reciben en Cáritas Diocesana, Martínez del Campo, 7, teléfono 202214; Relojería Pérez Cecilia, Espolón, 2 y Radio Popular de Burgos, Avenida del Cid, 8.

NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80
ADMINISTRACION: 20 71 48

IMPORTANTE EMPRESA DE BURGOS

PRECISA

ADMINISTRATIVOS

PARA SU DEPARTAMENTO DE EXPEDICIONES

SE EXIGE:

- Cultura a nivel de Bachiller.
-Amplia capacidad de trabajo.
-Initiativa.
-Dotes de mando y organización.

SE OFRECE:

- Sueldo e incentivos (según rendimiento).
-Ingreso en plantilla, fijo una vez superado el periodo de prueba.

Escribir enviando historial al núm. 1.146. Publicidad Alas. Almirante Bonifaz, 3. - BURGOS. (ROC. Núm. 1.425)

VIDA RELIGIOSA

SANTOS DE HOY

Dominica XIII de Pentecostés. Nuestra Señora Salud de los Enfermos. Sa Bartolomé, ap.; Tolomeo, Román, obs.; Aurea, vg.; Jorge Limnola, mj.; Tación, ab.; Eutiquio, cf.; Emilia Violar, fda.; Juana, Antida Thouret, vírgenes.

Misa de segunda clase y color verde de la Dominica XIII de Pentecostés.

SANTOS DE MAÑANA

Sa María Micaela del Santísimo Sacramento, vg. fda.; Luis, rey; Nemesio, dc.; Lucila, vg.; Eusebio, Vicente Glnés, Magín, Ponciano, Peregrino, Julián, mártires; Gerencio, Gregorio, Menas, obs.; Patricia, virgen; Tomás, confesor.

Misa de tercera clase y color blanco de Santa Micaela.

SANTOS DEL MARTES

Sa Ceferino, p.; Ireneo, Simplicio, Abundio, Alejandro, Adrián, Víctor, Segundo, Constante, Victoriano, mrs.; Rufino, ob.; Félix, presbítero.

Misa de cuarta clase y color verde del domingo XIII de Pentecostés.

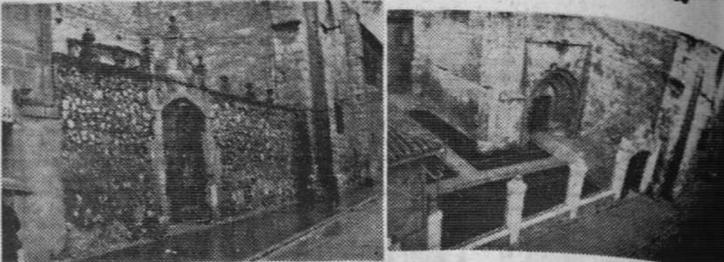
VENDO

Bar Restaurante COPACABANA (Frente Bolera Ciudad Deportiva)

MODERNICE SU PISO

Colocamos parket sintético empapelado pintado. M. OJEDA Barriada Juan XXIII número 1, teléfono 205740-648

Doble acontecimiento en el Convento de Santa Dorotea



Doble acontecimiento en el Real Monasterio del Convento de Santa Dorotea (M. M. Cónigas de San Agustín) de nuestra ciudad: Hoy se celebra el cincuenta aniversario de profesión religiosa de la R. M. Superiora de la Comunidad y se da por oficialmente inauguradas las obras de reforma del exterior del convento.

La R. M. María de los Angeles San Martín P. de Zabalza, nacida en Pamplona en 1886, ingresó en religión, en Burgos, el día 22 de Febrero de 1919 tomando el hábito el 24 de Agosto del mismo año. El venturoso jubileo de estas ejemplares "bodas de oro" -al que nos asociamos de corazón- se celebrará en la intimidad monástica, comprendiendo una solemne celebración. Para asistir a los actos, se han desplazado a nuestra ciudad familiares de la M. San Martín.

Las obras de reforma exterior del Monasterio se han rematado no sólo con la sustitución de la vieja tapia por una airosa verja, desplazando la puerta de modo más racional, sino con la instalación de unos bonitos jardines que adornan el patinillo anterior y realzan la indudable belleza ambiental del conjunto. Ahora la hermosa portada gótica del templo puede ser admirada desde la calle. Esta realización culmina los importantes trabajos de restauración y reforma efectuados en la iglesia y que fueron inaugurados el 7 de Noviembre de 1965.

(En las fotos de "Fede", aspecto anterior y actual de la entrada del convento).

Mañana comienza en Burgos la II Semana de estudios y coloquios sobre problemas teológicos actuales

Tendrá lugar en el Seminario Metropolitano

Mañana, lunes, a las doce, se iniciará en el Seminario metropolitano de nuestra ciudad la II Semana de estudios y coloquios sobre problemas teológicos actuales, organizada por la Comisión Episcopal para la Doctrina de la Fe y que se clausurará solemnemente el próximo sábado, a la una y media de la tarde.

El programa de la Semana es como sigue:

Día 25. - "La teología de la Esperanza en la más reciente tendencia de la escatología protestante (Jürgen Moltmann), por el R. P. Cándido Pozo, S. J., profesor de la Universidad Gregoriana de Roma y en la Facultad Teológica de Granada "Repercusiones en el catolicismo, de la problemática escatológica protestante, por el propio R. P. Cándido Pozo, que asimismo dirigirá el coloquio.

Día 26. - "Opción fundamental de la persona y actos concretos", "El concepto de pecado" y "Orientaciones actuales en la enseñanza de la Moral, por el R. P. Marcelino Zalba, S. J., profesor de Moral en la Pontificia Universidad Gregoriana, quien asimismo dirigirá el coloquio.

Día 27. - "El Jesús de la Historia y el Cristo de la Fe" y "Problemática actual sobre la resurrección de Cristo" por el reverendo P. Dhanis, S. J., profesor de la Pontificia Universidad Gregoriana, con coloquio dirigido por el mismo P. Dhanis. "La problemática teológica del próximo sínodo extraordinario", por el R. P. Cándido Pozo, S. J., con coloquio final.

Día 28. - "Secularidad y secularización", "La Iglesia (sociedad de masas o cenáculo de selectos)", por el Cardenal Jean Daniélou, S. J. y "Reacciones

ante la Encíclica Humanae Vitae", por el R. P. Marcelino Zalba, S. J., con coloquio final dirigido por el Cardenal Daniélou.

Día 29. - "La noción genuina de evangelización", por el Cardenal Daniélou. "La relación entre la Escritura y Tradición después del Concilio" y "Problemas de diálogo entre catolicismo y protestantismo", por el R. P. Cándido Pozo, S. J., que asimismo dirigirá el coloquio.

Día 30. - "El documento de la Comisión Cardenalicia sobre el Catecismo holandés", por el R. P. Eduardo Dhanis, S. J. y "Presente y futuro de la Teología postconciliar", por el R. P. Cándido Pozo, S. J.

La sesión de clausura de la semana se efectuará, conforme queda indicado, a la una y media de la tarde del sábado.

Se traspasa BAR «EL MOLINO»

Muy céntrico. Poca renta. ALQUILO LONJA CENTRAL. CA. Razón: Santa Lucía. 12. Teléfono 311041. - Miranda de Ebro.

BOLSOS BOLSOS BOLSOS

TODAVIA MAS REBAJADOS ¡ULTIMA SEMANA!

CAMPO GRANDES ALMACENES



ACEPTAMOS A CAMBIO SU VIEJO AUTOMOVIL

CONCESIONARIO PARA BURGOS Y PROVINCIA

Talleres «PEDRO»

Calle Vitoria, 105 - Teléfono 206361
CARRETERA MADRID - IRUN
Km. 247 - Teléfono 219111

CONCESIONARIO DE BARREIROS



LA SEÑORA

DOÑA NATIVIDAD HERNAN GARCIA

Falleció en el día de ayer, a los 58 años de edad, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

D. E. P.

Su resignado esposo, don Jesús Ordiz Martín; hija, doña Ana-María; hermanos, don Baltasar, don Eumeciano y don Vicente; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia a las horas fúnebres y entierro que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN LESMES, ABAD, HOY, DOMINGO, a las CINCO, y seguidamente a la conducción del cadáver al Cementerio de San José. Actos de piedad por los que les anticipan las más sinceras gracias.

Burgos, 24 de Agosto de 1969. "La Misericordia".



Segundo aniversario DE LA SEÑORA

D.ª MARIA LUISA ALFARO POLANCO

Que falleció cristianamente en Madrid el día 27 de Agosto de 1967

Q. E. P. D.

Su viudo, don Luis Alonso Calleja; su madre, doña Amalia Polanco; sus hijos, Luis, María Teresa y Ramón; hijos políticos, hermanos, nietos, tíos y demás familia

Suplican una oración por su alma. Todas las misas que se celebren el día 26 de Agosto en la iglesia parroquial de San Ignacio, en Torrelodones (Madrid) y en la iglesia parroquial de Aguilar de Campoo (Palencia); las de 7, 9, 11 en la iglesia de Jesús de Medinaceli, de Madrid; 9,30 y 10 en las Esclavas de Ondarreta, de San Sebastián; 9 y 10,30 en la parroquia de Santa Agueda, de Burgos y todas las comprendidas entre 8 y 11 en la Capilla del Santo Cristo, de la Catedral de Burgos, serán aplicadas por su eterno descanso.

Burgos, 24 de Agosto de 1969.



Primer aniversario DE LA SEÑORITA

FELISA SEDANO ALONSO

Que falleció el día 27 de Agosto de 1968, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

Q. E. P. D.

Su apenada hermana, doña Tomasa; hermano político, don Francisco Gamarra García; sobrinas, María del Carmen y María Encarnación Gamarra Sedano; primos y demás familia

RUEGAN a sus amistades la asistencia al funeral que tendrá lugar el miércoles, día 27, a las once de la mañana en la parroquia de Santa Agueda, acto de caridad, por lo que les anticipan las gracias.

Burgos, 24 de Agosto de 1969.

# Quisicosas LOCALES

En esta semana que ha quedado atrás se ha completado el cerramiento — con nueva salida hacia el exterior — del solar resultante del antiguo convento de San Pablo, en la calle de San Pablo, en su confluencia con la de Miranda.

Este espacio exterior hay que considerarlo como indicativo de las obras del gran conde que allí tiene proyectado la Caja de Católicas de Obreros, comenzará pronto a ser realidad.

La demora observada en la realización de estas obras tuvo su origen y razón en las discrepancias existentes con el Municipio en cuanto a materia de altura y otros aspectos, ya solventados.

mucho mayor que en temporadas anteriores. Por las piscinas municipales y en el delicioso paraje de Fuentes Blancas se ven coches con matrículas de diferentes provincias hermanas, y se oyen comentarios elogiosos acerca de lo agradable — ¡que no lo desmienta el tiempo! — que resulta "eranear en Burgos, donde si sopla el frescor por la tarde y por la noche, en cambio, no se suda la gota negra" como en el Madrid caluroso e inaguantable.

Uno de los factores de esta mayor animación veraniega de los forasteros pensamos que es el "Polos de Promoción Industrial. Los trabajadores, técnicos y especialistas venidos de otras ciudades y ya asentados en Burgos, traen a su Burgos a muchos familiares en estas nuevas corrientes de intercambio familiar, cada vez más intensas.

Nos alegramos.

## Martinillos

Cuando vayas por la calle piensa en que para algo se han colocado los recipientes destinados a recogida de papeles.

## IMPORTANTE GRUPO CERAMICAS

desea ceder en exclusiva la representación de su producto BALDOSA - LOSETA - RANURADA especial para solados de terrazas y azoteas en las zonas de BURGOS por ser producto muy relacionado con los impermeabilizantes, se requiere total introducción en este ramo, así como en CONSTRUCTORES - ALMACENES MATERIAL CONSTRUCCION - ARQUITECTOS.

Los candidatos deberán poseer:

- Una experiencia mínima de cuatro años en el ramo de la construcción.
- Amplia cartera de clientes.
- Suficiente organización y dominio sobre su zona.
- Poseer en la actualidad productos línea impermeabilización, así como acreditar con referencias, su seriedad y solvencia.

INTERESADOS. — Dirigirse por escrito con historial completo indicando número de clientes potenciales, tipo o especialidad de ellos, productos que comercian o representan y demás datos que faciliten una rápida selección a:

A. A. H. / Madrid, 37-39, despacho n.º 2. Barcelona-6

# HOY SE ABRE EN BURGOS LA LLAMADA «MEDIA VEDA»

## Unas doce mil escopetas confluirán hoy sobre nuestra provincia

### Impresiones contradictorias sobre la codorniz

Llegamos hoy a ese día tan esperado por multitud de aficionados, que en materia cinegética se conoce como el de la «media veda», lo que es debido a que la apertura que se produce afecta solamente a las especies conocidas por codorniz, tórtola y paloma.

Con este motivo, se espera que no menos de doce mil escopetas confluyan sobre los campos burgaleses, en busca de las piezas correspondientes. Ese cálculo puede hacerse partiendo del hecho de que solamente en la provincia de Burgos hay expedidas unas ocho mil licencias de caza, a las que han de unirse los permisos especiales que para dicho ejercicio disfrutaban los militares y militantes de FET y de las JONS. Si a esto añadimos los aficionados vascongados que tradicionalmente se desplazan a nuestra provincia en esta fecha, la cifra que afortunadamente al principio de este párrafo no resulta exagerada.

Ayer por la tarde fueron muchos los automóviles que llegaron a nuestra ciudad, trasladando a aficionados y perros, para participar en esta jornada inaugural de la veda que hoy comienza.

Las impresiones existentes sobre existencia de caza son contradictorias. Al principio del verano se vio mucho codorniz por los campos castellanos; pero ahora se asegura que los registros durante algunas fases del mismo, ha provocado la emigración anticipada de esta especie. En fin, sobre esto hay opiniones para todos los gustos y suponemos que mañana las «ferias» —léase la caza— y sus resultados, será contada y referida por cada cual, según le haya ido en ella.

Hecho destacable de la apertura de la llamada «media veda», en esta ocasión, es que la misma se produce simultáneamente en todas las provincias de la región castellana. Anteriormente en todas las provincias se anticipasen en varias fechas; pero este año todas han actualizado de común acuerdo en este orden. Medida ha sido ésta que se ha juzgado pertinente para evitar que en los días de apertura entrasen en cada provincia miles de aficionados, procedentes de otras, dejándolas materialmente esquilamadas en la primera jornada. Con esta apertura simultánea, la afluencia de escopetas y de aficionados habrá de ser forzadamente más dispersa, lo cual se ha juzgado medida muy conveniente de adoptar.

Los centros benéficos cumplen una elevada función social y caritativa.

## LA RECOLECCION DE PATATA

Los agricultores cosecheros de patata otra vez comienzan a inquietarse por las dificultades en la extracción de la patata. Por una parte, escasea la mano de obra y por otra, es mucho el tiempo que se invierte en la extracción. Alguno dijo que en la agricultura todo son problemas; pero a nuestro juicio está superado, pues ya existen muchos cosecheros de patata que disponen de una extractora mecánica para tractor y los que no disponen de estas máquinas, ya están pensando en adquirirla. Precisamente conocemos las demostraciones que con estas máquinas realizó el pasado año Maquinaria Agrícola Zaga, S. A. de Durango (Vizcaya) y los preparativos que esta firma ha realizado para que este año se dispongan en el mercado las máquinas suficientes para cubrir toda la demanda. Sólo es necesario que este fabricante no tropiece con inconvenientes por la gran escasez de materia prima que ahora existe.

# CUATRO CONDENADOS POR REBELION MILITAR

## Nota de la oficina de Prensa de la Capitanía general de la VI Región militar

En la sala de justicia de la Sexta Región Militar se ha visto los días 21 y 22, en Consejo de Guerra, el procedimiento sumarísimo 34/69 contra Juan Ignacio Isasi Sagastizabal, Pablo Caloca Pila, Jesús María Loroño Echevarría, Miguel Antonio Iturbe Totorica y Jesús María Mulas de la Torre, procesados por los delitos de rebelión militar, bandadaje y terrorismo, tenencia de explosivos y uso de vehículo de motor ajeno.

La sentencia en los hechos probados, hace una metódica exposición de lo que es la organización subversivo-separatista E. T. A., destacando sus específicas finalidades de lograr la separación de las provincias vascas de la comunidad nacional, empleando medios violentos, trastornar el orden jurídico interno, desprestigiar sus instituciones fundamentales, allentando por el racismo más extremista y el odio a España; actividad que E. T. A. desarrolla por una gama de etapas intermedias previstas por los ideólogos y expertos de la subversión para llegar a la lucha abierta, a la guerra civil y total como único medio para conseguir la desmembración de las provincias vascas del resto del territorio nacional. Señala el esquema de la organización derivada de las provincias vascas de irrukos en herrialdes, zonas e irrukos.

Señala la participación de los procesados, destacando que Isasi es el máximo responsable del grupo o iruko de Basauri, que estaba en relación con otros activistas procesados en otros sumarios y mantenía contactos con los máximos responsables

de la E. T. A. en el interior, como Miguel Echevarría Intxeta, Carlos Abrisqueta Cortá, José María Escubi Larraz y otros.

Las reuniones de este grupo tenían lugar en la casa rural de Ceberio, en la parroquia de la Asunción de Bilbao y en un local facilitado por el propio Isasi. Este mismo captó para la organización a los procesados Caloca, Loroño, e Iturbe formando bajo su mando el grupo de Basauri.

En estas reuniones se trataba de reparto de propaganda, estudio y comentario de textos revolucionarios, determinando puntos de interés para acciones subversivas a desarrollar en su zona de actuación. En su poder fue hallada una multiplicidad de diversa propaganda bajo la dirección del sacerdote J. E. G. procesado en otro procedimiento sumarísimo. El equipo se ocupaba de la distribución por correo de la propaganda, o mediante "siembras" en caseríos y vías públicas.

Reoce la sentencia por transcripción literal los más destacados párrafos de dicha propaganda todos ellos dirigidos a desprestigiar las autoridades, atacar las instituciones armadas y preparar un clima de violencia; se exalta en ella la conducta de miembros de la E. T. A. que han realizado hechos delictivos de mayor trascendencia, como los asesinatos del inspector señor Manzanas y del guardia civil señor Pardiñas. Toda la propaganda carece de firma, de pie de imprenta y no cumple ninguno de los requisitos exigidos por la presente legislación de Prensa e Imprenta.

El mes de Febrero Isasi como jefe de grupo recibió instrucciones de Abrisqueta y Echevarría para que, al mando de su grupo, desarrollara una serie de acciones para preparar el "Aberrri-Eguna" el domingo de Resurrección y a este fin Echevarría le entregó una pistola y una escopeta con sus correspondientes municiones, facilitándole la instrucción sobre la confección de explosivos llamados "coñetes Molotov" que en número de cinco fueron confeccionados por el procesado Loroño.

El 18 de Marzo se apoderan de un vehículo de motor ajeno para utilizarlo en el ulterior desarrollo de la acción; convencido al procesado Mulas para que acompañe en una "pintada" subversiva, pero le ocultan todo lo demás, así como el hecho de que existían armas y explosivos. En la estación de Basauri se reúnen con Echevarría de quien reciben la propaganda y montan en el coche robado los cinco miembros del grupo y el procesado Mulas introduciendo la propaganda a distribuir, los explosivos y las armas antes mencionadas. Al pasar por Miravalles, después de haber arrojado alguna propaganda, infunden sospechas a la Guardia Civil que prestaba sus servicios en las cercanías de aquella localidad; al no obedecer a la voz de alto dada por la Guardia Civil, ésta hizo fuego no impidiendo que el coche se alejase unos 500 metros en cuyo lugar abandonaron el vehículo con lo que llevaban dentro a excepción de la escopeta y la pistola que arrojaron en un lugar próximo y fueron posteriormente recuperados. El día 21 de Marzo el procesado Isasi se reunió con sus jefes para darles cuenta del resultado de la acción.

Aprueba la sentencia que el procesado Iturbe Totorica por haber sufrido una trepanación debida a una lesión interna aparece con la "capacidad disminuida".

El Ministerio Fiscal solicitó la imposición de las siguientes penas a los procesados:

A Isasi Sagastizabal, 25 años de reclusión por el delito de rebelión militar, de acuerdo con el artículo 288 del Código de Justicia Militar; 12 años y un día de reclusión por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día por tenencia ilícita de armas y seis meses y un día de arresto y multa de 50.000 pesetas por uso de vehículo de motor ajeno.

A Caloca Pila, 15 años de reclusión por el delito de rebelión militar; 12 años y un día por tenencia de explosivos; cuatro años de prisión por desobediencia a fuerza armada y seis meses y un día de arresto y 50.000 pesetas de multa por uso de vehículo de motor ajeno.

A Loroño Echevarría, 20 años de reclusión por el delito de rebelión militar; 12 años y un día por el delito de tenencia de explosivos; seis años y un día de prisión por tenencia ilícita de armas y seis meses y un día de arresto y 50.000 pesetas de multa por uso de vehículo de motor ajeno.

A Iturbe Totorica, 15 años de reclusión por el delito de rebelión militar, 12 años y un día de reclusión por tenencia de explosivos y seis meses y un día de arresto y 50.000 pesetas de multa por uso de vehículo de motor ajeno.

A Mulas de la Torre, 12 años y un día de reclusión por el delito de rebelión militar y seis meses y un día de arresto y 50.000 pesetas de multa por uso de vehículo de motor ajeno.

Defendieron a los procesados los letrados don Juan Manuel Moreno Lombardero a los tres

primeros; don Carlos Ortiz de Elzuea Martínez a Iturbe y don Isidro Infante Oiarte a Mulas. El señor Moreno Lombardero, que rectificó sus conclusiones provisionales solicitó la exención de pena para Isasi y un día a Caloca y de un año de prisión para Loroño. El defensor de Iturbe solicitó la imposición de una pena de cuatro meses y un día de prisión y, finalmente, el defensor de Mulas pidió la pena de seis meses y un día para su patrocinado.

Terminado el Consejo, el tribunal deliberó y, de acuerdo con las pruebas que constan en autos y las practicadas durante la vista, ha estimado, la existencia de los delitos de rebelión militar del artículo segundo del Decreto Ley de 21 de Septiembre de 1960 y de sustracción y uso de vehículo de motor ajeno del artículo 516 bis del Código Penal, imponiendo las siguientes penas:

Dieciséis años de reclusión por el delito de rebelión militar y cuatro meses de arresto mayor por uso de vehículo de motor ajeno al procesado Juan Ignacio Isasi Sagastizabal.

Catorce años de reclusión por el delito de rebelión militar y seis meses de arresto mayor por uso de vehículo de motor ajeno, al procesado Jesús María Loroño Echevarría.

Doce años y un día de reclusión por el delito de rebelión militar y cuatro meses de arresto mayor por uso de vehículo de motor ajeno, al procesado Pablo Caloca Pila.

Seis años y un día de prisión por el delito de rebelión militar y cuatro meses de arresto mayor por uso de vehículo de motor ajeno al procesado Miguel Antonio Iturbe Totorica.

El procesado Jesús María Mulas de la Torre es absuelto del delito de rebelión militar y condenado a cuatro meses de arresto mayor por el uso de vehículo de motor ajeno.

Después del fallo el Consejo de Guerra llama la atención de la autoridad judicial sobre el procesado Iturbe Totorica a quien se ha aplicado la pena en la menos extensión posible, pero estima que ésta podía ser objeto de una mayor reducción.

La sentencia, aprobada por la autoridad judicial es firme y ejecutiva.

Burgos, 23 de Agosto de 1969.

# CONSEJO ESCOLAR PRIMARIO "JUAN YAGÜE"

Enseñanza Primaria.— Debe de cuatro a catorce años.

Enseñanza Media.— A) Bachiller elemental, masculino y femenino, reconocido oficialmente por el Ministerio de Educación y Ciencia; B) Bachiller nocturno, femenino, cuarto curso y masculino, primer curso, reconocidos igualmente por el Ministerio de Educación; C) Curso de transformación, rama administrativa (clase de idioma, contabilidad, taquigrafía, mecanografía, estenografía, Derecho mercantil); D) Clases de labores, corte y confección generos de punto, encuadernación, forja y ajuste, carpintería, en régimen nocturno.

Para información dirigirse a Instituto Filial Femenino, número 2, Barriada «Juan Yagüe» (última parada del autobús). Horas de oficina, todos los días excepto los sábados, de 5,30 a 7 tarde.

Nota.— Los alumnos matriculados en cursos anteriores tendrán que reservar la plaza antes del día 15 de Septiembre.

## CONCURSO

Se convoca concurso para cubrir dos plazas de Licenciados en Filosofía y Letras, para las Secciones Filiales Femenina número 2 y Masculina número 3 situas en la barriada «Juan Yagüe».

Los interesados deberán presentar los siguientes documentos: Instancia, fotocopia o copia compulsada del título de curso que acredite estar colegiado en el Colegio de Licenciados de Burgos, memoria de actividades e informes de los diferentes Centros donde haya prestado servicios.

Fecha de presentación, hasta el día 30.

Horas de oficina, todos los días excepto los sábados, de 5,30 a 7 de la tarde, en la Sección Filial Femenina, número 2, Barriada «Juan Yagüe». Teléfono 203361.

## VENTA DE PISOS

Avda. del Cid, esquina Amaya Frente Obras Públicas

Tres dormitorios y comedor empapelados, baño completo, cocina, gas, alicatados hasta el techo, fregadero acero inoxidable con mueble metálico. Calefacción y agua caliente central. Se puede entrar a vivir con 200.000 pesetas. Terminados.

Construcciones Joaquín Martínez

# ESTAFETA DE LA CIUDAD

## Cartas al DIARIO

Sr. director:

Me dirijo a Vd. y a su periódico, ya que es donde los problemas de Burgos y de los burgaleses son reflejados más lacerantes.

Sr. director, hoy todo el mundo habla de caridad o hablamos de caridad, hasta en las tómbolas nos incitan a la práctica de este bello afán. Pero ¿qué es la caridad? ¿Es acaso solamente dar de vestir y comer al pobre? yo entiendo que es algo más que eso y que hay otras formas de hacer caridad más directas y primordiales y que sin ellas, estaría un poco fuera de lugar, practicar las demás.

Todo esto ¿a qué viene? se preguntará Vd. y con justa razón. Le explicaré:

No hace muchos días, leí en su periódico en la sección de "Quisicosas locales", una nota por la cual, una persona, para mí muy respetable, después de decirnos que las "colas" del autobús de Gamonal de la 1.30 le parecían "manifestaciones", pedía este señor un autobús especial, para trasladar el personal a las piscinas municipales. Me parece muy bien la idea de este señor al querer descongestionar estas grandes "manifestaciones".

Ahora, yo digo señor director: ¿No sería más caritativo y más comprensible que el Servicio Municipal de Autobuses, fletara

un autobús a las seis menos cuarto de la mañana, para el personal que tiene que trasladarse a las fábricas y que no tienen ningún medio de locomoción?

Sr. director ¿ha pensado usted? ¿hemos pensado todos los burgaleses alguna vez en el obrero que en las gélidas mañanas del invierno burgalés, tiene que trasladarse, en bicicletas, motocicletas y los más, a pie, a sus puestos de trabajo? Hora es pues señor director de que todos nos enteremos de que los horarios de trabajo han cambiado, con la creación de la industria en Burgos.

Muchas fábricas comienzan su horario, a las seis de la mañana y hay algunas fábricas que tienen sus autobuses particulares y otras que no le tienen; para los obreros de éstas, creo necesario que se ponga un autobús que salga a las seis, menos cuarto y que a la vez este autobús, al regreso, recoja a los operarios que salen de sus turnos de noche a las seis de la mañana.

Sr. director ¿esto es caridad? yo creo que sí, y también creo que si de usted dependiera, mañana mismo este autobús, sería una estupenda realidad.

Agradeciéndole su atención prestada le saluda atentamente,

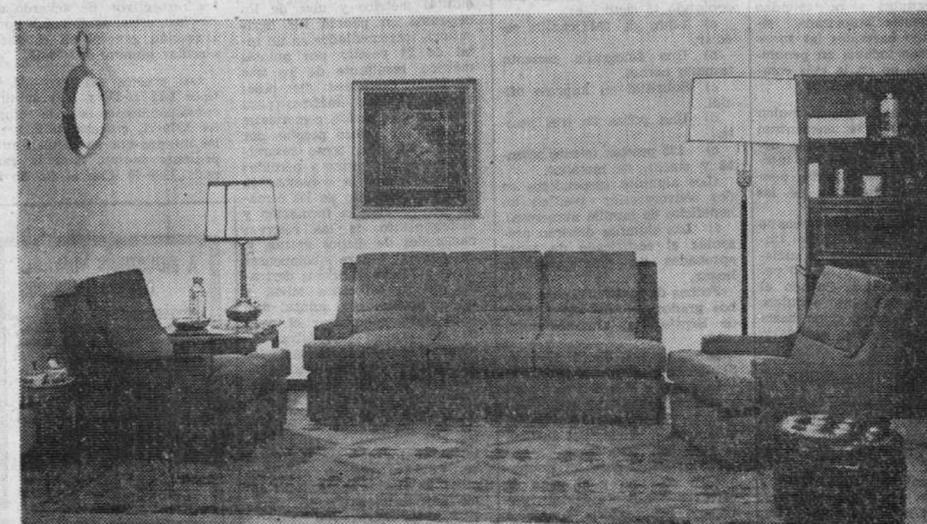
Elias Rubio

# LOS MUEBLES QUE ELIGEN LOS BURGALESES

MOBAN, la mayor exposición de muebles del Norte de España, ofrece el mobiliario más selecto, desde el clásico, hasta los más modernos diseños del mueble actual, a precios de rigurosa fabricación.

## NOVIOS DE BURGOS

MOBAN: un establecimiento especializado para amueblar vuestro futuro hogar.



## ¿Qué hacen aquí estas losetas?

La pregunta nos la formula un amigo, gran burgalés, preocupado por todo cuanto a nuestra ciudad afecta.

Dicha pregunta se refiere a las losetas depositadas en el plano Espoñol desde hace ya un mes?, en expectación de destino.

El «detalle» comienza a resultar molesto y constitutivo de algo así como un atentado contra nuestro querido paseo, contra nuestros de forma un tanto indefinida. Si no iban a ser utilizadas de inmediato hubiera sido más procedente, haberlas dejado apiladas junto a la orilla del río; pero para quienes las descargaron resultó mucho más cómodo depositarlas en pleno andén central del Espoñol, quizá para molestia de propios y sorpresa de extraños.

Y allí siguen. ¿Hasta cuándo?

La fuente de «La Flor» tendrá nuevo emplazamiento, pero en la misma calle de Huerfano del Rey cuyo andén central se convertirá en un bello parque infantil, de tal modo que la castiza fuente será desplazada del lugar que ocupaba para ir situada exactamente en el espacio que mira hacia la subida a la calle de Fernando III el Santo, lo que permitirá al público poder contemplar la célebre fuente desde el pasadizo que tiene su entrada por Lain Calvo, y desde las alturas de la de Fermán González.

Pues, señor, todo el mundo respira por que tengamos calles mejor urbanizadas y resulta que ahora son las necesidades del tráfico —según se dice— las que imponen un súbito freno, en las obras ya adjudicadas por el Ayuntamiento en algunos sectores.

Por ejemplo, los trabajos que el contratista debería haber comenzado en la mejora de las calles de Miranda, Calatrava, Aranda y Defensores de Orlado, se han retrasado, para no taponar la intensa circulación que en esta temporada se registra en dicho barrio, principalmente por el movimiento de autocares que entran y salen de la estación de autobuses.

Habrà que esperar a que pasen Agosto y Septiembre. Claro que luego vendrán las lluvias, el frío y demás imponderables, pero se nos asegura que el contratista está dispuesto a apretar el acelerador de su actividad, todo lo posible.

Otra pega. Ya había comenzado sus obras el contratista encargado de urbanizar los accesos a Zatorre por las edificaciones de la Jefatura de Sanidad cuando determinados industriales del gremio del automóvil y de las auto-escuelas, imploran que ahora se suspendan, pues les perjudicarían.

Y, nada, que el contratista ha dicho: «O comienzo y termino la obra todo seguido, o no sigo».

Pues, señores, no lo entendemos. Si no lo entendemos que deba transigir el Ayuntamiento.

Nuevo episodio. Ya la máquina excavadora entraba en acción para urbanizar los accesos de la Barriada de los ferroviarios, cuando un vecino requiere la presencia de un notario y éste levanta acta para presentar un interdicto contra el Concejo pues —en opinión de ese vecino propietario— una franja de terreno — la máquina excavadora se ha metido en su zona.

Los comentarios... salvo que cada propietario tiene perfecto derecho a defender su patrimonio si es que rozan sus intereses, pero entendemos que, que es la quintessencia del Derecho español — debería adoptarse un criterio de flexibilidad para no entorpecer las obras de urbanización que van beneficiando a toda una comunidad de vecinos. Luego bien pueden defenderse los derechos en el terreno legal.

Al menos esta es nuestra particular opinión.

—  
Tenemos la impresión de que este verano que declina registra en nuestra ciudad una presencia de forasteros y veraneantes españoles en número



**rincon estilo POMPEYA**

**MUEBLES evelio**

VITORIA 56-58-60-62

El lujo extraordinario de la Ciudad que le da nombre, a los precios que sólo nuestra exclusiva puede ofrecer.

VEA EXPOSICION

# SUCESOS

## DETENCION DE UN BANDA DE MALHECHORES

Pamplona (Cifra). — La reciente detención de una banda de malhechores, comprometidos al parecer directamente en el crimen de Anglet (Francia), ha puesto en claro que se trata, asimismo, de los presuntos autores de varios robos cometidos en Pamplona, en algunos otros puntos de Navarra, y que hasta ahora permanecían en el misterio, según se dice hoy en fuentes bien informadas.

Cabe citar, entre ellos, el asalto, en los primeros meses de este año, a la fábrica de Industrias de la Confección de Navarra.

Alto, en el pueblo de Arriba Alto, en la carretera de Pamplona a San Sebastián, llevándose una caja que contenía 45.000 pesetas; en el establecimiento de productos alimenticios «Veg», situado en el barrio de Capuchinos, de Pamplona, ataron al guarda nocturno y a tres obreros que en el mismo había, hasta dejarlos inmóviles. Entonces los tumbaron en el suelo con un chorizo colgando del cuello. A lo largo de la noche comenzaron a salir las ratas y el espanto de los maniatados fue mayúsculo al ver que cada vez era mayor el número de roedores que devoraban avidamente los chorizos y que, una vez terminados éstos, podían atacarles a ellos. El producto de los robos lo transportaban en coches que previamente habían sustraído también.

heridos graves y 14 heridos. 20 de las víctimas son obreros de una fábrica local.

El accidente se produjo cuando un autocar perteneciente a la fábrica «Begy» que conducía a los obreros hasta la ciudad de Chateau-Chinon, se encontró de frente en una curva de la carretera con un camión matriculado en Suiza. El choque derribó al autocar, tres obreros resultaron muertos y otras tres heridas de gravedad, así como el conductor del camión que perdió un brazo en el accidente. Otras catorce personas resultaron heridas.

Todas las víctimas están en edades comprendidas entre los 18 y 25 años.

## DIPUTACION PROVINCIAL BURGOS

ANUNCIO

La Excmo. Diputación Provincial de Burgos, debidamente autorizada por la Dirección General de Administración Local, ha acordado prorrogar las plazas que a continuación se indican, en los Establecimientos Provinciales de Beneficencia siguientes:

- HOSPITAL PROVINCIAL
- Un portero.
- HOGAR DE ANCIANOS Y DESVALIDOS
- Cuatro vigilantes u ordenanzas y una limpiadora.
- Este personal se registrará integralmente por las disposiciones Laborales y de Previsión Social.
- Las personas a quienes interese optar a cualquiera de estas plazas, lo solicitarán por escrito de su puño y letra, dirigido al Ilmo. Sr. Presidente de la Diputación Provincial, así como las que a su juicio sirvan de mérito para obtener el puesto. Este escrito se presentará en el plazo de ocho días en el Negociado de Personal de la Corporación, en el que se facilitará información sobre las condiciones económicas de los expresados puestos de trabajo.
- Burgos, 21 de Agosto de 1969.

EL PRESIDENTE

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**

Distribuidora de IBERDUERO

Teniendo que realizar trabajos de construcción en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, dos interrupciones en el suministro de energía eléctrica el día 26 del actual, de 8 a 8,30 horas de la mañana y de 1,30 horas de la tarde hasta las 2,00 horas de la misma, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

Escuela de Magisterio, Instituto Masculino, Numanzia, Vista Alegre, Ylera I, Ylera II, Academia de Ingenieros, Gamonal II, Construcciones Militares, Avenida Norte, Protector y Cerámica Burgalesa.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 408 — 409 — 410 — 469 — 470 — 480 — 490 — 510 — 800 — 810 — 815 y 820.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## AGUACEROS SOBRE BARCELONA

Barcelona (Logos).—A última hora de esta madrugada ha caído sobre esta ciudad una lluvia copiosísima. En dos horas se han recogido treinta litros y medio de agua por metro cuadrado.

Según comunica el servicio de información de la «Renfe», a consecuencia de la tromba de agua las vías del ferrocarril bifurcación Olot, quedaron inundadas por lo que los expresos procedentes de Valencia, Madrid-Bilbao e Irún así como los trenes de cercanías quedaron detenidos.

## Desde el martes se desconoce el paradero de un anciano

La Policía de Santander sigue el rastro a la muchacha que hizo «auto-stop»

El anciano don Julián García Pascual, natural de Quintanajar, de 79 años, asilado en los Establecimientos provinciales de Beneficencia, lleva desaparecido desde el pasado martes, día 19 en que salió de dicha institución. Como tiene pérdida de orientación, se ruega a las personas que puedan localizarle —lleva chaqueta de pana oscura y pantalón oscuro—, tengan la bondad de avisar al Asilo de Ancianos en dichos Establecimientos provinciales de Beneficencia.

## PARECE QUE ESTA EN SANTANDER LA JOVEN DEL «AUTO STOP»

Los cuatro jóvenes del coche «Morris», verde, oscuro, que llevaron a Santander a la joven gitana de 15 años, domiciliada en Burgos y que practicó el «auto-stop», han comparecido voluntariamente en la Comisaría de Policía de Santander al oír por Radio la noticia de que dicha muchacha había desaparecido.

Manifiestan que dejaron a la joven, que les había pedido, a 20 kilómetros de la capital montañesa, en la bifurcación de una carretera que conduce a Laredo, y que aquella les dijo que se proponía marchar a casa de unos familiares en el Norte.

Ante estos hechos, la Policía investiga para dar con la jovencita, mientras desde hace una semana, todas las tardes, su madre acude a la Comisaría de Policía, de Burgos, preguntando por su hija.

## INMENSO INCENDIO EN CALIFORNIA

San Diego (Efe-UPD).—Vientos fuertes y elevadas temperaturas han ayudado a las llamas a devorar 20.000 hectáreas de árboles y montes en la seca tierra del Sur de California, forzando a 250 personas a huir de sus casas.

El más grande incendio que se había producido en el país hasta ahora era el del parque nacional de Cleveland que terminó con 12.000 hectáreas de bosques, quemó siete casas y algunas personas resultaron heridas.

Fuentes oficiales informaron que el fuego estaba siendo bombardeado con productos químicos para detener su movimiento, pero no se atrevieron a predecir cuando el fuego será extinguido completamente.

# ACUSACIONES CONTRA ISRAEL

## LLAMAMIENTO DEL REY FAISAL

Beirut (Efe-Reuter). — El Rey Faisal de Arabia Saudí ha hecho hoy un llamamiento a la Guerra Santa contra Israel mientras miliares de árabes se manifiestan en el Líbano y en Jordania protestando por el incendio de su venerada mezquita de El Aqsa, en Jerusalén.

Los observadores consideran esta declaración como firme indicio de que una conferencia cumbre de los países árabes, convocada antes por el Rey Hussein de Jordania, se celebrará para tratar sobre el incendio de la mezquita y otros asuntos árabes.

## MUCHA ACTIVIDAD DIPLOMATICA

El Cairo (Efe - Reuter). — El secretario general de la Liga Árabe, invitó hoy a todos los ministros de Relaciones Exteriores de los países miembros a reunirse para tratar sobre el asunto del incendio de la mezquita de El Aqsa y de otros asuntos árabes.

Tal invitación fue seguida de una reunión especial de los delegados de los países miembros, y en la que se trató el llamamiento jordano en favor de una conferencia urgente.

La agenda de la reunión del lunes, tratará también del desarrollo de los últimos encuentros en la confrontación con Israel, y el llamamiento hecho por la organización palestina de liberación en favor de una cumbre árabe.

El representante personal de Nasser, Hassan Sabry Al Kholi, ha volado esta tarde con dirección a Amman con un mensaje del presidente para el Rey Hussein. Después continuará su viaje a Damasco y Bagdad, para mantener conversaciones con los dirigentes de ambos países.

## NASSER LO CALIFICA DE «CRIMEN ATROZ»

El Cairo (Efe-UPI). — Gamel Abdel Nasser, presidente de Egipto, ha condenado hoy el incendio de la mezquita de El Aqsa, de Jerusalén, calificando el hecho de «crimen atroz» y ha afirmado que Egipto luchará por liberar a Jerusalén.

«Nuestros ejércitos regresarán a la mezquita», ha dicho Nasser, añadiendo: «Lucharemos y no depondremos nuestras armas hasta que Eios nos de la victoria».

Entretanto, un portavoz militar egipcio ha dicho que hoy se ha producido un violento duelo de artillería entre las fuerzas egipcias y las de Israel al Sur de los Lagos Amargos.

## SEPELIO DEL MARQUES DE LA VALDANIA



Madrid. — Se ha efectuado el sepelio de don Mariano Osorio Arévalo, marqués de la Valdavia, fallecido en Madrid. El duelo familiar estuvo presidido por el hijo del finado, don Juan Luis y el oficial por el presidente de las Cortes y del Consejo del Reino, don Antonio Iturmendi, los ministros de Educación y Ciencia, don José Luis Villar Palasí y de Agricultura, don Adolfo Díaz Ambrona y otras personalidades. — (Foto CIFRA)

## Más información nacional

Madrid (Cifra).—España ocupa el octavo lugar en la producción mundial de cemento, según datos facilitados por «Oficemen», entidad que agrupa a las empresas productoras de dicha especialidad.

En el conjunto de los países europeos, España ocupa el quinto lugar, con una producción de 14,9 millones de toneladas, en 1968, cifra que significó un incremento del 13,5 por 19,6 en comparación con la de 1967.

Durante 1968, el consumo per cápita se situó en España en 465 toneladas, superior no considerablemente a la media europea.

**NUEVA ACERIA**

Madrid (Cifra).—Una nueva unidad de producción de acero ha empezado a funcionar en Urdain (Navarra). En su fundación y montaje han participado dos empresas, la belga «Magotteaux» y la española, «Luzuriaga, S. A.», según informan hoy fuentes allegadas al Sindicato Nacional del Metal.

Producirá aceros especiales moldeados, de gran resistencia al desgaste, a las temperaturas elevadas y a la corrosión, destinados principalmente al mercado interno español. Su capital inicial es de 50 millones de pesetas.

También fabricarán bolas de acero para trituradoras.

## FALLECE EN SEVILLA EL CONDE DE YBARRA

Sevilla (Logos). — A la edad de 62 años ha fallecido en esta ciudad el ilustre naviero don José María Ybarra y Lasso de la Vega, Conde de Ybarra.

Desde hace diez años era presidente del Consejo de Administración de la Naviera Ybarra, donde realizó una gran labor. Presidió también la entidad de navieros «Oceanam» y formaba parte del Consejo de Administración de CAMPSA. El Conde de Ybarra fue procurador en Cortes y estaba en posesión de la Gran Cruz del Mérito Naval, que le fue concedida hace dos años por sus grandes servicios a la Marina Mercante española.

# LA SITUACION DE IRLANDA

(Viene de primera página)

británico no interviniera y le dejara en paz. Pero habrá de mostrarse más duro.

Otros «paisleyistas», a voz en cuello lanzaban gritos y consignas expresando su determinación de no ceder «ni una pulgada» a las demandas de los derechos civiles para los católicos. Cuando salió Paisley se replecieron otra vez las ovaciones.

Descontando la presión de esta minoría extremista protestante cuyo peso, sin embargo, es tan grande, el Gobierno de Belfast parece haber digerido hasta ahora la posible crisis que le amenazaba por haber consentido el control parcial de las armas de la policía especial. Stormont ha considerado seguramente que, por el momento, es preferible el Gobierno compartido con los británicos que una posible insurrección que diera al traste con la existencia separada de Ulster.

Pero los elementos de una futura lucha, por el control del poder en Belfast, permanecen latentes, ya que son conocidas las divergencias entre los «halcones» y las «palomas» del Gabinete. Una prueba de estas divergencias intestinas ha sido la declaración del ex-ministro del Interior, William Craig, anunciando una reunión de parlamentarios unionistas para estudiar una posible convocatoria del llamado «Comité de los 66», que dirige a dicho partido. Aunque la amenaza no se presenta inmediata, si el Comité unionista de los 66 se reúne, el ala dura de este partido podría acabar con la jefatura de Chichester-Clark, igual que hizo en su momento con la del capitán O'Neill.

asegurado que lo permitiría, pero después ha venido la prohibición, seguramente por indicación del comandante jefe británico. Si el general Freeland empieza a molestar a los protestantes, se verá envuelto en serios problemas».

Inmediatamente después, el «reverendo» y algunos seguidores se trasladaron al cuartel general de las fuerzas británicas, en Lisburn, pidiendo hablar con el general sir Ian Freeland, pero un sargento de guardia no les permitió la entrada. El sargento se situó frente a Paisley y los suyos, hasta que vino un teniente coronel que preguntó qué quería el dirigente protestante. Paisley dijo que había de ver al general Freeland, contestando el teniente coronel: «Imposible. Si usted tiene alguna carta se la puedo entregar».

Después de un rato, Paisley se fue, diciendo que el próximo paso sería hablar con el ministro británico del Interior, James Callaghan, cuando éste llegue a Belfast, la próxima semana.

## COMIENZAN A DEVOLVER ARMAS

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — Los «policías «B» especiales» han comenzado a devolver sus armas, cumplimentando así la disposición del comandante jefe de las tropas británicas en Ulster, general sir Ian Freeland.

La devolución se está realizando en arsenales del «Royal Ulster Constabulary», Policía regular, y los «especiales» han de firmar un recibo contra la entrega de las armas.

Un portavoz de la Policía ha manifestado que estos arsenales son provisionales, hasta que se decida dónde han de quedar las armas definitivamente.

## ASESINO IDENTIFICADO

Armagh (Irlanda del Norte) (Efe). — Un portavoz de la Policía de Armagh, ha anunciado hoy que ha sido identificado el hombre, perteneciente a la «Policía «B» especial» que disparó el tiro de rifle que mató a John Gallagher, de 29 años, en los disturbios de hace ocho días en los que resultaron otros dos heridos de bala.

El portavoz ha comunicado: «La persona responsable ha sido identificada, teniendo varios testigos del hecho».

Se hará una declaración en regla sobre ello y el fiscal abrirá

## PROTESTA DEL TREMENDO PAISLEY

Belfast (Irlanda del Norte) (Efe). — El líder extremista protestante «reverendo» Ian Paisley, ha hecho constar su descontento por el fracaso de la caravana que había organizado para esta tarde como acto de repulsa al desarme de los «policías especiales», demostración que fue prohibida por el Gobierno de Ulster, según anunció el fiscal general, Basil Kelly.

Dirigiéndose a dos docenas de personas que le acompañaban y a algunos periodistas reunidos ante el edificio del Gobierno de Ulster, en Stormont, Paisley ha dicho: «El Gobierno me ha»

## Ampliación del plazo de protección a los ex-trabajadores de Gibraltar

Madrid (Cifra). — Se amplía hasta el 6 de Octubre próximo el plazo señalado en el artículo cuarto, uno, de la orden de 9 de Julio último, para que los trabajadores procedentes de Gibraltar sigan percibiendo las indemnizaciones fijadas en dicho artículo. Así lo dispone una orden del Ministerio de Trabajo que será publicada en el «Boletín Oficial del Estado» del lunes.

## El oportuno aviso de un periodista evitó que un incendio arrasase Manzanares el Real

Madrid (Cifra). — «Manzanares el Real estuvo ayer a punto de ser protagonista de una historia catastrófica», dice hoy el matutino «Nuevo Diario».

Agrega que «cantidad de llamas próximas a una gasolinera pudieran hacer del cercano y veraniego pueblo madrileño una enorme pira», si bien, por fortuna, todo quedó en un gran susto y en una inmensa columna de humo. El suceso se produjo alrededor de las cinco de la tarde.

El incendio comenzó con el de una ladera de la sierra próxima a la Pedriza, y fue advertido por un periodista, don Gerardo García, del diario deportivo «AS», que dio la alarma al pequeño aeropuerto donde tienen su base aviones especializados en la lucha contra el fuego. Tres de éstos lograron en poco menos de medio hora dominar el siniestro, lanzando sobre las llamas miles de litros de agua a presión. Las tres avionetas que intervinieron realizaron tres pasadas, suficientes para neutralizar el peligro y acabar con él.

## MITIN EN LA QUINTA AVENIDA

Nueva York (Efe). — A lo largo de la Quinta Avenida neoyorquina y subida en un coche, la minifaldera líder de los derechos civiles de la minoría católica de Irlanda del Norte, Bernadette Devlin, ha evocado hoy las barricadas de Ulster a varios centenares de sus compatriotas y descendientes de irlandeses congregados ante las oficinas de la «BOAC», la compañía aérea irlandesa, para protestar por la situación de los seis condados del Norte de Irlanda.

«No queremos pasar en el Norte de Irlanda, mientras no exista justicia para la minoría católica», arengaba la joven miembro del Parlamento británico, quien el pasado jueves llegó a Nueva York con intención de recaudar un millón de dólares para «rehacer los hogares de los irlandeses católicos de Londonderry».

La Quinta Avenida neoyorquina se ha olvidado hoy sábado de su típico ambiente y se ha parado a contemplar a la pequeña y atractiva Bernadette, vestida al modo de los militares de los derechos civiles nor-irlandeses, minifalda y camisa azul.

«Queremos que nuestros problemas se resuelvan, que se resuelvan para siempre y que se resuelvan ahora», gritaba la joven de 22 años, quien añadía que los «católicos de Irlanda del Norte nunca tolerarán de nuevo el poder del partido unionista, ni la real política del Ulster».

Bernadette Devlin, partirá el próximo lunes hacia Filadelfia, como segundo punto de visita en su gira por los Estados Unidos, en la que piensa visitar Los Angeles, San Francisco, Detroit, Chicago y Boston, con el propósito de buscar fondos para los damnificados de los disturbios de Ulster.

## «VENDETTA» FAMILIAR EN CORCEGA

París (Efe). — Los hermanos Jacques - Dominique y José Santoni, de 23 y 25 años de edad, estudiantes en Toulon y veraneantes en Corcega, de donde son oriundos, han resultado muertos a balazos por Piero Vicenti y su hijo Alain.

A lo que parece, existía ya desde hace tiempo gran rivalidad entre ambas familias, rivalidad que ya el pasado sábado dio lugar a una querrela por motivo de faldas, con ocasión de un baile público que se celebró en Portopollo, cerca de Ajaccio, lugar en donde ayer frente a la casa de los Vicenti, han sido hallados los cadáveres de los dos jóvenes Santoni.

Padre e hijo Vicenti se han dado a la fuga.

## NUEVA YORK (Efe-Reuters).

Bernadette Devlin, miembro del Parlamento británico por el Ulster, ha recibido seguridad del alcalde de Nueva York, John Lindsay, que la ciudad de los rascacielos apoyaría a los desposeídos de Ulster.

Bernadette, que se encuentra en los Estados Unidos para conseguir un millón de dólares destinando a los refugiados por los disturbios de Irlanda del Norte, se entrevistó con Lindsay en la jornada de ayer en una breve ceremonia en la que la diputada por Ulster recibió las llaves de la ciudad.

El alcalde manifestó a Bernadette que Nueva York «era una ciudad de minorías». El alcalde deseó suerte a la joven.

Posteriormente, la diputada celebró una serie de consultas a puerta cerrada con grupos de irlandeses en Nueva York con objeto de realizar proyectos sobre la colecta.

# ESTILOS PARA AHORA



De sobria elegancia, el traje de twill estampado blanco y negro. Sombrero de gasa negra. Creación de Orcl.—(Foto LOGOS)

Estilo «Mao», conjunto de túnica estampada blanco y negro, con botones de plata, sobre pantalón negro. — (Foto LOGOS)



Conjunto estilo «Hippie», en batista estampada con dibujos florales. Túnica abotonada a la rusa y pantalón largo. Modelo Sambo. — (Foto LOGOS)



Modelo Tweka, de vestido-pantalón de rizo de algodón estampado, muy aconsejable para una playa fresca. — (Foto LOGOS)

Es el verano el momento en que triunfa el vestuario denominado "para tiempo libre". Así, el sastre-pantalón y el tipo bermudas se convierten en un elemento clásico del guardarropa, situado en el mismo nivel que el vestido, el traje o el abrigo. Como base principal, el confort, pero con pinceladas bien elegidas tanto en la línea como en los detalles.

El gran triunfador es el sastre-pantalón, convertido en túnica-pantalón. La larga túnica puede llevarse sola, a manera de vestido, y se abraza en el hombro; los pantalones son anchos, a veces con vuelta en los bajos.

Aparece el "mono cosmonauta", en fino tricel de algodón, en rizo de algodón, cerrado con cremallera.

Los largos cardigans, con escote en V y realizados en tricel, muchas veces estampados, aparecerán en las playas. Acompañan a ellos shorts o bermudas.

Los bombachos se llevarán ya sea con un bolero por la plaza, debajo de un vestido de ciudad o, incluso, debajo de una falda larga estilo gitana con abertura en el delantero. Esta última versión, para terraza.

Siguen en vanguardia los camiseros, si bien hay una cierta inclinación por los "folkloricos", a menudo con talle alto y falda fruncida.

Entre estos, el gitano presenta bolsillos aplicados, el cuerpo en popelín estampado y el resto en tejido liso; el mejicano con mangas bordadas de anchos motivos. Estas mangas son largas, muy amplias y terminadas en puño. El de estilo rumano presenta delicados bordados en el alto de las mangas o sobre el busto, todo ello de discreto color.

Continúa el estilo cardigan, el traje-funda anudado en la espalda.

## El pinar en casa

con unas pulverizaciones de OZONOPINO RUY-RAM, que purifica la atmósfera, dejando un ambiente fresco y sano con su delicioso perfume de bosques. "RUY-RAM". Higienista. MADRID.

## ALMACEN MATERIAL ELECTRICO

de BURGOS necesita Contable experto. Enviar curriculum o presentarse en DIELECTRO CASTELLANO. (ROC. Núm. 1421)

**Talleres GRAFICOS**  
"Diario de Burgos"  
Ediciones FOLLETOS y REVISTAS  
Impresos EN OFFSET Y TIPOGRAFIA

**TALLERES GRAFICOS**  
Vizcaya 13, Apartado 66, Teléfono 2332  
PROYECTOS PRESUPUESTOS

# LA HORA DE LA MUJER

MODAS - RECETAS CULINARIAS - CRONICAS - CONSEJOS - BELLEZA

## GRAN CONCURSO «AMA DE CASA 1969»

### Habrá tres clasificaciones: provincial, regional y nacional

El ya famoso certamen está organizado por la revista «Ama», en colaboración con una veintena de periódicos españoles, entre ellos DIARIO DE BURGOS

### BASES DEL CONCURSO

- El Gran Concurso «AMA DE CASA 1969», hecho a la medida de la mujer española, único que nace y madura en la propia España, es fruto de una experiencia que dura ya nueve años y goza del asentimiento cierto de cientos de miles de mujeres españolas, representadas por las lectoras de la revista «Ama» (205.000 ejemplares de tirada quincenal).
- Igual que el pasado año, el Gran Concurso tendrá como realizadores simultáneos a la revista «Ama», y en sus provincias respectivas a los diarios colaboradores siguientes:
- BALEARES, Palma de Mallorca.
  - CORDOBA, Córdoba.
  - DIARIO DE BURGOS, Burgos.
  - DIARIO ESPAÑOL, Tarragona.
  - DIARIO DE NAVARRA, Pamplona.
  - EL ADELANTADO DE SEGOVIA, Segovia.
  - EL CORREO ESPAÑOL, Bilbao.
  - EL ECO DE CANARIAS, Las Palmas.
  - EL CORREO DE ZAMORA, Zamora.
  - EL DIA, Santa Cruz de Tenerife.
  - EL NORTE DE CASTILLA, Valladolid.
  - FARO DE VIGO, Vigo.
  - HOY, Badajoz.
  - IDEAL, Granada.
  - JAEN, Jaén.
  - LA GACETA REGIONAL, Salamanca.
  - LA MAÑANA, Lérida.
  - LA NUEVA ESPAÑA, Oviedo.
  - LA VOZ DE ALMERIA, Almería.
  - LA VOZ DE ESPAÑA, San Sebastián.
  - LA VOZ DEL SUR, Jerez.
- 1.º — En el Gran Concurso AMA DE CASA 1969, que organiza y realizan la revista «Ama» y DIARIO DE BURGOS, podrán participar todas las mujeres españolas.
  - 2.º — En este Concurso se tratarán diez materias y de cada una de ellas se harán cuatro preguntas.
  - 3.º — Durante el tiempo en que se publiquen las bases, los temas y el cupón, las aspirantes pueden enviar las respuestas que irán siendo clasificadas por el Jurado calificador. Dichas respuestas deberán ser remitidas antes del quince de Septiembre. Las que lleguen después de esta fecha no podrán participar en el Concurso.
  - 4.º — El primero de Octubre se publicará en «Ama» y en este diario, relación completa de las concursantes que han sido seleccionadas para pasar a la segunda fase.
  - 5.º — El Jurado calificador habrá una selección, por provincias, de las concursantes que hayan obtenido mayor puntuación y éstas tendrán que someterse a una segunda prueba que consistirá en responder a las preguntas de otro nuevo temario.
  - 6.º — La clasificación de la que saldrán las semifinalistas regionales, se hará independientemente para cada una de las provincias y las participantes podrán optar por inscribirse en el grupo correspondiente a la provincia de que es nativa, o bien a la de su actual residencia.
  - 7.º — En la gran final participará una concursante por cada región. La no participación en todos los ejercicios que se señalen para la semifinal y gran final, originará la descalificación de las concursantes, declinando así sus derechos para sí y para la provincia a la que represente.
  - 8.º — En la citada final, mediante ejercicios realizados ante el público asistente al acto y después de la clasificación del Jurado calificador, con la supervisión del «Jurado de honor» y ante notario, se resolverá la elección del AMA DE CASA 1969.
  - 9.º — «Ama» ofrecerá, como premio a todas las finalistas, un viaje para dos personas al lugar donde se celebre la gran final.
  - 10.º — Los premios que ofrezcan las firmas comerciales, que se sumen a este Concurso, serán entregados directamente por dichas casas donadoras a las interesadas.
  - 11.º — Todos los gastos de desplazamiento serán por cuenta de la organización del Concurso.
  - 12.º — «Ama», durante el desarrollo del Concurso, no sostendrá correspondencia con las concursantes.
  - 13.º — La participación en el Concurso supone la aceptación total de las bases.
  - 14.º — Los trabajos que se presenten para participar en el Concurso, en ningún caso, serán devueltos.
  - 15.º — Nota importante. — Las respuestas pueden enviarse a la revista «Ama», calle Sagasta, número 34. 2.º Madrid-4.

### TEMAS DEL CONCURSO

### DISTRIBUIDOR RAMO ALIMENTACION

Con buena red de vendedores (preferible servicio auto-venta).

**OFRECEMOS:**

- Producto internacional de primerísima calidad, fabricado en España y amparado por intensa campaña de publicidad.

**EXIGIMOS:**

- Buena organización de ventas.
- Responsabilidad.
- Solvencia.

Escribir indicando detalladamente: Organización comercial, número de vendedores, número de vehículos, zonas de cobertura, frecuencia de visitas, línea de productos, etc., a A. P. Asesoría de Publicidad, Ref. EB-2, Tuset, 23-25 (4.º, 2.º), Barcelona-6.

- PRESUPUESTOS**
1. — Caso de que se viera en la necesidad, por una circunstancia accidental, de reducir gastos en su presupuesto familiar, ¿en qué conceptos lo haría y por qué razón?
  2. — También hay que saber administrar el tiempo. Decir brevemente y concretando, cómo lo tiene distribuido y organizado y si a sus hijos les hace participar en el trabajo de la casa.
  3. — De todas las labores domésticas y responsabilidades que atañen al ama de casa, ¿cuáles son las que considera usted más importantes?
  4. — Si pasara un mal trance económico, ¿haría usted participes a sus hijos (si estos tienen edades para comprenderlo), o por el contrario lo pasaría el matrimonio sólo para evitar este trance o disgusto a ellos?
- PUERICULTURA**
1. — ¿Qué precauciones debe tomar la madre durante el embarazo?
  2. — ¿Qué puede tomar el recién nacido mientras le llega la leche a su madre?
  3. — ¿Es conveniente dejar llorar al niño durante algún rato al día? ¿Por qué?
  4. — ¿Es causa de enfermedad —diarrea, fiebres, etc., etc.— la salida de los dientes o muelas? ¿Qué se debe hacer en estos casos?
- COCINA**
1. — ¿Qué vinos de mesa podría acompañando un plato de pescado y otro de carne? Nombrar estos vinos en tres calidades y precios distintos para

- que sean posibles a distintos presupuestos.
2. — ¿Cómo conocería —por medio de receta casera— el frescor de los huevos?
  3. — ¿Cómo tratar y preparar un pescado congelado desde el momento que lo compra hasta presentarlo a la mesa ya confeccionado?
  4. — Para obtener un litro de caldo vegetal, ¿qué cantidad de líquida pondría —sin olla exprés— y qué ingredientes y cantidades pondría de cada uno de ellos?
- MEDICINA CASERA**
1. — ¿Qué debe hacer una persona a quien se le prende fuego en la ropa?
  2. — En una caída, ¿qué síntomas precisos podemos ver localizados para saber si hay rotura de huesos y cómo debemos actuar hasta que llegue el médico?
  3. — ¿Conoce los poderes medicinales de las infusiones? ¿Qué plantas sirven para cada cosa?
  4. — ¿Qué precauciones deben tomarse en las enfermedades infecciosas?
- ALIMENTACION**
1. — Cuando se habla de hacer una comida variada en la que no faltan los principios fundamentales, ¿cuáles nombraría?
  2. — ¿Qué ideas generales, prácticas, tendría en cuenta al hacer un menú?
  3. — ¿Qué propiedades alimenticias reúne la naranja?
  4. — ¿Sabría decirnos la diferencia entre lech. "pasteurizada" y "esterilizada"?
- PEDAGOGIA**
1. — ¿Cómo facilitaría el camino de sus hijos cuando acuden a usted para hablar de ciertos temas que en otra época eran tabú?
  2. — Si su hija tiene un novio que no le conviene, ¿qué postura adoptaría para quitárselo de la cabeza?
  3. — ¿Cómo reacciona ante el niño angustiado, el niño indolente o el niño inquieto?
  4. — ¿Cree que es mejor pasar ante los hijos por el padre o madre ideal a fuerza de ocultar los propios defectos o aceptarlos delante de ellos?
- ARREGLOS DOMESTICOS**
1. — ¿Cómo solucionar, en su más bonita habitación, si tuviera un zócalo todo manchado de humedad?
  2. — ¿A qué se llama «empalme» y cómo se realiza en la pintura de nuestra casa?
  3. — Si a una silla se le desprende una pata y parte del respaldo, ¿qué haría para arreglarla?
  4. — Un mueble viejo o estropeado puede tomar otra vez el aspecto de nuevo. ¿Cómo debe hacerse?
- RELIGION**
1. — ¿En qué lugar y en qué momento se instituyó el sacramento de la Eucaristía?
  2. — Diganos el nombre y el símbolo de los cuatro Evangelistas.
  3. — En el número 227 de «Ama» se publicó un comentario sobre la Virgen de monseñor Escrivá de Balaguer, ¿qué párrafo le gustó más y por qué?
  4. — ¿Con qué palabras hizo Cristo a Pedro Jefe supremo de la Iglesia?
- CULTURA GENERAL**
1. — Cite el nombre de cinco galardonados con el Premio Nobel.
  2. — ¿Quién fue el primer cosmomanta que dio la vuelta a la Tierra?
  3. — Diganos el título de una obra de Cervantes, de Calderón de la Barca, de Santa Teresa de Jesús y de Camilo José Cela.
  4. — Denos el nombre de un cuadro de Goya, otro de Velázquez y otro de El Greco.
- HOGAR Y DECORACION**
1. — ¿Cuáles se consideran, en decoración, colores calientes y colores fríos?
  2. — ¿Cree usted que se pueden mezclar muebles antiguos con otros de estilo moderno? ¿Cómo?
  3. — ¿Es partidaria de las luces indirectas o de las clásicas luces colgadas del techo? ¿Por qué?
  4. — ¿Puede enumerar tres cosas típicas que se hagan en su tierra —barros, tejidos, vidrios, etc., etc.— con sus nombres y una muy breve historia de cada una?

## BAÑOS DE SOL PROGRESIVOS

Por Pilar

La sensibilidad de cada persona es relativa y está condicionada por su edad, estado de salud, naturaleza de la piel y la mayor o menor habituación al sol. Pero, salvo en casos excepcionales de resistencia o sensibilidad, en general podrá "dosificarse" el sol de la siguiente manera:

Primer día: El baño de sol durará 10 minutos aproximadamente. Sólo se expondrán las piernas, mientras el resto del cuerpo quedará a la sombra.

Segundo día: Comenzar exponiendo las piernas solamente durante 10 minutos y luego el cuerpo entero, sólo 5 minutos por cada lado.

Tercer día: Realizar las mismas exposiciones sin aumentar el lapso de permanencia al sol. O bien, si su piel es muy sensible y se siente "saturada", descanse a la sombra.

Cuarto día: Tomar un baño de sol, cuya duración sea de 10 minutos, para el pecho y otro, para la espalda.

A partir del quinto o sexto días la epidermis ya ha acumulado sus defensas contra las radiaciones, y la duración de los baños de sol puede ser de 10 minutos más por día. Pero ¡atención!, no conviene permanecer inmóvil durante más de una hora.

particularidades para aquellas que no están muy seguras de cómo elegirlos.

En general, puede afirmarse que tanto las cremas, los aceites, como las lociones y emulsiones filtrantes interceptan los rayos capaces de producir quemaduras en la piel.

Las cremas o aceites unen a esta ventaja la de nutrir y hacer más flexible la piel, embebiéndola al mismo tiempo que la protegen. Se recomiendan para el verano junto al mar. Las de tipo hidratante luchan además eficazmente contra el resquebrajamiento, de modo que tanto unas como otras son muy convenientes para los cutis secos.

Existen también lociones o emulsiones no grasosas, muy fluidas, que como las anteriores protegen contra los rayos nocivos, y si bien no nutren la piel tienen la apreciable cualidad de ser completamente absorbidas. De ahí que puedan usarse las que tienen piel grasa o algo curtiada.

### VENTA DE PISOS EDIFICIOS "LA ISLA"

Paseo de la ISLA

Precio total desde 629.800 pesetas

ENTRADA UNICA 100.000 pesetas en 10 años hipoteca 150.000 pesetas 72 mensualidades a 5.275 pesetas

UNA CONSTRUCCION DE MAGNIFICA CALIDAD

INFORMACION Y VENTA: **BEYRE, S. A.**

OFICINAS: JARDIN DE LA ISLA, (frente a la cascada) (En los propios edificios) Telfs. 207649 y 209926 DE 9 a 1 y de 4 a 7 - FESTIVOS, de 10 a 2

VISITE NUESTRA VIVIENDA PILOTO

### LABORATORIO FARMACEUTICO

Necesita DELEGADO - REPRESENTANTE para capital y provincia con residencia en BURGOS. Condiciones interesantes y de gran porvenir. Se guardará absoluta reserva para colocados. Escribir con amplio "curriculum vitae" al núm. 1.686 Publicitas. Apartado 828. BARCELONA.

### IMPORTANTE EMPRESA DE NAVES PREFABRICADAS

PARA AVICULTURA Y GANADERIA

Precisa: REPRESENTANTE para Burgos y provincia.

SE OFRECE:

- Amplia gama de instalaciones completas.
- Fabricados de calidad.
- Precios interesantes.
- Trabajo a comisión.

SE REQUIERE:

- Persona introducida en avicultura y ganadería en general.
- Solvencia profesional y referencias.

DIRIGIRSE: INTERDIS, Referencia 1.850. José Lázaro Galdiano, 6. — MADRID-16.

### MUEBLES LIBRERIA - BAR

desde 3.880 ptas.!!

Véalos en:

## Establecimientos BARUQUE

San Pedro Cardeña, 38 (Frente Seminario Misiones)

### CUPON.- GRAN CONCURSO «AMA DE CASA 1969»

Nombre ..... que reside en ..... provincia de ..... calle ..... n.º ..... piso ..... teléfono ..... Edad ..... estado ..... profesión ..... profesión del marido ..... Número de hijos ..... Además de los quehaceres de la casa realiza actualmente el trabajo de .....

# MUNDILLO DEL TEATRO Y EL CINE

## UN CAMPEON OLIMPICO PARA LA CALLAS

### Giuseppe Gentile, el «Jasón» de la «Medea» de Pasolini

Por Aurore PERRETTE

«El cine está loco, loco, loco... Esta es la primera impresión de Giuseppe Gentile, uno de los valores del atletismo italiano, a quien Pier Paolo Pasolini se llevó de las pistas para interpretar en su actual película «Medea», que protagoniza la gran diva del canto María Callas.

«En cuanto al conflicto entre Medea y Jasón, en él no hay vencedor ni vencido», prosigue Pasolini. Unicamente, Jasón intuye la contradicción profunda entre lo que él tomaba por riqueza y poderío y la realidad a la cual se ve reducido de repente.

### UN MODO DE GANAR DINERO

«Jasón es un indiferente, un arrivista que trata de hacerse rico por cualquier medio», opina Giuseppe Gentile de su personaje.

Le preguntamos: «¿Es este también un rasgo de su propio carácter?»

«Arrivista sería demasiado decir, digamos que lo que quiere es imponerse en la vida. Para mí, el cine no es más que un medio para conseguirlo».

«¿Se puede triunfar en el deporte o, mejor dicho, desde él?»

«Sí claro; pero es distinto. Tal vez sea el único punto común entre el deporte y el cine el que ambos sean medios para triunfar en la vida. Pero mientras el deporte es un medio «personal» de imponerse, el cine conduce al éxito económico. Al menos, eso es lo que el cine representa para mí: un medio de brillar en el plano financiero».

«Eso, ¿y nada más?»

«Sí; en lo demás del cine no creo demasiado. De hecho los actores son como marionetas cuyos hilos maneja el director. Las excepciones confirman la regla. Y las satisfacciones de una marioneta sólo pueden ser muy limitadas».

«Entre una medalla olímpica de oro y una gran carrera de actor, ¿qué elegiría usted?»

«La medalla por supuesto».



Maria Callas está muy contenta con su papel de Medea, en la producción de Pasolini. — (Foto CIFRA)

Pasolini es muy inteligente, concienzudo en su trabajo. Y María Callas es extraordinariamente amable con todo el mundo y conmigo.

Antes, había leído cosas algo desagradables sobre su carácter.

Sin embargo, con sus compañeros, técnicos, maquilladores, etc., es de una delicadeza exquisita. Apenas corresponde a la imagen de la «diva» endiosada que propaga cierta prensa. Y no es que sea diferente con los periodistas, sino que desconfía; sobre todo, después de todo lo que dijeron de ella... ¿Qué proyectos inmediatos tiene?»

«Ayer defendí mi tesis de final de carrera y quedé bastante bien. Ahora me voy a Yugoslavia con el equipo de «Medea».

Cuando termine el rodaje, creo que cerraré este paréntesis de cine para volver a lo mío, al atletismo. También quiero hacer la licenciatura de Letras. Con el tiempo, puede que haga carrera en el Comité Olímpico italiano, como dirigente deportivo.

«A menos... —vacila Giuseppe Gentile— a menos que me ofrezcan cincuenta millones de liras y un papel excepcional, en cuyo caso seguramente volvería al cine.»

(Servicios especiales de «Efe»)

## BASILIO MARTIN PATINO ESCRIBE SU DECIMA CARTA: «DEL AMOR Y OTRAS SOLEDADES»

- El cine está mediatizado por el dinero y la burocracia
- Lo ideal sería que cada persona tuviese su tomavistas
- Ha tenido muchas oportunidades de hacer un cine falso

«Del amor y otras soledades» es la última película de Basilio Martín Patino. Basilio Martín Patino es el director de «Nueve cartas a Berta».

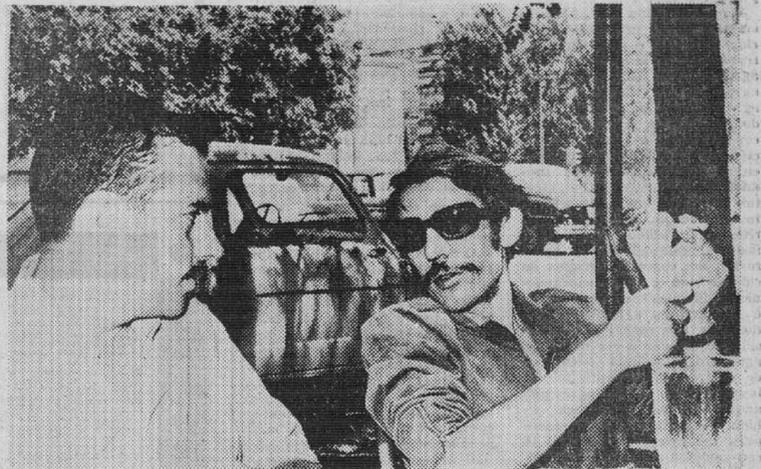
«Nueve cartas a Berta» es una de las mejores películas que se han hecho en España en los últimos años, y por lo tanto, siempre.

«Del amor y otras soledades» va a Venecia. El comité del Festival la ha seleccionado y va a representar oficialmente a España. En el Festival italiano no va a haber palmarés. Sólo se va a ver cine; cine interesante. Se han suprimido los premios. No se trata de competir, sino de ver el mejor cine del momento.

Basilio Martín Patino es hombre de mediana estatura, de pelo revuelto. Lleva un bigote que se le escapa, pelo a pelo, debajo de su nariz. Cara expresiva. Manos huesudas que maneja con gracia cuando habla; las estira con aire de misterio que recuerda al prestidigitador en el momento de sacar el conejo de la chistera. Lleva una cazadora de pana color azul claro, y habla despacio. Apura sus cigarrillos y habla bajo. (Es hombre de mirada profunda, parece buen observador; de los que «cala» a la gente a la primera.)

«He leído el prólogo del libro-guion «Nueve cartas a Berta». ¿No crees que tiene un cierto aire de resentimiento?»

Su película seleccionada para Venecia



Basilio Martín charlando con el autor de esta entrevista. — (Foto Agustín CALVO)

«Resentimiento? No creo en absoluto. Fue un prólogo que tuve que escribir rápidamente. Corría mucha prisa, las ideas se agolpaban y ya sabes lo que pasa. Pero no creo que tenga ningún aire de resentimiento».

«¿Qué significa el cine para ti?»

«Un medio de comunicación. Eso es. La lástima es que está mediatizado por el dinero y la burocracia».

«Eso siempre».

«¿Quién te dice a ti que cualquier día no se descubre una emulsión que hace bajar el precio de los materiales? Lo ideal sería que cada cual tuviese su tomavistas. Cada uno podría expresarse cinematográficamente, como el pintor, como el escritor, etc. También ellos tienen sus cortapisas».

Basilio Martín Patino terminó hace años Filosofía y Letras en Salamanca. Allí comenzó su interés por el cine. Allí fundó un cine-club. El mismo sacó la famosa revista «Cine» universitaria. El mismo que organizó aquella famosa toma de conciencia de los intelectuales del cine.

«Allí conocí yo a Bardem y a Berlanga».

«¿Y después...?»

«Después cogí mis cosas y me vine a Madrid. A Madrid sin un duro en el bolsillo, a hacer crítica de cine en una revista de la O.J.E. Entonces, aquello era lo mío».

«¿De qué has vivido?»

«Del cine, siempre del cine. Hubo una etapa en la que trabajé en Publicidad. Me dio bastante dinero».

Estudió dirección en la Escuela de Cine. De su promoción fueron Picazo y Summers.

«¿Oportunidades?»

«Solicitudes bastantes. Para hacer películas falsas; por lo menos que no eran de mi estilo. Si no son de mi estilo, digo no. A mí el dinero, de momento no me tienta».

«¿Qué piensas de los que han salido de la Escuela de Cine? Unos han triunfado; otros, bastantes, no han hecho nada».

«Es difícil hablar de compañeros o de gente que ha venido después. Sólo te diré que a muchos, el cine les ha que-

mado. Han hecho esto y lo otro. En una palabra, se han desbordado».

«¿Qué has aprendido en la Escuela?»

«He hecho prácticas, que es lo interesante».

Un día tuvo una llamada. Una productora con prestigio».

«Me llamaron para trabajar en una idea; de ahí salió «Del amor y otras soledades».

«¿De qué van las soledades?»

«¿Cómo de qué van?»

«¿Cuál es el argumento?»

«Son imágenes. Es difícil, difícil de explicar. Más vale verla».

«¿Y Lucía Bosé?»

«Una gran actriz. Creo que sabrán apreciar su labor en la película».

«¿Lo mejor?»

«Esa pregunta no la puedo contestar. Ahora bien; te diré que la fotografía de Luis Cuadrado es fenomenal».

«¿Te gusta el cine americano?»

«Me divierto mucho recordando mi niñez con las películas que veo en T. V.; aquellas muestras de celuloide rancio... No me pierdo una».

«En Venecia no hay premios. ¿Qué esperas?»

«Me parece francamente bien. Venecia es un festival serio. Así no es necesario jugar a ser director. Sólo el día que te pasan la película. Al día siguiente nada. Eso es lo que debe ser un festival. Nada de premios ni cosas por el estilo».

La conversación se alarga. Hablamos de Literatura y de España. De Ramón J. Sender y de las «Conversaciones en Madrid», que le han parecido muy buenas. De Pánker, del tiempo, de su hijo al que va a recoger a la piscina».

Basilio Martín Patino tiene la cara expresiva y la huella del cansancio en los ojos. Cara triste. Seguimos hablando sobre el amor... Del amor y otras soledades. — (S.U.N.C.)

JOSE ANGEL CORTES

## CON «KUMA-CHING», EL CINE ARGENTINO VUELVE A LOS MERCADOS MUNDIALES

### Luis Sandrini, Lola Flores y Narciso Ibáñez Menta en una sátira del espionaje internacional

Buenos Aires (Crónica especial de Agencia Fiel-Serje, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS)

Con buena acogida de la crítica fue estrenada en Buenos Aires la película argentina «Kuma-Ching» —por otro nombre, «Un ataud para Hong Kong», film de elevado presupuesto y pretensiones internacionales, interpretado por Luis Sandrini, Lola Flores y Narciso Ibáñez Menta. No han faltado, sin embargo, algunos juicios adversos. La censura cinematográfica encontró objetables algunas secuencias de distinto carácter; algunos cineastas reprocharon la participación de personal de las Fuerzas Armadas en el rodaje y, en fin, se ha sacado a relucir el costo millonario de la película.

El director Daniel Tinayre ha señalado en defensa de su obra que precisamente ha tratado de abrir un camino al cine argentino, demostrando que es posible encarnar negocios de gran veracidad. «Pienso, por ejemplo —agrega— que debería utilizarse a los cantantes de moda para realizar películas de alto costo, no aprovecharse de ellos para hacer éxitos fáciles al más bajo nivel de inversión».

La idea argumental gira en torno al insólito procedimiento que emplea un grupo de agentes de China comunista para obtener el concurso de un eminente sabio atómico occidental. Daniel Tinayre ha

señalado en defensa de su obra que precisamente ha tratado de abrir un camino al cine argentino, demostrando que es posible encarnar negocios de gran veracidad. «Pienso, por ejemplo —agrega— que debería utilizarse a los cantantes de moda para realizar películas de alto costo, no aprovecharse de ellos para hacer éxitos fáciles al más bajo nivel de inversión».

La idea argumental gira en torno al insólito procedimiento que emplea un grupo de agentes de China comunista para obtener el concurso de un eminente sabio atómico occidental. Daniel Tinayre ha

señalado en defensa de su obra que precisamente ha tratado de abrir un camino al cine argentino, demostrando que es posible encarnar negocios de gran veracidad. «Pienso, por ejemplo —agrega— que debería utilizarse a los cantantes de moda para realizar películas de alto costo, no aprovecharse de ellos para hacer éxitos fáciles al más bajo nivel de inversión».

La idea argumental gira en torno al insólito procedimiento que emplea un grupo de agentes de China comunista para obtener el concurso de un eminente sabio atómico occidental. Daniel Tinayre ha

No es más limpio el juego más limpio sino el que menos ensucia  
Usa las papeleras

## LA POPULARIDAD DE OMAR SHARIF

«Después de «Lawrence de Arabia» —dice Omar Sharif en «Ici Paris»— nadie me conocía. Después de «Zihvago» y, al día siguiente, todas las mujeres me encontraban a su gusto. Ahora no puedo entrar en ningún sitio sin que se me abalancen...»

## HUMPHREY BOGART ES HOY UN MITO PARA LA JUVENTUD NORTEAMERICANA

Por Frank RUTHERFORD

Las pantallas de la televisión, nos ofrecen, con frecuencia viejos filmes de astros que fueron famosos en un pasado más o menos lejano, muchos de los cuales, se fueron para siempre. Pero, seguramente, ninguno de los desaparecidos astros del firmamento cinematográfico ha conocido después de su muerte un éxito tan inesperado como rotundo con la proyección, doce años después de su muerte, de las interpretaciones que le consagraron como uno de los grandes favoritos de todos los públicos.

El fenómeno se ha dado en Humphrey Bogart, «Bogey», desaparecido en Enero de 1957, a los 56 años, víctima del cáncer, como años después Gary Cooper y Robert Taylor, entre otros «monstruos sagrados» de Hollywood. Los viejos filmes de Bogart han alcanzado un éxito tal en las pantallas de la televisión norteamericana que los jóvenes de aquel país han fundado diversos clubs como home-

naje póstumo al desaparecido actor. Bogart, vive, pues, en el recuerdo de la juventud norteamericana. Muchos que no llegaron a conocerle en vida le admiran y se entusiasman con sus interpretaciones ahora, cuando ya se cumplieron más de doce años de su muerte.

PAPELES DE GANSTER DURO, PERLO DE CORAZON NOBLE

El «Club Bogart» se halla en Nueva York, en un café de la Segunda Avenida, que lleva por nombre «Casablanca», en recuerdo del famoso filme que interpretó junto a Ingrid Bergman y que se ha repuesto recientemente en las pantallas cinematográficas de todo el Mundo.

Ningún actor, como él, logró dar vida en el cine a tantos personajes inolvidables, la mayoría de las veces «duros» de corazón noble, desde aquel Duke Mantee, el «gangster» de «El bosque petrificado», que fue el de su revelación, hasta su excepcio-

nal interpretación en el filme sobre los bajos fondos del bóxer, «Más dura será la caída», que fue el último que rodó en 1956, unos meses antes de su muerte.

Humphrey Bogart llevaba doce años casado con la actriz Lauren Bacall. Formaban un matrimonio íntimamente unido. Ella estuvo a la cabecera de su lecho durante los últimos días de su vida. Fue atacado de un cáncer de esófago, contra el que nada pudo hacer la ciencia médica.

Toda la colonia cinematográfica de Hollywood —Bogart era muy apreciado por todos— asistió a sus funerales. Sus restos fueron incinerados y depositados en el cementerio de Forest Land, en Hollywood, en el que reposan los de tantos y tantos que fueron luminarias del cine.

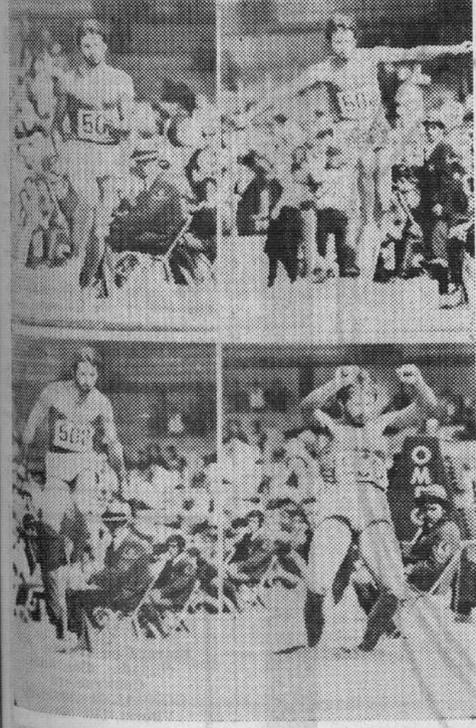
(Reportaje especial para Agencia FIEL. Prohibida la reproducción).

Carlos RODRIGO

### JOSEFINA BAKER HA VUELTO A CANTAR

A beneficio de la Cruz Roja

Josefina Baker ha cantado en Mónaco en la fiesta celebrada a beneficio de la Cruz Roja. Con ella ha actuado un grupo de «girls» que lucían analogos «trajes» a los que lucía la artista martiniquesa en sus lejanos años del Casino de París: plátanos. Josefina llevaba un traje hecho de plumas de los quinientos faisanes del príncipe de Mónaco, quien presidió la fiesta en compañía de su esposa, la princesa Grace.



La nueva revelación del cine es Giuseppe Gentile, atleta que ganó la medalla de bronce en los últimos Juegos Olímpicos de Méjico. — (Foto CIFRA)

propuso realizar «Medea», las dos ideas no tardaron en fundirse en una sola». Sin embargo, la «Medea» filmada distará notablemente del «Jasón» de la maga que ayudó a apoderarse del Vellocino de Oro. El guión se inspira en una visión religiosa de la leyenda y en tesis del psicoanálisis Jung. El factor central del guión —dice Pasolini— reside en la posición entre dos mundos: el mítico y sacro de Medea y el real, laico y poderoso que ella descubre cuando sigue a Jasón hasta Corinto. En la casa, el sentimiento que fue el amor de Medea a matar a la joven esposa de Jasón y a sus hijos, no es el del odio de Eurípides, sino que procede de un odio en que Medea recobra su infancia y su fe. En la escena del sueño, el largo monólogo será dicho por la Callas en un lenguaje clásico; los espectadores podrán seguirlo por los habituales subtítulos.

### TALLERES GRAFICOS

«DIARIO DE BURGOS»

Presupuestos ventajosos  
Trabajos a todo color en

## OFFSET

Vitoria, 13 - Apartado 46 - Tfno. 202852

# CONTRATACION COLECTIVA DE SUMINISTROS DE PRODUCTOS AGRICOLAS

(y II)

Por Emilio ANTON CRESPO

En el comentario anterior sobre el tema que nos ocupa hicimos referencia a los estudios llevados a cabo por una Ponencia establecida en el F.O.R.P.P.A., desde el mes de Febrero pasado, para la redacción de un anteproyecto de Ley que fije las directrices esenciales para una futura regulación de contratación colectiva entre productores agrarios y comerciantes e industriales, con la aspiración de facilitar a ambas partes contratantes de un instrumento jurídico que pueda contribuir a conseguir una adecuada orientación de las producciones, facilitando su colocación a precios que permitan a los productores una adecuada rentabilidad, mediante su adaptación de la demanda interior y de los mercados exteriores.

La proyectada ley para el suministro de productos agrarios pretende regular los contratos que se establezcan ante agrupaciones de productores agrarios con empresarios o agrupaciones de empresarios dedicados a su transformación, conservación o comercialización. Se consideran incluidas en las agrupaciones de productores agrarios, a los efectos de la ley, cuyo anteproyecto nos ocupa, a las Cooperativas del Campo y sus uniones, de cualquier ámbito territorial, así como los grupos de colonización y otras asociaciones sindicales de empresarios o productores agrarios, considerando la esencial pretensión de ofrecer a los modestos agricultores —cuya situación de inferioridad frente a los industriales o comerciantes que adquieren sus productos es bien conocida—, unos cauces para facilitar a los mismos la contratación de forma que pueda lograrse en la misma el necesario equilibrio económico.

Los aspectos que interesan ser destacados en la redacción del articulado del anteproyecto de la Ley son los siguientes, aparte de los ya comentados, respecto a su finalidad esencial:

—El Ministerio de Agricultura, a propuesta del F.O.R.P.P.A., determinará los productos que puedan ser objeto de los contratos, procurando acomodarse a las previsiones generales para adaptar las producciones agrarias a las necesidades del consumo, mejora de la calidad y fomento de tipificación de los productos.

—Los proyectos de contratos colectivos de suministros para los diversos productos serán redactados por el F.O.R.P.P.A. y dados a conocer a los

sectores interesados para que formulen las oportunas propuestas. En sus cláusulas figurará la relativa a los precios para cada campaña. El proyecto de contrato que resulte se elevará al Gobierno para su aprobación.

—Los contratantes estipularán necesariamente el precio del suministro que concierten, dentro de los límites establecidos, pudiendo suscribir contratos —que tendrán carácter voluntario— de ámbito nacional, regional, provincial, comarcal o local.

—La suscripción de contratos colectivos será objeto de especial consideración en los expedientes de concesión de cuantos beneficios acuerde el Gobierno para el desarrollo de su política de producciones y precios agrarios.

—El Banco de Crédito Agrícola y demás entidades de crédito concederán préstamos a las agrupaciones de productores agrarios que suscriban contratos colectivos para su desarrollo y mejora de las explotaciones. También se concederán facilidades crediticias, por las entidades correspondientes, a los industriales y comerciantes que sean parte en los contratos colectivos.

Es de esperar que el anteproyecto de ley —cuya inicial redacción será ofrecida por el F.O.R.P.P.A., encauzando con ello el desarrollo de una de sus importantes misiones— merezca la atención que corresponde por las partes interesadas, especialmente por la representación de los productores agrarios, a los que desea facilitar una mayor cohesión, posibilitando capacidad y organización para una conveniente contratación colectiva de sus producciones, superando la actual atomización de la oferta en la producción, en la que falta una auténtica agrupación que actúe debidamente para el logro del equilibrio económico antes referido en el inmenso campo de actividad que hoy se extiende entre los precios que percibe el agricultor y los que paga el consumidor. De la simplificación o acortamiento de las actuales distancias pueden obtenerse importantes beneficios para los productores y la masa de consumidores. Esta es otra de las finalidades importantes que se pretende con la proyectada ley, la cual puede constituir un instrumento eficaz en una tarea tan trascendente como es la adaptación de las producciones a la demanda del consumo y el desarrollo de una política de precios que posibilite la estabilidad precisa.

## EL HENO SE PUEDE PREPARAR EN UN DIA

Por medio del Centro de Información y Desarrollo Agrícola (CIDA) nos llegan unas normas sobre la preparación y re-

cogida más convenientes de un producto tan básico para la alimentación del ganado como es el heno.

La recogida del forraje para heno depende, en gran parte, de las condiciones climatológicas del momento. Si, una vez efectuada la siega, el clima es favorable, se puede obtener heno de buena calidad, pero si, por el contrario, se entra en un periodo de lluvias, la calidad disminuye progresivamente y las pérdidas pueden llegar a ser de cierta consideración.

Ante una posible contingencia de empeoramiento del clima, el agricultor debe procurar disminuir los tiempos, todo lo más que pueda, de permanencia del forraje en el suelo. Para ello ha de poner en funcionamiento cuantas máquinas disponga al efecto y echar mano de cuantos recursos encuentre a su alcance para acelerar la recogida.

Actualmente el agricultor puede contar con rastrillos henificadores y acondicionadores de heno del tipo John Deere.

Estos acondicionadores, colocados en la parte posterior del tractor, machacan el forraje segado en la pasada anterior, gracias a una barra guadañadora colocada a un lado del tractor, y apretando el forraje entre dos rodillos favorecen la evaporación del agua.

Algunas máquinas guadañadoras como las picadoras de mayales siegan el forraje, y al mismo tiempo hacen una especie de acondicionado, ya que estos mayales maceran, en parte, a las plantas segadas, con lo que se consigue una más rápida desecación.

Los acondicionadores de heno son tan espectaculares que, en determinadas condiciones climáticas, es posible segar y acondicionar alfalfa por la mañana y empacarla, ya henificada, por la tarde.

## CAZADORES

EL TERMINO DE PEDROSA DE DUERO ACOTADO DE CAZA.

# Bar «NEVADA»

Ahora, bajo la nueva dirección de

## MARIO

Esperamos y, de antemano agradecemos su visita.

## SE ALQUILAN

LONJAS COMERCIALES  
Informes: Teléfonos 205246 y 202439

## LA CRISIS AVICOLA NOS INDUCE AL VACUNO DE CARNE

Durante muchos años, desde la iniciación de los piensos compuestos a escala realmente importante, todo el esfuerzo de los mismos se ha concentrado en aves y cerdo, con casi olvido del vacuno, a pesar de ser éste un tradicional consumidor de algunos concentrados, en especial el ubicado en las vaquerías ciudadanas, que antes de nuestra guerra constituía sus núcleos más selectos.

Esta tendencia tenía una plena justificación bajo el punto de vista de las industrias de piensos compuestos, que estaban en una fase de creación desde la nada, y de organización, y precisaban por lo tanto un soporte económico inmediato que permitiera inversiones de ampliación y gastos de promoción de mercado. Asimismo se solventaba un problema nacional muy importante, de entidad superior al de hoy, de déficit de carne de vacuno; se trataba de proteínizar la dieta de los españoles y para ello la ruta más corta y eficaz pasaba por las especies de ciclo corto, capaces de fuerte industrialización. De aquí que cerdo y aves hayan constituido el elemento fundamental para estas industrias de piensos compuestos, hasta el punto de superar el 90 por 100 del total del tonelaje de piensos destinados a las dos especies, durante muchos años.

La sorpresa fue brusca e inesperada en 1963, al aparecer los primeros excedentes serios de

aves, huevos y grasa de cerdo, tanto para los ganaderos como para las industrias de piensos compuestos. Era como un brusco seísmo en tranquila playa vespertina. Sin embargo no cambió la median entre aquellos excedentes de abícolas y los actuales, los nacidos con idéntica mesetización, lito y al cerdo de grandes concentraciones de cabezas. (¿Se venían? No del todo, pues entonces que aunque queda bastante margen de consumo de huevos y bastante más de carne de cerdo como para seguir empujando un mercado de piensos, que de no sería por las rivales inmediatas.

Ha habido, sin embargo, una serie de indicios que han puesto una cierta variación. Por ejemplo, los piensos para avicultura han crecido un tonelaje global, pero han disminuido relativamente en porcentaje, al crecer los de las demás especies. Años atrás la cifra de piensos para avicultura representaba el 70 por ciento de la fabricación total. En estos momentos está alrededor del 63 al 65 por ciento. Ha habido un auge notable de las leches artificiales para terneros y corderos en cuanto la superior abundancia de disuasivos y los excedentes mundiales han permitido unas compras adecuadas de las materias primas óptimas, y en tal sentido el esfuerzo de promoción y de ayuda tecnológica de las industrias de piensos ha sido muy meritorio en los cuatro últimos años. Se han acentuado asimismo los tipos fabricados de piensos para ganado vacuno, que ya no se reducen al pienso para vacas, que figuraba en el catálogo de las fábricas como único para esta especie hace unos 10 años; hoy cada industria tiene una completa gama para vacuno.

Pero estimamos que es el momento de ir a más. Ya para las industrias de piensos existen tantas posibilidades en ir aprovechando el crecimiento de aves y cerdos paralelo al incremento del consumo (por lo tanto relativamente limitado), como en lanzarse de lleno a la promoción del vacuno de carne, con toda su fuerza, por existir un cliente potencial de considerable volumen, en el que no hay que temer excedentes, puesto que si éstos llegan, la exportación queda asegurada, al haber déficit mundial de este tipo de carne.

Estas industrias deben, a su vez, cubrirse un poco frente al "monocultivo" industrial. No son lo suficientemente fuertes aún para enfrentarse con una crisis aguda de precios avícolas, y más si están con contratos de integración, que pueden obligarlas a unas compras a precios muy superiores a los que obtienen por unos productos perecederos y de limitado almacenamiento. Si como en el 1963, coincide la crisis avícola con la del cerdo, el impacto es demoledor. En cambio el haber desarrollado otros mercados, en vacuno o en ovino, permiten una situación por lo menos de resistencia, hasta llegar a otros momentos más fáciles.

Por todas estas razones creemos que es este un buen periodo para la reflexión, a los que nos obliga la situación de los precios avícolas, y el desajuste de nuestra balanza comercial ganadera con su renjón negativo en carne de vacuno, marcando ambos hechos una línea de evolución común.

ENRIQUE CASTELLA

## Carpintería metálica de aluminio

METALISTERIA GARVI  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO  
Delegación en Burgos:

Exclusivas comerciales e industriales  
CALERA 33, 63 — TELEFONO 204097

POR  
**1.755 PESETAS**  
MENSUALES  
puede Vd. adquirir  
MAGNIFICA VIVIENDA  
EN GAMONAL

Solicite hoy mismo información a:

# CASARES

VILLA CALATRAVA  
(La Castellana)  
TELEFONO 207356

o en obra

En cumplimiento de la Ley de 27 de Julio de 1968 NO SE PERCIBIRAN CANTIDADES EN METALICO HASTA LA ENTREGA DE LAS VIVIENDAS

Visite el «piso piloto», incluso sábados y festivos  
TODOS NUESTROS PISOS SON  
A PRECIOS DE COSTE

INFORMESE Y DECIDA EN: **CONSTRUCCIONES «BU-BI»**  
Calle Vitoria, 179, 1.º BURGOS Teléfono 20 13 12

Aval de entregas a cuenta: BANCO ESPAÑOL DE CREDITO

Póliza 1.125. Cuentas especiales números 800.216 - 271 y 800.217 - 271

vd. ...busca piso?  
CONSTRUCCIONES BU-BI

SE LO PROPORCIONA

DESDE

# 20.000 PTAS.

## DE ENTRADA

150.000 PTAS. APLAZADAS A 10 AÑOS

PRECIOS TOTALES DESDE 250.000 PTAS. POR VIVIENDA

**COCINA:** Mixta carbón - butano, 2 fuegos, horno y calentador de agua a butano. Armario - fregadera.

**SERVICIOS:** Baño-aseo, lavabo, bidet-inodoro, ducha agua caliente y fría (todo saneamiento). Corriente doméstica e industrial. Ascensor-descensor. Antena TV. colectiva.

## PISOS TERMINADOS

EXENTOS  
Entrega en el acto. Facilitades diez años  
Constructora  
GONZALEZ ALONSO  
Vitoria, 115. oficinas

MAS DE 8 MILLONES DE  
*Mobylette*  
CIRCULAN POR EL MUNDO



ELIJA ENTRE LOS SEIS MODELOS 1963

Facilidades pago desde 310 pesetas mensuales  
**SERVENTA**  
Merced.13. BURGOS

# CONFITERIA «SILMA»

## BENDIJO E INAUGURO SU PRIMERA SUCURSAL

La magnífica instalación ha quedado abierta al público en el número 10 del 4.º bloque en la BARRIADA de JUAN XXIII (Mil Viviendas)

Al acto asistieron diversas autoridades y representaciones

Hace unos pocos años, asistimos a la inauguración de Confitería "SILMA" en la calle de Santa Dorotea número 13 y dimos cuenta de ello en estas mismas páginas.

Han pasado esos pocos años y tenemos la gran satisfacción de reseñar este nuevo acontecimiento en la vida comercial de nuestra ciudad, como es la bendición e inauguración de la primera sucursal de Confitería "SILMA", que está ya a disposición del público burgalés en el cuarto Bloque de la Barriada Juan XXIII (Mil Viviendas); una esquina estratégica en la populosa zona del ensanche y un marco adecuado y digno para degustar las exquisitas especialidades de CONFITERIA "SILMA".

Podríamos hacer grandes y merecidos elogios de la nueva instalación, pero preferimos dejarlos de cuenta de las personas que han visitado el nuevo establecimiento. Lo que sí queremos resaltar es que en la planta sótano se ha instalado un salón cómodo, muy agradable, para servir meriendas dentro de las especialidades propias de la confitería, modalidad que estamos seguros tendrá favorable acogida en el público.

CONFITERIA "SILMA" se acreditó rápidamente por la riquísima y esmerada elaboración de todos los productos del ramo y por su servicio de encargos a domicilio, que ahora será más completo, pues el nuevo establecimiento de las "Mil Viviendas" cubrirá la amplia zona Norte de nuestra capital.

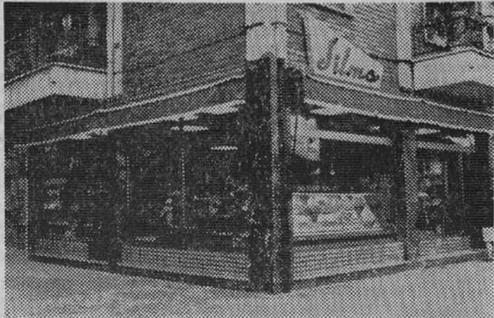
Cerramos esta pequeña información felicitando efusiva y sinceramente a don Mariano Ortega y don Silvano García, propietarios de CONFITERIA "SILMA" que con su esfuerzo personal, con su buen hacer, han sabido ganarse la confianza del público, como lo prueba esa gran clientela (cada día mas numerosa) incondicional de esa firma comercial que se va haciendo un futuro firme y brillante y que se llama CONFITERIA "SILMA". Enhorabuena.



La foto nos muestra un ángulo de la elegante sucursal de CONFITERIA SILMA, inaugurada en la Barriada Juan XXIII. A la izquierda puede verse la escalera que conduce al salón destinado a meriendas y degustaciones.



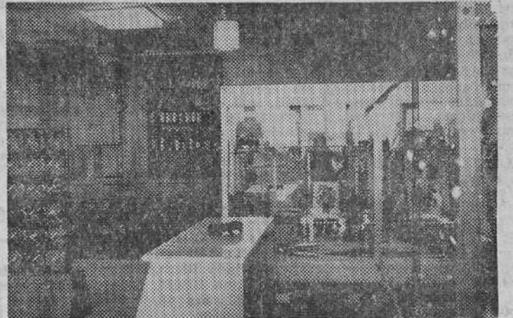
Un momento de la bendición.



Aspecto exterior.



Dos detalles del interior de la nueva instalación de CONFITERIA "SILMA".



**EBANISTERIA**  
**HIPOLITO LOPEZ**

**INSTALACIONES COMERCIALES**

Carretera de Valladolid  
(Frente SESA)

TELEFONO 20 77 06  
BURGOS

**VITRINAS ESPECIALES**  
Para  
**PASTELERIAS y**  
**AUTO-SERVICIOS**  
**«MORENO»**

Representante:  
**JOSE L. MAZUELAS**  
Tinte, 6 - BURGOS - Telf. 200784

**METALURGICAS OMEGA, S. L.**

CARPINTERIA DE ALUMINIO Y ACERO INOXIDABLE  
MUROS - CORTINA  
CIERRES DE ESTABLECIMIENTOS  
ESTUDIOS Y PRESUPUESTOS SIN COMPROMISO



Fábrica: VILLAGONZALO PEDERNALES (Burgos)

Apartado 224 - Teléfonos 7 y 8

OFICINAS: AVELLANOS, 4, Pral. - TELEFONO 20 47 84

**ESTEBAN RAMOS MEDIAVILLA**

CONSTRUCTOR DE OBRAS

FUENTECILLAS, 7 - TELEFONO 20 60 21

BURGOS

**TOLDOS «EL RUMBO»**

**INSTALACIONES ELECTRICAS**

**«GALLO»**

Santa Clara, 36  
Teléfono 20 00 15  
BURGOS

**LUNAS Y CRISTALES**

**«LA VENECIANA, S. A.»**

San Francisco, 119  
Teléfono 205740-565  
BURGOS

Alquileres

ALQUILO piso amueblado, renta moderada. Informes 203185

ALQUILO piso con muebles o sin ellos, calle Burgalesa, número 10, 1.ª Izquierda.

ARRIENDO piso. Doña Berenguela, 5, 1.ª. ALQUILO piso amueblado. Calle Vitoria, 171, 1.ª letra E.

ALQUILO piso, calle Clunia, calefacción, agua, central, ascensor, dos servicios. Informes Valentín Jalón, 8, 5.ª, centro, derecha.

SE ALQUILA piso céntrico, amueblado, calefacción, individual. Teléfono 205504.

ARRIENDO piso amueblado, cómodo, Plaza Logroño, 2-4. Teléfono 202010.

SE ALQUILA piso pequeño, amueblado. Calle San Francisco, Informes: Teléfono 201671

SE ALQUILA piso nuevo en Francisco Salinas. Informes en Plaza de San Agustín, 6/7, 7.ª, C.

ALQUILER piso. Valentín Jalón, 11, 5.ª Dcha. ALQUILO piso amueblado céntrico. Teléfono 206101.

ARRIENDO habitación para matrimonio con hijos o sin hijos. Delicias, 3, 6.ª.

ALQUILO piso con muebles, compuesto de salón comedor con terraza, cuatro dormitorios con dos camas cada uno, dos armarios empotrados, dos baños cuarto de servicio con servicio aparte, hall con armario empotrado, cocina y ofiis con despensa y balcón, con teléfono y calefacción central. Razón: Avenida Reyes Católicos número 9, Portera.

SE ALQUILA piso a estrenar. Francisco Grandmontagne, número 10, 8.ª, D. (Gamonal).

EN PLAZA de Vega alquiló piso y local comercial. Razón: Vega, 18, 2.ª.

SE ALQUILA piso amueblado, o se ceden habitaciones con derecho cocina. Informes: San Francisco, 149, 6.ª, D.

ALQUILO: casita planta y piso, con muebles o sin amueblar, seis habitaciones. Sres. de Lozano, Pisones, 5, 8.ª

SE ARRIENDA piso amueblado a estrenar, con cuatro habitaciones, situado en la calle Santiago. Calle Segovia, núm. 8, 1.ª Izquierda. Telf. 205312.

¡NAVE! 120 metros, diáfano, propios restaurantes, almacenes, depósitos, viviendas, magnífico Paseo de la Isla o Fuentesillas. Prigo, Moneda, 13.

¡PISO! Tres hermosas habitaciones, cocina, baño, terraza, 2.700 pesetas. Prigo, Moneda, 13.

SE ALQUILA piso amueblado, a estrenar. Fuentesillas, 19, 3.ª, A. SE ALQUILA restaurante con habitaciones completas en calle Vitoria. Tratar: Vitoria, 53 bis, 1.ª Izqda.

VENDO furgoneta Citroen, a toda prueba. Almacenes Juan Sáenz Ariznavarreta. Calle Madrid, núm. 10.

VENDO Morris 1100. Impecable «Serv. Autor». Sanjurjo, 9.

M-G, como nuevo, vende. San Julián, 3, 1.ª, D

VENDO 1500 familiar, inmejorable estado. Teléfono 765. Aranda de Duero (Burgos).

TIBURON Citroen ID-19, en perfecto estado, procedencia importación particular, totalmente revisado, vendo (admito cambios). Garage Gabilondo, Calle Gabilondo, 3 Valladolid.

SE VENDE DKW barata. Informes: Avenida Cid, 65. Teléfono 205182.

SE VENDEN coches: Dodge-Dart G.I.E., 4 velocidades, 1.500 gasoil, 1.400-C varios, Micros Volkswagen, 600-D, Gordini, varios. Furgonetas 4-L y 2 HP. Taller Mecánico Sulzo. Teléfono 202364. San Agustín, 7.

SEAT 550, toda prueba, vendido. Rifañe Electricidad. Plaza Logroño, 1.

VENDO Vespa, buen estado, barata. Ebro, 20. Teléfono 201896.

OCASION: Vendo Taurus 12-M. Calle Vitoria, 175. Portero.

Vendo Ondine y Lambretta Sport 150, toda prueba. Bar Musel.

SE VENDE 600-D, buen estado. Llamar: teléfono 204665.

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat Lotus 1200, 800-D; Renault 10-8. Morris y M. G. «Serv. Autor». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

FERNANDEZ Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Tifs.: 203859 y 201505.

AUTO-SPORT Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos, teléfono 200138.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de nuestra Señora, 1. Telf. 203664.

ALQUILAMOS coches para todas. «Auto Guías Nuño Rasura, 5, Bajo.

COCHES alquiler a con 4 u 6; 600-D, 850 coupés, 1.500, 124 y «MG». totalmente nuevos. Autos Flea. Garage San Pedro Cardena, 90. Teléfonos 208972 y 201874.

ANUNCIOS ECONOMICOS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle Vitoria, 13. - Teléfono 207148), de NUEVE de la mañana a UNA Y MEDIA de la tarde y de CUATRO a SEIS Y MEDIA de la tarde, así como en todas las Agencias de publicidad.

PRECIO: 10 pesetas, hasta diez palabras. Cada palabra más una peseta.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

Automóviles y accesorios

ALQUILER sin conductor, nuevos: Seat Lotus 1200, 800-D; Renault 10-8. Morris y M. G. «Serv. Autor». Sanjurjo, 9. Teléfono 207716.

ALQUILER sin conductor: Seat 1500, Simca, 600-D. -GARAJE TURISMO. Calle Vitoria, 20.

FERNANDEZ Alquiler coches sin conductor, varias marcas, nuevos. Alhóndiga, 4, bajo. Tifs.: 203859 y 201505.

AUTO-SPORT Alquiler coches sin conductor, nuevos. Avisos, teléfono 200138.

MOTORAMA. Servicio permanente de grúa. Con nosotros hasta el taller de su preferencia. Asunción de nuestra Señora, 1. Telf. 203664.

ALQUILAMOS coches para todas. «Auto Guías Nuño Rasura, 5, Bajo.

COCHES alquiler a con 4 u 6; 600-D, 850 coupés, 1.500, 124 y «MG». totalmente nuevos. Autos Flea. Garage San Pedro Cardena, 90. Teléfonos 208972 y 201874.

AUTOS - ALQUILER «Blanco». 600-D, 850, coupé, 124, (nuevos). Garage Barriada Ilersa, B, 69. Teléfono 205638. Informes, Calzadas 48, Bajo.

ASEGURE su vehículo en Mutua Nacional del Automóvil. Economiza hasta un 45 por 100. Almirante Valdés, 2. Telf. 203687. Burgos.

EXCURSIONES, viajes, Microbuses Europa. Coches hasta 25 plazas. Teléfono 208551.

ALFA ROMEO motor Perkins, Land Rover largo, Citroen 2 CV, varias DKW Diesel y gasolina, procedentes de cambio por Avia, vendemos, revisadas y baratas. Rura. Vitoria, 19. Telf. 203837.

SE VENDE Seat 850 y 600-D, en buen estado. Razón. Pisones, 13. Taller mecánico Ruper y Pedro Landaburu. San Juan, 19.

SE VENDE Dauphine a toda prueba, barato. «Cafés». San Pablo, 9.

SEAT 600-D, «Ondine», Simca 1000 y Seat 1500 toda prueba, vendo. Facilidades. Talleres Pedro Vitoria 105 y Carretera Madrid-Trén, Km. 247. Telf. 219111.

TIBURON vendo, magnífico estado o cambio por coche más pequeño. O. Teléfono 209929. Gamonal, 228.

GAMONAL 228 vendo varios Dauphines, 600, bien de precio. Facilidades. Frente Instituto Elemental Segura. Edificio de curso. Telf. 206487 ó calle Carmen, bloque 3, 4.ª, D.

Asesorías

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Todas las gestiones en Organismos dependientes del Ministerio de Trabajo.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Consultorio Social-Laboral de Empresas y Trabajadores.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Seguros Sociales. Todo lo laboral lo realizamos por abonos mensuales.

ASESORIA Técnica Laboral Baena. Trámites de Expedientes de Jubilación e Invalidez. Sanjurjo, 9. Telf. 205283. Burgos.

Compras y ventas

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

Enseñanzas

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

SE NECESITA muchacha para niños. Vitoria, 29, 3.ª Izqda.

Se vende

SE VENDE piso económico. Informes: Hostal de los Ciegos, 19, primero.

VENDO buhardilla. Informes: Barriada Juan XXIII, núm. 1, 2.ª, 3.ª puerta.

VENDO piso inmejorable situación, por traslado, perdiendo mitad entrada. Teléfono 205438.

VENDO parcela 712 m2. Camino Viejo Villayuda (Frente a la «Gulders»). Hostal San Ignacio. Calle San Juan, 28, 2.ª. Horas de 2-4.

VENDO piso pequeño con mucho sol. Razón: San Gil, 8. Almacén.

SE VENDE cosechadora inglesa, nueva 3 metros corte; acogida al crédito agrícola. En la mitad de su valor, por cese de negocio. Razón: Somosierra, 5 y 7. Logroño.

VENDO ternera de 4 días. Doctor Zumel, núm. 21. Esteban Carcedo.

VENDO 20 macacos en Villalval. Sr. Arlanzón.

SE VENDE 1.200 m2 de terreno, con casa, en el barrio de Huéspedes, sitio inmejorable. Informes: Plaza de Calvo Sotelo, 9, 3.ª Izqda.

SE VENDE piso barato. Calle Villarcayo número 6, 5.ª Izqda. habitación 11 (Verlo y tratar 3 a 5 tarde).

SE VENDE piso 4 habitaciones. Arco San Est

# Miranda

## HOY JUEGA EL MIRANDES EN PAMPLONA

Lo último hora se ha cambiado la fecha para el partido amistoso entre el Mirandés de Pamplona y el Mirandés, que había de jugar ayer sábado y que tendrá lugar hoy domingo a las cinco y media de la tarde en la capital navarra.

### REPARTO DE BENEFICIOS

Como estaba anunciado, el pasado jueves, a las nueve de la noche, en los salones del Hogar del Productor, tuvo lugar una reunión de los jefes de "peñas" sanjuaneras, a la que solamente faltaron dos representantes. La reunión tenía como objeto el repartir los beneficios habidos en la veleta de clausura del Cine Mecánico del I Festival de la Canción del Blusa.

Asistieron a la reunión el responsable de "El Correo Español" - El Pueblo Vasco, organizador del festival, don Jaime Ruiz Bilbao, presidente de la Cofradía de San Juan del Monte y don Jesús Ruiz Valderrama, que dirigió el montaje de la referida clausura.

El señor Moneo Palacios dio cuenta de los ingresos y gastos habidos, que arrojan un saldo favorable de más de ocho mil pesetas, que fueron repartidas en partes iguales entre los ochenta participantes.

Hubo algunas intervenciones de jefes de "peñas", solicitando ampliación de datos sobre los gastos y se hicieron algunas sugerencias sobre el próximo festival.

El señor Moneo Palacios manifestó que por parte de "El Correo Español", al que representaba, hacia saber que no patrocinaría la segunda edición del festival, con lo que éste queda en el aire hasta que surja otra firma o entidad que lo patrocine y organice. A este respecto, parece que la opinión general es que sea la misma Cofradía de San Juan del Monte la encargada de poner en marcha el II Festival de la Canción del Blusa.

Deseamos que sea, como sea, se lleve a efecto y que se ponga pronto en marcha la organización.

### PEREGRINACION A LOURDES (DURACION, TRES DIAS)

La parroquia de San Nicolás de Bari, con la colaboración de "Viajes Avica" organiza una peregrinación a

Lourdes, con salida de Miranda el día 6 de Septiembre a las seis de la mañana, estando previsto el regreso a las doce de la noche del día 8 del próximo mes de Septiembre. El itinerario a seguir es, por Pamplona, Castillo de Javier, donde se hará una parada para oír la santa misa, y después seguir por el bello paisaje de Jaca y Candanchú, para pasar el puerto de Somport y llegar a las cuevas de Betharram, donde se parará el tiempo suficiente para contemplar esta magnífica belleza natural, saliendo a continuación hacia Lourdes, donde se llegará a última hora de la tarde.

El día 7, segundo día de viaje, se dedicará a estancia completa en Lourdes para poder visitar la Gruta,

la casa de Bernardete, asistir a la procesión de las antorchas, etc.

El tercer día se partirá a las diez de la mañana, después de haber oído misa, hasta Bayona, donde se parará para comer y hacia las cuatro se reemprenderá el camino, hacia San Sebastián para pasar en este punto unas tres horas y llegar a Miranda hacia las once de la noche. El precio de este viaje es de 600 pesetas por persona, e incluye el transporte, la tramitación de frontera y el alojamiento y desayuno de dos días en hotel. Es imprescindible que cada viajero aporte al inscribirse dos fotografías tamaño carnet y presentar el Documento Nacional de Identidad. El plazo de inscripción finaliza el próximo día 27, jueves.

**ELECTRA DE BURGOS, S. A.**  
Distribuidora de IBERDUERO

Para la puesta en servicio de nuevas instalaciones en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 26 del actual, desde las 8 horas de la mañana hasta las 2 horas de la tarde, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

Los Charros y Noberia.

El corte anunciado afectará a todos los abonados en cuyo recibo figure, como Sector, alguno de los números siguientes: 460 y 819.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

**«AGROMAN»**  
EMPRESA CONSTRUCTORA, S. A.

**NECESITA**  
PEONES  
OFICIALES 1.ª ALBAÑILES  
VIGILANTES DE OBRA  
(ROC. Núm. 1.406)

# Aranda

## EL RESPETO A LOS APARCAMIENTOS SEÑALIZADOS

No sabemos cómo concebir el poco respeto que existe a los aparcamientos señalizados, a no ser que a virtud de esa conveniencia de los conductores para aparcar sus vehículos en los lugares que mejor les parece con desprecio de la indicaciones que puedan existir.

Entre estos lugares de aparcamiento que no se respetan, figura el que reseñado con la indicación "BUS" se ha reservado para la colocación de los coches de línea de la Empresa Continental Auto S. A., situados en los lugares próximos a la administración y que fueron en su día señalizados con esta finalidad.

De nada sirve la señalización hecha porque de continuo se encuentran ocupados esos lugares por otros vehículos que tras aparcarlos allí se marchan sus propietarios o conductores sin preocuparse de otra cosa que de sus vehículos están situados a la sombra o en lugares apropiados.

Sería conveniente que la Policía municipal se pasase de vez en cuando por esos lugares de aparcamiento y sancionase a los infractores de esta señalización que precisamente ha sido autorizada en los lugares indicados,

pues de seguir así este estado de cosas, reinará la mayor anarquía en los aparcamientos, siendo de notar que la señalización pintada de color amarillo, está hecha en proporción a la medida de los grandes autocares que utiliza esta empresa de servicio público y son usurpados por otros vehículos de menor longitud.

### HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS

Se comunica a los agricultores de esta población que durante los días 25 al 29 del actual, pueden entregar cebada ladilla y cerveza, en el Silo de esta S. N. C., de acuerdo con las siguientes normas:

Vendrán provistos con el C-1 de la cosecha actual, sin cuyo requisito no se recibirá partida alguna en el que figuren las hectáreas declaradas como sembradas. La cantidad máxima a entregar por hectárea será de 500 a 800 kilos por hectárea declarada. No estando en condiciones de ser utilizada la báscula del Silo, es de condición precisa que traigan los sacos pesados a un peso uniforme. Por este motivo no se recibirá a granel. No se recibirá partida alguna en la que se observe la existencia de gorgojo o polilla, o sea que por ningún concepto se recibirá cebada vieja.

### MERCADO DEL SABADO

Realmente importante ha sido el mercado de ayer en el que se ha conjugado todo lo que se precisa para que un mercado resulte tan importante como lo ha sido el que reseñamos.

Hablando del mercado de cerdos de cría, diremos que la afluencia de criaderos, como vulgarmente se les denomina, ha sido abundante, pero sin embargo los precios a que se han cotizado, han experimentado un alza y así los criaderos de 15 kilos se han cotizado a unas 1.200 pesetas y los de 20 kilos lo han sido entre las 1.400 y las 1.500.

En cuanto a las frutas y hortalizas, hay que distinguir las del término municipal y las procedentes de otros puntos, habiéndose observado que las locales se cotizan a precios más elevados que las segundas, cosa incomprensible si se tiene en cuenta que las que vienen de fuera, tiene el costo del transporte sobre las de la localidad, tema que dejamos para otra ocasión por no alargar hoy nuestra crónica diaria.

Han sido también abundantes los puestos de los diferentes artículos que concurren a estos mercados de los sábados, habiéndose ya visto puestos de alfombras, como preparación a las próximas jornadas invernales.

### MEDICO DE GUARDIA

Don José-María Díez Llano, en Arias de Miranda, número, 18, teléfono, 216.

### FRATICANTE DE GUARDIA

Don Miguel Bongochea Ferrano, en Carretera Estación, 5, teléfono, 341.

### FARMACIAS DE GUARIA

Hoy, don Ramón Mira Alvarez, en plaza del Caudillo, 28, teléfono, 148. Mañana, lunes, don Indalecio de las Heras, en Arias de Miranda, 38, teléfono, 146.

### CARTELERIA

TEATRO - GINE ARANDA - "Cabalgada de los mal-ditos" (3-R).

TEATRO PRINCIPAL - "El rey del Africa" (3-R).

### LOS ESPECTACULOS TAURINOS

Signe sin completarse el programa taurino de nuestras fiestas patronales, pese a que el tiempo va pasando y las fechas se echan encima.

De lo que se desprende de los carteles publicados y de nuestras noticias particulares, nada se desprende que haya modificado o incrementado los festejos taurinos que tanto ansia la afición.

Confiamos que en la próxima semana quedará despejada esta incógnita que se ciernen sobre tan importantes festejos que vienen a ser como la base de nuestras fiestas patronales.

# VILLARCAYO

## LAS FIESTAS PATRONALES

Con gran brillantez y concurrencia se han celebrado las tradicionales fiestas en honor de Nuestra Señora y San Roque, las cuales han atraído gran número de forasteros que, unidos a la gran colonia veraniega, habitual huésped de Villarcayo, daban a nuestra población un tono extraordinariamente agradable y animado.

El Ayuntamiento y demás autoridades locales residieron en las solemnidades religiosas, en las que predicó elocuentemente el P. Apolinario Villate, C. B., superior de los Carmelitas de Soria interviniendo asimismo, el coro del Colegio de la Sabiduría. La Peña Guitarrista Burgense, tanto en la iglesia como en sus rondas a autoridades y actuaciones y pasacalles, puso una nota de tipismo y arte digna de loa.

Y el fervor popular alrededor de Nuestra Señora y de San Roque ha sido signo contundente y ejemplar de un pueblo de Dios.

Hubo, por lo demás, los anunciados festejos profanos, desdoblándose entre ellos la actuación brillantísima de los diestros Germán Urefia y Manuel Campos, mostrándose a igual línea Roberto Villa, Rafael Giménez y la gentil rejonadora colombiana Lolita Muñoz.

La banda municipal de Miranda de Ebro actuó incansablemente, siendo objeto de merecidos elogios por parte del vecindario.

En suma, unos festejos a tono con la progresiva línea ascendente de este nuestro Villarcayo que, un año más, en sus fiestas, ha vuelto a paten-tizar el tono señorial de su espiritualidad y, al propio tiempo, la más sana y desbordante alegría.

### NECROLOGIA

Profundo dolor ha producido en Villarcayo el fallecimiento de doña Ascensión Rubio Martínez, viuda de don Valentín Prieto, cuyas cualidades y virtudes, así como el afecto de que gozaba, tanto ella como todos sus deudos, son bien notorios.

Por eso, el fatal desenlace produjo honda impresión, como decimos, los piadosos actos de las exequias y conducción del cadáver a su última morada constituyeron impresionante manifestación de sentida condolencia.

Sirvan esas muestras de pesar y de cariño como lenitivo para el dolor que aflige a los hijos, nietos y demás familia de la finada, que entregó su alma al Señor después de larga enfermedad sobrellevada con cristiana resignación. D. E. P.

### OGEID

"BLOWTHERM ESPAÑOLA, S. A."

## NECESITA

PEONES, con Servicio al cliente cumplido y ligeros comentarios de taller.

APRENDICES, comprendidos entre los 16 y 18 años para taller de Calderería.

Presentación todos los días laborables de 10 a 2 de la tarde - Irún Km. 234,300. (ROC. Núm. 1.374)

**DESDE MAÑANA...**

**GRAN VENTA DE**

**RETALES**

**CANTIDADES enormes en TROZOS de**

**SABANAS**  
**BLANCOS**  
**ESTAMPADOS**  
**TAPICERIAS**  
**VISILLOS**

**¡¡Muchos RETALES extraordinarios!!**

Almacenes **La Puebla**

**VENGA A**  
**PRIMERAS HORAS**

**DOS ESTABLECIMIENTOS \*\***  
**PUEBLA 32 Y CALZADAS 46**

# Revista de Prensa

### EL BANCO MUNDIAL Y SUS CONSEJOS AL BANCO DE CREDITO INDUSTRIAL «LA VANGUARDIA ESPAÑOLA» (BARCELONA) 20-VIII-69 (PAG. 22) EDIT.

Uno diría que en este país todos nos hallamos en posesión de la infabilidad crediticia. Y esta es una postura, por lo menos absurda en una tierra en la cual los fracasos bancarios se han dado con mayor profusión que las setas en Octubre. Lo que nos interesa destacar hoy es que la actuación de este Banco, hoy puesta en tela de juicio con hasta ligereza, fue censurada siete años atrás por la erudita Misión que el «Banco Mundial de Reconstrucción y Desarrollo» envió a España allá por 1962. En el tan célebre «Informe» puede leerse: El Banco de crédito Industrial debería adoptar una actitud más osada en cuanto al problema del riesgo. Si bien el Banco está justificadamente orgulloso de su récord de pérdidas extremadamente bajo mayor riesgo debe ser inherente a la naturaleza de un Banco de desarrollo industrial; el primer criterio de préstamo debería ser la perspectiva de éxito y no debería atribuirse una importancia indebida a las garantías de que los fondos prestados pudiesen recuperarse si la inversión fracasara.

### ATENCION A LOS PRECIOS. «NUEVO DIARIO» (PAG. 9) EDIT.

El 1.º de Enero de 1970 comienza a dibujarse como una fecha realmente sombría para la economía española. Parece llegada la hora de preguntarse si los continuos anuncios de elevación de precios y tarifas no reconducirían a la situación inflacionaria que aconsejó la devaluación en Noviembre de 1967. Porque, como la lógica y la justicia exigen, será precisa una compensación paralela de los salarios. Y este puede ser un buen argumento para que los precios suban. De ser así, en el giro de pocos meses toda la política de austeridad y los efectos favorables del frenado pueden quedar comprometidos y anulados.

### JUGUETES BELICOS. «INFORMACIONES» (PAG. 2) EDIT.

«Todavía no está claro que los juguetes bélicos fomenten la agresividad y el sentido de la violencia en los niños. Más aún, según expertos educadores, psicólogos y expertos, el juguete bélico no sólo no fomenta los instintos de agresividad del niño, sino que los «descarga», según la ley del desplazamiento. El niño requiere juguetes dinámicos, no pasivos, y que no se cercene su mundo infantil pues estas represiones provocan una mayor agresividad y un mayor nivel de violencia que el que pueda producir un simple juguete bélico. Por ello, pensemos que la simple y esquemática «guerra» contra el juguete bélico puede producir resultados contradictorios».

### IGLESIA-ESTADO. «YA» (PAG. 8) EDIT.

Rocientemente, el Cardenal primado de España ha hecho a una agencia nacional de noticias unas largas e interesantes declaraciones, en las que, al lado de otros problemas de notoria actualidad, se refería al tema de las relaciones Iglesia-Estado. El primer tema que quisieramos resaltar es el aspecto cambiante que en los últimos años ha tomado este problema. «En el momento en que vienen las nuevas

orientaciones de orden humano o de orden religioso, cuando ya las dos partes, Iglesia y Estado, se van separando cada día más, vemos que los esquemas que teníamos del modo de vivir y de influir de la religión y de la Iglesia no nos acaba de servir. No cabe duda que el esquema de convivencia, relaciones y colaboración entre la Iglesia y el Estado, válido en un momento de nuestra historia, puede quedar, y de hecho ha quedado, desfasado, y es, en gran parte inservible en la actualidad. Pero donde las palabras de monseñor Enrique y Tarancon abren una nueva «claridad» es en la distinción, por él establecida, entre «la colaboración leal con el poder político, que ha sido predicado por el Iglesia desde siempre» y algo bien distinto que es «el enfundamiento de la Iglesia en un régimen o en una determinada orientación política ni sacar provecho de ello,

lo que no sería ni lícito, ni evangélico. Cuando la masa social, en su inmensa mayoría, queda bajo la doble jurisdicción de estas potestades — y este es, hoy por hoy, el caso de España — la colaboración mutua no sólo no es inconveniente, sino necesaria y deseable. Pero esta colaboración no será eficaz ni auténtica si la mutua libertad e independencia no quedan suficientemente salvaguardadas y respetadas. Ni un clericalismo que invade las esferas de lo puramente civil en nombre de lo religioso, ni una fortuna larvada de cesaropapismo que someta a control civil ámbitos estrictamente reservados a lo religioso. Leal colaboración — no pleitesía — y reconocimiento de la autoridad legítima son dos de las bases señaladas por el Cardenal primado como un primer paso para el planteamiento de un nuevo sistema de relaciones Iglesia-Estado.

# AYUDA EN CARRETERA

Relación de talleres que prestarán servicio técnico hoy, domingo

Clase de servicio	Nombre	Teléfono	Horario
<b>BURGOS</b>			
Mecánicos y eléctricos ... ..	Automoba ... ..	200595	Permanente
	Pedro Velasco ... ..	206854	Permanente
	Moisés Sánchez ... ..	209140-1-2	8-13 y 15-18
Mecánicos ... ..	Antonio Martín ... ..	203567	De 9 a 16
	José Guilarte ... ..	208559	De 9 a 13
Eléctricos ... ..	Riño Electricidad ... ..	204744	De 9 a 13
Grúas ... ..	Automoba ... ..	200595	Permanente
	Antonio Martín ... ..	203567	De 8 a 16
	Pedro Velasco ... ..	206854	Permanente
	Moisés Sánchez ... ..	209140-1-2	Permanente
<b>MIRANDA DE EBRO</b>			
Mecánicos y eléctricos ... ..	Carlos Miranda ... ..	310569	Permanente
	Garaje Tamayo ... ..	310112	De 8 a 14
	Agencia Renault ... ..	310203	De 8 a 15
Mecánicos ... ..	T. Eléctricos M. F. M.	111253	Permanente
Eléctricos ... ..	Carlos Miranda ... ..	310569	Permanente
Grúas ... ..	Agencia Renault ... ..	310238	De 8 a 15
	Garaje Tamayo ... ..	310112	De 8 a 14
<b>BRIVIESCA</b>			
Mecánicos y eléctricos ... ..	Santiago Martínez ... ..	183	Permanente
Mecánicos ... ..	Manuel Losía ... ..	160	Permanente
Grúas ... ..	Santiago Martínez ... ..	183	Permanente
	Manuel Losía ... ..	160	Permanente
<b>ARANDA DE DUERO</b>			
Mecánicos y eléctricos ... ..	Motor Auto ... ..	639	8-12 y 14-18
	De la Puente ... ..	765-298	Permanente
Mecánicos ... ..	Palacios Auto-Agrícola	362	8-12 y 14-16
	T. Martín ... ..	116-204	8-12 y 14-16
	Arandino ... ..	155	Permanente
Eléctricos ... ..	Electrosanz ... ..	752	8-14 y 16-19
Grúas ... ..	Motor Auto ... ..	639	8-12 y 14-18
	De la Puente ... ..	765-298	Permanente
	T. Martín ... ..	116-204	8-12 y 14-16
	Arandino ... ..	155	Permanente
	Hnos. López ... ..	143	Permanente
<b>LERMA</b>			
Mecánicos y eléctricos ... ..	Talleres Madrid-Irún ... ..	75-122	Permanente
Mecánicos ... ..	Talleres Revilla ... ..	91	De 9 30 a 13
Grúas ... ..	Talleres Madrid-Irún ... ..	85-177	Permanente
	Talleres Revilla ... ..	91	De 9 30 a 13

## NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION: 20 12 80  
ADMINISTRACION: 20 71 48

# DEPORTES

## EL BURGOS JUEGA HOY EN TUDELA

Conforme ha sido ya anunciado, el Burgos juega hoy en Tudela, siguiendo el programa de encuentros que tiene establecido para lograr su puesta a punto, ante la temporada oficial.

Para este encuentro con el Tudelano, que es equipo «puntero» de Tercera, desplazará a todos los jugadores disponibles, con la novedad de la incorporación de Zamora, que fichó el pasado viernes por nuestro club, según fue publicado ayer.

La expedición emprenderá viaje a las diez menos cuarto, para llegar hasta Tudela, donde almorzarán, y una vez finalizado el encuentro emprenderán inmediatamente el regreso hacia Burgos, con un alto en Logroño, donde se efectuará la cena.

## Próximas pruebas ciclistas en Soria

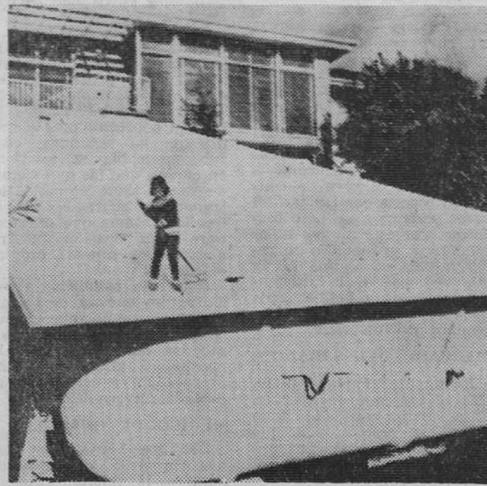
Los próximos días 31 del actual y 2 de Septiembre se disputarán en Soria y Berlanga de Duero dos interesantes pruebas ciclistas reservadas a aficionados segunda y juveniles A.

La primera de ellas será la denominada IV Vuelta al Pantano y tendrá un recorrido aproximado de 75 kilómetros, siguiéndose el itinerario siguiente: Soria, Toledillo, Cidones, Presa del pantano, Vinuesa, Molinos de Duero, Abejar, Cidones, Toledillo y Soria y la segunda se desarrollará en circuito urbano dentro de Berlanga de Duero.

Es de hacer notar que en la clasificación general del trofeo que se disputa en las pruebas organizadas por el Club Ciclista Soriano van en cabeza nueve burgaleses.

Madre de familia: si no puedes contar con un servicio doméstico continuo, pero necesitas ayuda recurre a la Bolsa de Trabajo de la Asociación de Amas de Casa (Calera 35), los viernes de cuatro y media a cinco y media.

## ES UNA PISCINA DE UNA PIEZA



Este extraño recipiente que limpia la niña con un cepillo no es otra cosa que una piscina de fibra de vidrio que la familia Beanland quiere instalar en el jardín de su casa, en Kellor, Victoria (Australia). Sin embargo han encontrado serias dificultades para su instalación. Resulta que el jardín está en la parte posterior de la casa y la piscina no podrá ser llevada hasta él si no es con una gigantesca grúa que la pase sobre el tejado. La piscina mide 32 pies de larga por 12 de anchura y pesa una tonelada. — (Foto FIEL)

## Muerte de un piloto de pruebas automovilístico Rodaba a 460 kilómetros-hora cuando se produjo el accidente

Boneville, Estado de Utah (Afil).—Un piloto de ensayos norteamericano, Robert Herda, de 43 años de edad, ha muerto a bordo de un automóvil especial con el que intentaba batir el record mundial de velocidad en clase «C», sobre el lago de sal de Bonneville.

Robert Herda no tuvo tiempo de salir de su cabina. Los equipos de socorro tampoco tuvieron tiempo para intervenir. Según los expertos, ha sido la rotura del conducto de alimentación la causa del accidente.

## PISO LUJO

Urge vender, céntrico, siete habitaciones, servicios. Exento. Facilidad des. — Señorita Carmen Abia. 203568. (10 a 1 y 4 a 7).

## España encabeza la clasificación en el campeonato europeo de natación

### En la primera jornada los nadadores españoles cuajaron una gran actuación y cobraron ventaja sustancial

Varsovia, Polonia (Afil).—Tres victorias individuales y dos en las pruebas por equipos es el extraordinario balance conseguido por la selección española de natación en la primera jornada de la I Copa de Europa, en la que han conseguido los nadadores españoles la confortable diferencia de 22 puntos sobre el equipo de Italia, segundo clasificado.

Los resultados registrados en las pruebas del grupo B, en el que compiten, además de España, las selecciones de Italia, Rumania, Austria, Yugoslavia, Checoslovaquia, Finlandia y Polonia, fueron:

100 metros libres.—Primerero, José Antonio Chicoy (España), 55,8 segundos; segundo, Roberto Pangaro (Italia), 56,0; tercero, Marian Slavik (Rumania), 56,0 segundos.

100 metros espalda.—Primerero, Santiago Esteve (España), 1-02,0; segundo, Danijel Vrhovsek (Yugoslavia), 1-02,8; tercero, Franco Chino (Italia), en 1-40,3.

100 metros braza.—Primerero, Ladislav Kosta (Rumania), en 1-19,7; segundo, Slavko Kurbanovic (Yugoslavia), 1-10,4; tercero, Pavel Pejza (Checoslovaquia), 1-11,2 y octavo, José Durán (España), 1-13,8.

100 metros mariposa.—Primerero, Antonio Atanasio (Italia), 1-00,5; segundo, Arturo Lang-Lenton (España), 1-00,7; tercero, Albert Kovacs (Rumania), 1-01,2.

400 metros libres.—Primerero, Antonio Corell (España), en 4-19,5 (nueva record nacional); segundo, Wladyslaw Wojtajtis (Polonia), 4-25,5; tercero, Niku-la Antti (Finlandia), 4-27,4.

4 por 100, relevos, estilos.—Primerero, España, 4-11,6; segundo, Yugoslavia, 4-12,0; tercero Rumania, 4-12,1; cuarto, Checoslovaquia, 4-15,6; quinto Polonia, 4-15,7; sexto Italia, en 4-17,6; séptimo Austria, 4-28,1; y octavo, Finlandia, en 4-30,8.

200 metros estilos, individual. Primerero, Jacek Krawczyk (Polonia), 2-19,7; segundo, Michzele Doppido (Italia), 2-20,8; tercero, José Ferrero (España), 2-21,2.

4 por 100 metros relevos, libre.—Primerero, España, 3-47,5; segundo, Polonia, 3-47,5; tercero Italia, 3-47,6; cuarto Ru-

mania, 3-47,7; quinto Checoslovaquia, 3-50,2; sexto Austria, 3-53,3; séptimo Yugoslavia, en 3-55,4; octavo Finlandia, en 3-55,8.

CLASIFICACION GENERAL. Primerero, España 77 puntos; segundo, Italia, 55; tercero, Rumania, 52; cuarto, Polonia, 50; quinto Yugoslavia, 48; sexto, Checoslovaquia, 41; séptimo, Austria, 27 puntos.

ALEMANIA ORIENTAL EN CABEZA LA CLASIFICACION Wuerzburg (Alemania occidental) (Afil).—Con buen tiempo, después de una mañana lluviosa, se celebraron esta tarde en la piscina abierta del estadio de Wuerzburg las pruebas correspondientes a la primera jornada de la I Copa de Europa, grupo A, con participa-

ción de nadadores de la Unión Soviética, Alemania Occidental, Alemania Oriental, Gran Bretaña, Francia, Suecia, Hungría y Holanda.

Alemania Oriental encabeza la clasificación al cabo de la primera jornada. NUEVA MARCA MUNDIAL Wuerzburg (Alemania Occidental) (Afil).—El extraordinario nadador Roland Matthes, de 18 años de edad, de Alemania Oriental, ha batido su propio record mundial de cien metros espalda, con un tiempo de 57 segundos 8-10 durante la prueba de cuatro por cien relevos estilos, correspondiente a la primera Copa de Europa de natación.

La anterior marca de Matthes estaba registrada en 58 segundos justos.

## Glaria y Marcial, posibles fichajes del Atlético de Madrid

### Este club todavía tiene sin percibir cinco millones del traspaso de Glaría

Madrid (Logos).—Glaría y Marcial pueden ser los dos próximos fichajes del Atlético de Madrid, ya que Marcel Domingo, el entrenador, está muy interesado en los dos jugadores para formar la definitiva plantilla del equipo, de cara a la próxima temporada.

En relación con la vuelta de Glaría al Atlético —traspasado en diez millones de pesetas al Español, de los cuales todavía debe cinco millones de pesetas al club catalán al madrileño— se dice que por dicha razón cabe la posibilidad de que el jugador regrese a su antiguo club.

EMBARCADA EL ZARAGOZA AL RECREATIVO DE HUELVA

Madrid (Logos).—El Club Zaragoza medita actualmente la posibilidad de embarcar las taquillas del Recreativo de Huelva, hasta obtener, por este medio,

el millón y pico de pesetas que el club andaluz le debe desde hace un par de años, según noticias dadas por el correspondiente de «El Alcázar» en Zaragoza, y que publica esta tarde el citado diario.

La deuda se inició cuando se realizó el traspaso de los jugadores Encontra, Villacampa, Sigi y Gozalo. Desde entonces el club andaluz repitió avisos al club andaluz. Últimamente, el ex-jugador Avellino Chaves fue encargado de visitar el club de Huelva y ver la posibilidad de llevarse algún jugador al Zaragoza, como medio de resarcir la deuda, pero tras observar varios entrenamientos ningún jugador satisfizo como posible integrante del club de «La Romareda».

## GUIA FACULTATIVA

JOSE LUIS RICA RICA  
TOCOCINECOLOGO  
Consulta: 12 a 2 y 4 a 6  
Vitoria, 21, 1.  
Teléfonos 201865 y 204771

A. LOPEZ GOMEZ  
GARGANTA NARIZ Y OIDOS  
Consulta de 11 a 2  
Espolón, 28 - Teléfono 203577

S. IÑIGO  
MEDICO OPTALMOLOGO  
Consulta de 11 a 2 y de 6 a 7  
Lafu Calvo, 17, 1.  
Tel. 209923

JOSE MARIA ARAGÜES  
MEDICO ODONTOLOGO  
Teléfono 205378  
Quelpo de Liano, 2

Dr. BAÑUELOS  
OCULISTA  
Plaza Mayor. - Teléfono 201066

Jesús Buitrago Morote  
CARDIOLOGO  
Sanjurjo, 9 - De 12 a 2  
Teléfonos 201476 y 219118

Alonso Bañuelos  
OPTALMOLOGO  
Espolón, 2 - Teléfono 209349

Dr. RENEADO  
CIRUGIA, VIAS URINARIAS  
Concepción, 15, 2.  
(De 11 a 1)  
Teléfono 207376

CARLOS RODRIGUEZ  
OCULISTA  
CIRUGIA OCULAR  
Héroes del Alcázar, 1, 5.  
Teléfono 207063

JESUS SANCHEZ MARTIN  
MEDICINA INFANTIL  
Puericultor de la S. S.  
por oposición  
Vitoria, 56, 1.  
Tel. 202916  
Consulta a las 12 y horas concertadas

Dr. V. MATEOS LOPEZ  
CIRUGIA GENERAL, TRAUMATOLOGIA, HUESOS, ARTICULACIONES, RAYOS X  
Avenida del Cid, 8, 2.  
Teléfono 202234

F. J. SANZ ALVAREZ  
PUERICULTOR  
Especialista de niños  
Consulta de 11 a 2 y horas convenidas  
Avda. del Cid, 56, 5.  
C

JOSE ALONSO  
MEDICINA INTERNA, CORAZON Y NUTRICION, RAYOS X  
Consulta de 12 a 2 y de 5 a 7  
Espolón, 24, 2.  
Tel. 201912

Benigno Andrade Loma  
MEDICO ANALISIS CLINICOS  
Plaza Calvo Sotelo, 9  
Teléfono 205545

José M. de Sebastián  
MEDICO ANALISIS CLINICOS TRANSFUSIONES  
Vitoria, 19, 2.  
Tel. 203789

AGUSTIN RIVAS  
PARTOS, ENFERMEDADES Y CIRUGIA DE LA MUJER  
Avenida del Cid, 6, 5.  
A  
Teléfono 203832

M. CALVO PINILLOS  
Aparato respiratorio, Corazón, Bronquios, Electrocardiografía, Espirografía, Ventiloterapia y RAYOS X

RICARDO CUEVA  
GARGANTA, NARIZ Y OIDOS  
Nuevo edificio San Lesmes  
18, 5.  
A - Teléfono 201721

José M. Rodríguez Orive  
ODONTOLOGO  
Avenida del Cid, 10 (FEYGON)

L. RODRIGUEZ PASCUAL  
Enfermedades de la piel  
Consulta de 1 a 2 y de 6 a 7 tarde. - San Pablo, 6-4. - Tel. 202946

INSTITUTO MEDICO DE RECUPERACION  
Médico Rehabilitador: A MARTIN COBOS  
POLIOMIELITIS - HEMIPLEJIAS - REUMATISMOS  
ACCIDENTES DE TRABAJO  
Plaza de José Antonio, 2 - Teléfono 203487

Gafas sol graduadas  
Colores de moda

OPTICA IZAMIL  
LAIN CALVO, 28

R. Infante Abajo  
MEDICO DENTISTA  
Lafu Calvo, 20, 2.  
Teléfono 200346

CARLOS ESCUDERO ESTEVEZ  
TOCOCINECOLOGIA  
Consultas de 12 a 2 y de 5 a 7  
San Lesmes 8. - Tel. 207217

J. Villquirán García  
Médico Estomatólogo del Hospital Militar  
Consulta de 1 a 2 y de 4 a 6  
San Pablo, 20, 1.  
Teléfono 206593

JERONIMO IGLESIAS  
MEDICO DENTISTA RAYOS X  
Vitoria, 141-1. (Juan XXIII)

P. Varona Gómez-Acedo  
TRAUMATOLOGIA, CIRUGIA ORTOPEDICA Y REHABILITACION  
Aparicio y Ruiz, 3, 7.  
Teléfono 204434  
De 12 a 2 y horas concertadas

GOMEZ FRANCO  
MEDICO - DENTISTA  
RAYOS X  
Avenida del Cid, 34, 1.  
C  
Consulta de 10 a 2 y de 4 a 7

DOCTOR MIGUEZ  
APARATO DIGESTIVO  
Santander, 6

### ITALIA COSTA AZUL

MAGNIFICA Y SELECTA EXCURSION

En Hoteles de 1.<sup>a</sup> y 2.<sup>a</sup> categoría.

ROMA (audiencias de Su Santidad el Papa).

VENECIA - FLORENCIA - MILAN - TURIN - LOURDES - COSTA AZUL y RIVIERA ITALIANA.

14 DIAS DE DURACION

De BURGOS Salida: 2 de Octubre.

Información e inscripciones.

### Viajes Aralar

(Grupo A. Tit. 128).  
Calera, 5. Tfn. 202053).

### Manolo Calvo contraerá mañana matrimonio

Madrid (Logos).—A pesar de las lesiones sufridas en el combate para disputar el título europeo de los pesos pluma, Manolo Calvo contraerá matrimonio el lunes próximo, día 25 de Agosto, con su prometida, la señorita María del Carmen Villahoz García, a la que conoció casualmente, cuando ella trabajaba en el bar de unos familiares, al que acudió el boxeador. En aquella ocasión Mari Carmen pidió una foto dedicada al pág. y ese fue el principio de lo que ahora acaba en boda.

La pareja, que en principio quería haber contraído matrimonio en el «ring» colocado en la pista del Palacio de Deportes de Barcelona, lo hará normalmente, en una iglesia ya que las autoridades eclesásticas pusieron dificultades, lógicas, para la celebración tal y como los novios pedían.

El nuevo matrimonio residirá normalmente en Madrid.

### AYUNTAMIENTO DE PRADOLUENGO

Con motivo de la apertura de casa las pruebas de Tiro al Plato, que iban a celebrarse en Pradoluengo el día 24 de los corrientes, tendrán lugar el próximo día 14 de Septiembre.

### SE VENDEN

cinco furgonetas "Seat" 600-D y un "Simca" 1.000 GL.

Verlos, en Garaje Ba. Ofertas, en sobre cerrado, a

### AMOSPAIN

Vitoria, núm. 13. - Atención, Departamento de Materiales.

## LA VUELTA AL COLEGIO

### CARTERAS - UNIFORMES - BABYS y el más completo equipo para el colegial en

# CAMPO

### GRANDES ALMACENES

### Galerías Comerciales «AUSIN»

Vitoria, 173

Se arriendan locales para ultramarinos, carnicerías, charcuterías, papelerías, casquerías y cualquier clase de comercio y para Oficinas.

CANTERO. Concepción, 2

### PEONES

necesita CONSTRUCCIONES VICENTE TORRES GARCIA. - Vitoria, 16.

### URTAIN "REY DE LA SELVA", PERO MENOS

Madrid (Logos).—«Las huellas cinematográficas de Manolo Summers se han trasladado de San Sebastián a Madrid para proseguir el rodaje de la inquietante película «Urtain, rey de la selva». Se solicitó el pertinente permiso para rodar algunas secuencias del filu en el parque zoológico del Retiro y más tarde hubo que ampliar dicho permiso ya que el director pretendía tomar algunos planos dentro de la jaula del león, no se sabe si con la directa participación en escena del famoso boxeador. Al final el delegado de servicios accedió a la petición de Summers a condición de que el león fuese desalojado de la jaula en evitación de algún incidente irreparable. Si cuando vean ustedes la película observan un león en su jaula con Urtain debemos advertirle que es el encargado de guardarlo».

La escena está hábilmente trucada. Porque ni Urtain, ni el mismísimo Cassius Clay están todavía en condiciones físicas para enfrentarse con «el rey de la selva», por muy del zoológico que sea el felino, según noticia que recoge hoy el diario «Madrid».

# DEPORTES

## AFORTUNADA PRESENTACION DEL BALONTAURO

### Los veteranos del Burgos lograron una victoria por 10 - 4 sobre los del Deportivo San Juan

#### En lo individual destacó Bonachia, como guardameta y torero

A las ocho de la noche de ayer, en la plaza de toros de «El Planter», tuvo lugar la presentación oficial, con carácter mundial, del balonatauro, deporte-espectáculo ideado por el entusiasta y polifacético deportista burgalés Rafael Casado Llop.

A pesar de lo desahuciable del tiempo, bastante frío, el coso registró una entrada aceptable y podemos asegurar que todos los asistentes salieron gratamente complacidos, después de pasar una jornada de alegre divertimento. A modo de resumen, podemos decir que el balonatauro es un deporte en general y un ligero retoque, puede transformarse en un espectáculo verdaderamente simpático.

Suponemos que su creador habrá tomado nota de esos «retosques» que la experiencia dicta. Por ejemplo, resulta aconsejable reducir a 15 minutos los 20 que cada tiempo tiene dedicados a fútbol exclusivamente. Por el contrario, podría ampliarse en un par de minutos el espacio de cinco, reservado a la fase que sintetiza y recoge lo que constituye la verdadera esencia de este espectáculo denominado balonatauro; es decir, cuando fútbol y toros se combinan. Es entonces, cuando adquiere un carácter pluriótico de alegría. No se trata de una astracanada. Es algo limpiamente deportivo, pues los quiebros a los contrarios —con el balón en juego— y al becerro, han de hacerse a cuerpo limpio y sin permitirse tocar jamás al bicho, de cuyas embestidas han de librarse mediante «driblings» y por piernas, acreditando siempre agilidad y velocidad.

La intervención del becerro en el partido da al mismo un tono verdaderamente curioso y divertido. Ayer, los becerros de Encinas hicieron algunos «cruces» sensacionales, que no hubiera mejorado el mejor defensa. La situación «cumbre» se produjo en el segundo tiempo, cuando uno de los morlacos, persiguiendo a uno de los jugadores del San Juan, cayó enredado en la red de una de las porterías.

Francamente, el público se divirtió de lo lindo y quedó con ganas de ver la repetición de otro partido de balonatauro.

#### DESARROLLO DEL PARTIDO

Antes de iniciarse el encuentro propiamente dicho, se enfrentó a veteranos del Burgos a otros del Deportivo San Juan, hicieron el paseillo una simpática cuadrilla infantil, compuesta por un torerillo, personificada por Ilfizo Gutiérrez García, hijo del ex-boxeista Gutiérrez, un futbolista, representado por un hijo del inventor del balonatauro, Rafael Casado García; un niño vestido de tuno y otras de mariposas, hijos del representante de la Empresa Dominguín, Antonio Saucó.

Hubo muchos aplausos para una simpática representación y en seguida saltaron al ruedo los equipos, que presentaron las siguientes formaciones iniciales: Burgos C. de F. — Casiano, Kubalilla, Blas, Miguelito I, José Miguelito II y Guti. En el segundo tiempo, también salieron Cirilo y Juan Ramón.

D. San Juan. — Bonachia, Juan, Fernando, Quirce, Teje, García y Casado. Suplentes, Ángel, Jesús y Jaime.

El árbitro actuó el inventor del balonatauro, Rafael Casado Llop.

El «encuentro» consta de dos tiempos y en cada uno de ellos se juegan veinte minutos de fútbol; cinco minutos de fútbol, con el becerro en el ruedo, —durante cuya fase los goles que se anotan tienen doble valor— y por último se entra en la fase «torera», lidiándose el becerro con las formalidades clásicas de la fiesta nacional, siendo banderillo y estoqueado. Según se suceden estas suertes, también se van adjudicando puntos, que luego se restan si el morlaco no es el tercer pinchazo.

Los veteranos del Burgos se mostraron superiores en el fútbol y se apuntaron la victoria total por 10-4. Fueron ellos los que jugaron en la primera parte, actuando de matacheros Blas Tejada (Borbolla), que al final fue premiado con dos toros.

No el segundo tiempo los sanjuanistas dieron muerte al segundo becerro. Destacando su actuación como portero tuvo una actuación verdaderamente afortunada en fútbol y luego en lo que se denominó «tiró el repertorio» y ganó merecidos aplausos. Su actuación individual fue la más destacada en conjunto. Como jugador, recibió el premio de los toreros y un rabo. Al final hubo merecidos aplausos para todos. Creemos que el balonatauro, con los ligeros retoques apuntados al principio, puede cuajar en un espectáculo alegre, divertido y que contará



He aquí los dos equipos contendientes, posando junto al árbitro, momentos antes de dar comienzo el singular y curioso partido. — (Foto "Fede").



Una jugada bien expresiva de la fase culminante que se produce en el encuentro, cuando en el «juego» interviene el becerro, mientras los equipos han de seguir actuando, atentos a lograr goles o a evitar que se los marquen. — (Foto "Fede").



El primer bicho que saltó a la arena, un becerrete de Encinas bravete y con mucha casta, pareció salir de los chiqueros, formulándose esta interrogante: ¿A ver, dónde está el inventor del balonatauro? Su primera arrancada fue buscando a Rafael Casado Llop, que actuaba como árbitro, quien demostró hallarse en plenitud de forma, a la hora de esquivar las acometidas del morlaco. — (Foto "Fede")

con el favor del público. Nuestra felicitación a Rafael Casado Llop, no sólo inventor de dicho juego-espectáculo, sino que ha sido el alma del montaje de esta presentación oficial, que puede tener otras repeticiones muy satisfactorias.

**RESULTADO Y MARCADOR**  
Como hemos señalado al principio, el marcador final señaló la clara ventaja de 10-4 a favor de los veteranos del Burgos, que en la fase de fútbol se mostraron netamente superiores. El detalle de cómo funcionó el marcador fue el siguiente:

Por el Burgos. — Josele, 4 goles y 1 que vale 2, por ser conseguido con el bicho en el ruedo; Kubalilla, 1 que vale 2; Casiano, 1 que vale 2; Casiano, 3 puntos (con banderillas); Blas, 1 por estocada. Total 16 puntos o goles, a los que hay que deducir 6 puntos por matar mal, por lo que la suma quedó en 10 puntos.

Por el San Juan. — Gaona, 1 gol; Fernando y Quirce, 1 (por banderillas) y Bonachia, 1, por matar. Total, 4.

**DIARIO DE BURGOS**  
se vende en:  
MADRID VALLADOLID  
Kiosco Cibeles Platerías 21  
BILBAO LOGROÑO  
C./ Elcano núm 35 Kiosco La Rosaleda

## «Guerra futbolística» entre Tarento y Caserta

### Los incidentes habidos registran trece policías y varios manifestantes heridos

Tarento (Italia) (Afil). — Trece policías y «carabineiros», y varios manifestantes heridos, ha sido el balance de las 24 horas de lucha entre los aficionados del equipo de fútbol de Tarento y la fuerza de orden público. Además se rompieron escaparates y se volcaron coches.

Esta agitación callejera dura desde hace varias semanas, pero ayer tarde la Policía se vio obligada a arrojar bombas lacrimógenas para dispersar a la muchedumbre enfurecida. Los manifestantes se dispersaron ante las cargas de la Policía pero se reagruparon en otros sitios de la ciudad, donde intentaron levantar unas barricadas con coches y embarcaciones. La calma no volvió a reinar hasta la madrugada.

Esta guerra campal se originó por un desacuerdo de esta ciudad y el de Caserta. Este equipo acusó a un directivo del equipo rival de querer sobornar a un jugador en los últimos campeonatos. El asunto debía ser juzgado pero se aplazó «sine die». En señal de protesta se produjeron varias manifestaciones que culminaron en la lucha de ayer. Si se condena al equipo de Caserta, el de Tarento ocuparía su puesto pasando entonces a la categoría «C» a la «B». Por eso ocurrió la «guerra del balón» entre Tarento y Caserta.

## El Trofeo «Festa d' Elig» para el Estudiantes

### Venció el Elche por dos a uno

#### Triunfo del Bilbao Atlético sobre el Osasuna

Elche (Afil). — Por dos goles a uno ha vencido el Estudiantes de La Plata al Elche, en el partido jugado esta noche, correspondiente a la «Festa d'Elig».

El primer tiempo finalizó con uno-cero.

Los goles del conjunto argentino han sido marcados por Cremasso, a los 25 minutos de la primera parte y por Conigliario, a los 27 de la segunda mitad.

El tanto llicitano fue conseguido por Curro, a los diez minutos del segundo tiempo.

**TRIUNFO DEL BILBAO ATLETICO SOBRE EL OSASUNA**

Zarauz (Gipúzcoa) (Afil). — El Bilbao Atlético ha vencido por 2-0 al Osasuna, de Pamplona, en el encuentro de fútbol correspondiente al torneo cuadrangular organizado con motivo de las bodas de plata del Club Deportivo aZarauz.

Después de cerca de ocho meses sin caer una gota de agua, hoy, durante el encuentro, ha caído un aguacero que no dejaba ni distinguir a los jugadores.

Estaba anunciado el Atlético de Bilbao, pero no ha venido a jugar, en su lugar saltó al campo el Bilbao Atlético, con el refuerzo de Iribar, lo que ha causado un disgusto profundo en la afición.

Bilbao Atlético: Iribar; Benitagoya, Beitia, Doró; Aurri, Berichinaga; Arraz, Zubiaga, Navarro, Platas y Urutuondo.

Osasuna: Luquin; Santamaría, Ederra, Manu; Lasa, Arroyabe; Jordana, Ortega, Solabarrieta, Duñabestia y Serafin.

El primer tanto fue marcado a los 24 minutos de la primera parte por Zubiaga. El segundo tanto se produjo a los 42 minutos tras una tremenda «melée» ante el

marco del Osasuna y el balón, impulsado por tres defensores osasunistas entró en la portería.

Destacaron por el Bilbao Atlético Iribar, que ha evitado la derrota de su equipo y también Navarro y Platas. Por el Osasuna, los mejores han sido Luquin, Duñabestia y Jordana.

#### EL CELTA CONQUISTA EL TROFEO «LUIS OTERO»

Pontevedra (Afil). — El Celta de Vigo se adjudicó el décimo trofeo «Luis Otero», al vencer al Pontevedra, por un gol a cero. El encuentro se jugó esta noche, en Pasaron.

El partido ha resultado muy interesante y fue jugado con mucha fuerza por los dos equipos, observándose, sin embargo, que el Pontevedra no alcanzó todavía su mejor puesta a punto.

El único gol del encuentro fue conseguido por Abel, a los cuarenta minutos del segundo tiempo, al rematar un pase de Almagro.

Pontevedra: Cobo; Hector García (Amavisca), Batalla, Cholo; Antonio, Calleja; Huerta, Martín Esperanza, Roldán, García (Neme) y Odrizola.

Celta: Bermúdez; Taberner, Hernández, Hidalgo; Canario (Manolo), Costas; Juan, Cano, Abel, Rivera (Almagro) y Suco.

## Real Madrid y Sao Paulo, a la final del trofeo Colombino

### Vencieron al Anderlecht y a Las Palmas

Huelva (Por Enrique Seija, corresponsal de «Afil»). — Llegó a rebosar en el Estadio Municipal, para presenciar el partido inaugural del Trofeo Colombino entre el Real Madrid y Royal Anderlecht.

Al principio nos encontramos con que el partido se convertía en un continuo tira y afloja, de marcada tendencia defensiva, donde el Anderlecht, por su sistema un poco más flexible, llevaba las de ganar.

Y así llegó el gol, a los 25 minutos, porque Van Hints, hábil y veterano pese a su juventud, en las situaciones difíciles, se encontró con un balón adelantado que cogía desde prevenida a la defensa española. No tuvo más que regatear al pegajoso Zoco y batir a Betancour cuando éste salía, pero muy a la desesperada.

Sin embargo y en contra de lo que todos pudimos suponer, este gol espoleó al Madrid y su línea media, en especial Velázquez y Grosso, se adelantaron unos metros, los suficientes para que Nordhal y Van Hints se vieran obligados a taponar huecos en su línea de atrás.

Cobró vistosidad el juego y cobró además interés, porque salió a relucir la rapidez española, pasando el equipo campeón de Europa a ejercer un fuerte dominio territorial que hacía presentir un pronto empate. Y se cumplió el pronóstico, porque en el minuto 40 precisamente, uno de los hombres —Grosso—, que había estado jugando atrás, e lanzó hacia el marco y remató dos veces, haciendo diana a la segunda de ellas.

En la continuación la entrada de José Luis por Pirri apenas si se notó; a no ser por el gol del triunfo, logrado por José Luis y en cuanto a la de Grande por Grosso, quizás echase a perder un poco la labor de la línea media. Pero el Madrid estaba lanzado y Fleitas, Gento, Amancio y Velázquez llegaban una y otra vez con entusiasmo, con codicia,

con ganas de hacer fútbol y goles, ante el marco de un portero que salió con categoría de suplente —tiene edad juvenil— y se marchó a los vestuarios con el espaldarazo de internacional. Porque Van Der Bossche sacó fuerzas de flaqueza y mostró agilidad, reflejos, valentía, para resolver cuantas situaciones difíciles se plantearon ante su marca.

No obstante volvió el Madrid a ceder terreno ante el Anderlecht, bien dirigido por Van Hints; sin embargo, en las porterías, el Madrid volvió a la carga durante los minutos justos para obtener el pase a la final. Porque faltando sólo seis minutos para concluir el encuentro, un centro de Gento valió a José Luis —el hombre cuyos goles son punto—, marcar el dos-uno que pondría el no va más de entusiasmo en las gradas del estadio.

Así pues el Madrid fue vencedor con justicia.

Madrid. — Betancour; Calpe, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Fleitas, Amancio, Grosso, Velázquez y Gento.

Anderlecht. — Van Der Bossche; Heylens, Valkeneers, Cornelis; Klundua, Peeter; Eergoel, Nordhal, Mulder, Van Hints y Pul.

#### EL SAO PAULO DISPUTARA AL MADRID LA FINAL

Huelva (Afil). — Por tres goles a uno, consiguió el Sao Paulo, de Brasil, al equipo español de Las Palmas, en el segundo encuentro del Trofeo Colombino, disputado esta noche en el estadio municipal onubense.

El primer tiempo finalizó con victoria brasileña, por dos goles a uno, conseguidos por Roberto y Babá los del Sao Paulo, a los 12 y 26 minutos, respectivamente, y por Germán el de Las Palmas, a los 27.

En el segundo tiempo empató Germán, a los 27 minutos y a los 41, Nelsinho adelantó definitivamente al Sao Paulo en el marcador.

Los irlandeses se apuntaron victorias en 800 y 3.000 metros liss con Bolster, Gilsean, Sherry —francamente muy bien— en 110 metros vallas y Dillan en 400 vallas; en tanto que Hayes y Gent cosecharon triunfos en longitud y martillo.

En el apartado «relevos», tanto en 4 por 100 como en 4 por 400 correspondió la victoria a los españoles.

España consiguió destacarse notablemente en los lanzamientos de disco, peso y jabalina. José Luis Hernández sobresalió en pértiga con 3,90. En la prueba de 1.500 metros lisos e igual distancia pero con obstáculos, Jimeno y Pinedo rivalizaron y se impusieron a los irlandeses Humphrey y Montgomery, respectivamente.

**PRUEBAS DE CALIFICACION**

Madrid (Afil). — Ningún atleta participante ha conseguido su propósito de alcanzar la marca mínima para su calificación para los campeonatos de Europa, de atletismo, que se celebrarán en Atenas, en las pruebas efectuadas esta tarde en el estadio de Vallehermoso.

Los resultados registrados han sido los siguientes: 100 metros liss:

- 1.—None, 10,6 segundos.
  - 2.—Sánchez Paraiso, 10,6.
  - Salto de longitud:
  - 1.—Segura, 7,25 metros.
  - Salto de altura:
  - 1.—Garriga, 2,10 metros.
  - Relevos 4 x 100:
  - 1.—Selección, 40,4 segundos.
- La mejor marca ha sido, sin duda, la realizada por el saltador Garriga en altura, que ha quedado solo a 2,13 de lo exigido para la calificación. Intentó esa altura, pero falló en todas las ocasiones.

## Francisco Martínez conserva el título nacional de los gallos

Almería (Afil). — Esta noche se ha celebrado en la Caseta Popular una reunión de boxeo patrocinada por el Ayuntamiento y en la que se ha puesto en juego el título de España de los pesos gallos, entre el boxeador Francisco Martínez (campeón) y el aspirante almeriense José Bisbal, con resultado de combate nulo.

## «IMBUSA»

**INMOBILIARIA BURGOS. S. A.**

**2.ª FASE - Edificios F-1; F-2 y F-3**

**EN LA AVENIDA "REYES CATOLICOS"**

La mejor zona del ensanche de Burgos

**PISOS desde 400.000 a 475.000 pesetas**

**Por sólo 50.000 pesetas de ENTRADA**

**Resto a DIEZ AÑOS**

Magníficas viviendas compuestas de:  
• COCINA-ESTAR • TRES DORMITORIOS • BANO COMPLETO • COCINA Y CALENTADOR DE AGUA A BUTANO • CALEFACCION CENTRAL A FUE-OIL

**ESMERADISIMA CONSTRUCCION**

**Información y venta: SAN NICOLAS, 7. 1.º y PUEBLA, 23. 1.º**

Aval de entregas a cuenta: Compañía Española de Seguros de Crédito y Caución. Póliza 14014. Caja de Ahorros Municipal. Cuentas 1867/3; 1887/2 y 1888/2.

## CALDEREROS MECANICOS VERIFICADORES

DIRIGIRSE A:

## EUCALSA

Carretera de Logroño. VILAYUDA

## FIGURA DE LA SEMANA

### FRANCISCO RABAL

Por Juan MOLINA

Francisco Rabal practica el pluriempleo. El actor rueda tres películas a la vez: «Ana y Eva» — sueca —, en Yugoslavias; «N. P.» — italiana —, con Irene Pápas, y la tercera, en España, «Lala», de forma que, o millimetra su tiempo y combina viajes o defrauda en el trabajo. Pero él lo sabe hacer y por cumplirlo ha llegado, — en parte — a ser pieza importante en el ajedrez del cine internacional. Por eso y por haber superado a tiempo su primera etapa española con películas como «Todo es posible en Granada», «Trio de damas»,... pues de todo hubo en la carrera artística del que de chaval fuera aprendiz en una fábrica de chocolate.



galería de realizadores internacionales.

De Rabal nos queda mucho que ver en España. Y puede que parte de su obra no la veamos nunca: «Viridiana», «Después del diluvio» — la película por la que figuró como aspirante a la Copa Volpi —, y tantas otras. Pero lo importante es que, a pesar del tiempo — o apoyado también en él —, Rabal haya seguido, con el triunfo internacional en la mano, manteniendo su sencillez del principio. Su mejor elogio — si es que éste es momento de hacerlo — tal vez sea recordar su única presunción: ser cumplidor de su palabra. Y su mejor definición es la que él mismo nos da: «No soy rico. Tengo cierto miedo al futuro. Todo el dinero que gano lo doy a mi mujer y mis hijos viven bien. Vivo como un millonario sin serlo. He pensado en retirarme el día de mañana a Aguilas, donde tengo un terreno. Sin embargo no soy demasiado previsora. No entiendo nada de negocios. Suficiente».

«Conoció a Francisco Rabal — aunque ya le había visto en alguna que otra película — cuando protagonizó «Amanecer en Puerta Oscura», y, de verdad, sentí cierto vértigo ante la fuerza irresistible de un actor auténtico, al margen de todos los «bonitos de cara» de rochados por el cine español. Por supuesto, no he visto todas las películas que en veinte años de dedicación profesional ha protagonizado el actor de Aguilas, aunque sí he seguido su línea a través de las principales, y su vinculación al cine internacional, cuando él de casa todavía está en paños menores.

«Qué actores españoles han vivido la experiencia de ser dirigidos por Buñuel, Antonioni, Torre Nilson, Bardem, Saura, Esteve...? «Nazarin», «Viridiana», «Belle de jour», son los tres contactos de Rabal con Buñuel, y de él ha dicho el actor que no sólo le impresionó como creador, sino humanamente. Con orgullo puedo decir que ha influido en mi formación y pensamiento». Influencia superior, por supuesto, a la que en nuestro actor haya podido ejercer Antonioni, Bardem, Saura... y toda esa

## NUESTROS COLABORADORES

### Con el peso ajeno

Por Vicente GÁLLEGO

## Dibujos con siete errores



## EL PULSITO NACIONAL

### VICTIMA PROPICIATORIA

Por Evaristo ACEVEDO



Recientemente se celebró en España un esperadísimo Pleno. El Pleno de los grandes jerarcas del fútbol, naturalmente. Y debo confesar la fabulosa decepción que sufrí al leer las conclusiones a que llegaron. En ninguna de ellas se hacía la más mínima alusión a los excelentes señores entrenadores de fútbol. Nadie propuso que se levantara estatuas conmemorativas. Ninguna voz se oyó proponiendo que les fuera concedida la medalla de Sufrientes Futbolísticos.

Lamentable. Porque treinta millones de españoles estamos en deuda con tan sufridísimo Pleno. ¿Se ha meditado, con seriedad, el curioso simbolismo del entrenador de fútbol en la vida laboral del país? A una mecnica múltiple falta de ortografía, dándose un margen de tres o cuatro meses para que pierda la nerviosidad, recupere la calma y deje de escribir «aber» sin hacer. A un concejal se le disculpa que permanezca un año en el desempeño de su cargo cometiendo equivocación tras equivocación, en espera de que alguna vez aprenda, el pobre. A un funcionario de veintañela se le tolera que sea tartamudo — sobre todo si está bien recomendado — fiados en que se le cure la tartamudez. Y si no se le cura, se le pone definitivamente en la veintañela de «reclamaciones» y asunto concluido. Pero a un entrenador...

Al único ciudadano al que no se le permite — en España — el más mínimo error, es al entrenador de fútbol. Por muy brillante historial que tenga, basta el fracaso más insignificante para que miles de aficionados biliosos y unos cuantos directivos ceñudos desfilen ante él enarblando múltiples «pancartas» con una única, terrible y categórica palabra: «¡Dimisión!», «¡Dimisión!», «¡Dimisión!».

Y el entrenador de fútbol dilmite. ¿Qué va a hacer? Su obligación es dimitir una vez por lo menos a lo largo de la temporada. Y, en ocasiones, hasta dos y tres veces. Es la víctima propiciatoria. El único ciudadano que no puede fracasar nunca en un país donde se concede a los demás un amplio margen de confianza para que se equivoquen todas las veces que lo consideren oportuno.

¿No convendría premiar de alguna manera a cuantos desempeñan una misión rodeada de tan insólita responsabilidad? Aunque sólo fuese un pequeño monumento alegórico o una medallita de plata, los entrenadores de fútbol se han ganado, a golpe de dimisiones, el justo derecho de un homenaje a escala colectiva.

cayó derribado antes de que hubiera podido convertir en realidad su deseo. No se le nombra con respeto y menos con afecto. Kruschef vegeta hoy en el inhumano ostracismo que impone los cerrados y crueles sistemas totalitarios y aún tiene motivos de consolarse si piensa que las circunstancias no permiten ya a los dueños del Kremlin aplicarle el mismo procedimiento ejecutivo que él practicó con sus enemigos, por ejemplo, con Beria.

Al que no se nombra nunca es a un personaje que gozó de los máximos privilegios cuando la estrella de Kruschef no había aún declinado y que todavía no hace cinco años era el más famoso y cortejado periodista de la Unión Soviética. Hablo de Alexis Adjubei, que no triunfó por su propio peso, sino por los vínculos civiles que le unían al dictador. Era su yerno. Se había casado con Rada Kruschef y ahí empezaron sus glorias y terminaron sus desdichas.

Quizá lo más triste para Adjubei sea que no se pueda separar su valor efectivo de su valor reflejo. ¿Cuál era su verdadera talla profesional? Nunca se puede saber si no existen medios auténticos de comparación. En circunstancias de monopolio y privilegio, que fueron las que disfrutó el periodista Adjubei, bastan desenvoltura y desparpajo para conocer los resplandores del triunfo y nada de eso le faltó al marido de Rada Kruschef. Pero, al igual que los del cine, los reflectores son falsos soles; en cuanto falta la corriente se apagan porque carecen de luz propia. Ninguna frustración mayor que comprobar que lo que tanto brillaba, necesita un enchufe para lucir.

No parece que faltaran a Adjubei condiciones de iniquidad y sagacidad, pero su principal don era la audacia. Al influjo de su matrimonio, los cerrados muros de su país se abrieron para él y pudo viajar por el Mundo con regalo y ostentación. Ser yerno de Kruschef le permitió entrevistarse con las más sobresalientes personalidades del occidente y, a pesar del ateísmo furibundo de su país, acudió a visitar a Juan XXIII. ¿Creyó en algún momento que por él mismo se le abrían los más difíciles despachos? Cuando sueña con aquellos días de esplendor comprobará la infinita amargura de la inscripción del Dante: «No hay mayor dolor que recordar, en la desgracia, los tiempos felices».

Ascendido a director de «Izvestia», órgano central del Gobierno de la URSS, Alexis Adjubei, alcanzó el cénit de su popularidad y de su influencia y sumó todos los favores y halagos que sólo se pueden obtener en los regímenes de excepción. Tuvo el monopolio profesional y sus monólogos, sin contradictor permitido, le daban una imagen falsa de sí mismo. Nunca hablaba en primera persona y expresaba su pensamiento diciendo: «Alexis Adjubei opina», «Alexis Adjubei cree», «Alexis Adjubei considera...» Así son las fórmulas de la soberbia.

Pero el más mimado periodista de Moscú, el más temido y adulado, el que suscitaba ese miedo que inspiran los que tienen el poder absoluto o están cerca de él y a su oído, cayó entre los escorbos de la «conjuración en palacio» que derribó a Kruschef y a sus filisteos. Sobre la vida del suegro y del yerno, había descendido el terrible telón de acero, cuyo manejo no estaba ya en su voluntad. Ambos se precipitaron en los abismos congelados que el comunismo reserva a los que habiendo sido ídolos ayer, pasan a ser hoy enemigos sin otra razón que el triunfo de los conjurados.

Acaso piense Adjubei que su caída no la mereció y que es víctima injusta de su parentesco, pero le falta objetividad para reconocer que ese mismo parentesco le dio fortuna, posición y ventura. Si fue conocido en los medios internacionales como la figura más relevante del periodismo soviético, ¿a quién lo debía? ¿Cuántos profesionales con mayores méritos no han podido salir de su oscuridad por culpa del sistema? El mismo viento que lo llevó, le derribó más tarde y esa es la lógica interna de unos sistemas políticos que no tienen otra lógica que el capricho.

## ¡ANCHA ES CASTILLA!

XII

### PEÑAS ARRIBA Y ALLENDE LOS PUERTOS

Por Fray Valentín de la CRUZ, OCD

Un día, las aguas de España, de una España informe y maltrata, iban de abajo a arriba. Es un puro gozo para el escritor ofrecer en sus líneas la metafora del agua, de la hermana agua, esa criatura sutil y bella, elemento básico de la creación y fecundadora de los seres... Como en un río tumultuoso y desbordado, los españoles subían desde las tierras bajas, que entonces comenzaban a llamarse Andalucía, desde las planicies centrales, desde las zonas periféricas generosas y tentadoras. El pánico iba con ellos: esa sensación de miedo y angustia, de inseguridad e incertidumbre que se apodera de las masas y de los individuos en las grandes hecatombes.

«Perdieron muchos dellos de miedo los sentidos, non podían dar consejo mujeres ni maridos, habían con gran miedo muchos enloquecidos...»

La hecatombe española había sido de tal magnitud que, el empuje viril de un pueblo joven, el árabe, habían saltado en años todas las instituciones y el mismo ser nacional del pueblo godo.

Aquellos de entre los supervivientes que tenían el corazón puro y las piernas ligeras, llegaban por todos los senderos al remanso del norte. Entonces, el arco geográfico que abarca las tierras desde Finisterre al Bidasoa cobró una actualidad de esperanza para las atildadas situaciones de los visigodos. Esas zonas, tanto marginales hasta entonces para los poderes centrales, esas zonas, un tanto marginales hasta entonces para los poderes centrales, cobraron un valor único y todos sus valles hervían de fugitivos militares, paisanos y clérigos que llegaban cada día con sus escasos enseres, sus espadas, sus reliquias y sus sabidurías. En pocos años, las Asturias, que hubo varias, ofrecían una estampa pintoresca e improvisada del antiguo estado, mantenido ahora por los nuevos caudillos de las montañas.

Pero la problemática, que acompañaba a todos los lañes humanos, surgió inmediatamente, resistiendo en las Asturias caracteres dramáticos de escasez de medios para subsistir. Los estrechos valles no podían ofrecer ni holgura ni abundancia, dada la atrasada economía de los tiempos. Sin atisbos de industria, con una agricultura elemental y una ganadería rutinaria, calcácese la dureza de vida para los autóctonos y los recién llegados, a pesar de sus costumbres penitenciales y de sus pocas necesidades. Que allí se vivió duramente fue proverbial luego, en épocas mejores:

«Visquieron castellanos gran tiempo mala vida en tierra muy angosta, de viandas muy fallida; lacerados muy gran tiempo a la mayor medida, veíanse en muy gran miedo con la gente descreída...»

En estas adversidades, sin embargo, se forjaba la futura nacionalidad. Así ha sido siempre. Los pueblos grandes y las cosas grandes nacen en la escasez de los medios humanos, en la dureza del vivir, en el ascetismo. Por de pronto, se verificó la unidad absoluta entre los indígenas y los colonos de arribada forzosa. Luego surgió el elemento nacional, inconfundible y desoso de recuperar el antiguo estado caído a golpes de cimitarra. El nacionalismo es bueno y necesario en las intermitencias peligrosas. Un nacionalismo agresivo y permanente es peligroso. El deseo de recuperar la patria mancillada y restaurar sus sistemas se hizo acuciante, espolado además por la necesidad de subsistir. Mas, un as-

pecto nuevo complicaba las cosas: ¿Cómo salir de los angustiosos nordestes? Era temerario y en extremo difícil alcanzar las llanuras de los campos góticos, donde decantando el bosque se obtenían campos de trigo y de viñas. Asustados tanto los destacamentos árabes cuanto las asperas de los ríos.

El diminuto reino asturiano que abrigaba en el colosal macizo de los Picos de Europa y en espina duramente orientada que son los Pirineos occidentales, Oiedo, Cangas, Covadonga, Liébana, Santillana, recibían su seguridad de los desfiladeros peñascos. Para salir de estrechuras, la naturaleza, naturaleza estudiada por afiosos pastores y guerrilleros astutos, brindó una solución: los puertos de montaña, ellos fueron como los caños por donde se alivia una fuente, como los vertederos de las grandes presas que frenan los pantanos.

La palabra «puerto» aplicada a la alta montaña es de origen romano: «portus maris et terrae» leemos frecuentemente. Algunos añaden el adjetivo «co», al «puerto de montaña», y erran. «Puerto seco» en buena historia y mejor idioma es simplemente una aduana fronteriza. Los puertos sirvieron para marcar, a golpe de bastón y herradura, las conocidas rutas de los «foramontanos» esto es, de aquellos que se aventuraban a salir de sus madrigueras étnicas y lanzarse a la llamada central.

El foramontano no ha sido bien comprendido en la historia de España. Junto a su valor y decisión se empujaban incluso nuestros conquistadores de América y, por supuesto, los astronautas que en el pasado Julio se posaron en la Luna, en una aventura más de cerebros que de coraciones, más de matemáticos que de poesía. El foramontano fue un tipo resuelto y patriota que, agrupando a su familia o comunidad, con la espada o la cruz en la mano salía de su villorrio y trepaba por arriba. Los puertos de montaña más duros desde el mar hasta desde la meseta por la inmediatez y evidente elevación. Más allá de las nieblas le esperaba la cónquista de su destino. No había retorno. Los puertos de caballería árabe, la tierra extraña, la hambre, la sed y la falga se detentaban en una parcela de vigilancia, depositando la siembra ignorando si le cosechará la posteridad o el enemigo.

Cada puerto fue una ruta de foramontanos. Por Letariego, por Somiedo se llegó a Astorga; por Pajares a León; por Tarna, por Pontón a Sahagún y Campos y Valladolid; por Piedra y Aguilera y Pozalzal a Carrión y Aguilera por el Escudo los asturianos; Santillana alcanzaron los valles burgaleses. Por Valmas de Orduña llegaban vascones a los sos de sol.

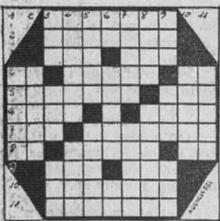
Estas rutas se significaban por la ideología de los hombres que las remontaban. Así, hacia tierras leonesas marchaban preferentemente los espíritus conservadores, los que mantenían el Fuero Juzgo y ansiaban la restauración neta del poder goda. Por los puertos orientales, los que soñaban con un sistema nuevo, democrático e imperial, desentramado y más humano. De éstos nació la Castilla guerrera. Todos soñaban con una España nueva alleana, que nos pusiera nuevas generaciones, que nos dieran de las ventajas e inconvenientes de los automóviles y del asfalto, pueden remontar a los puertos con una facilidad que sospechamos nuestros abuelos. Pero esta facilidad no debe borrar la bobaliconería turbera en uso. Hempo de puertos de pasajes puros, de noches puras, de intermitencias estelares, de silencios puros, de roquedales y abismos, de estampas puras, de corzos y agullas... Pero estos puertos son, además, sagrados. Son los canchales por donde circuló la savia de España, recolectada en la adversidad.

Recordemos a los primeros mujeres que en los primeros siglos de nuestra reconquista llegaron por aquí entre cellosos zarzapos de osos y mordiscos de lobos, llevando en los ojos la ilusión de una patria más grande. Pensemos que también nosotros hoy montes de mediana y mediocreidad y que debamos ser como foramontanos que subiendo peñas arriba, traigamos alllende los puertos.

(Puerto de Piedras Luargas, 29 de Julio de 1988)

Próximo comentario:  
XIII — LAS CIRCUNSTANCIAS DE DON ALONSO

## PASANDO EL RATO



Zodiaco. Envidaron el dinero de la Banca. 8. — Pronominal. Unir en matrimonio. Símbolo químico. 9. — Ruido agradable. Dignidad etíope. 10. — Falto de alma. 11. — Extraordinario.

VERTICALES. — 1. — Dios mitológico griego. 2. — Cabezas de ganado. 3. — Cloruro sódico. Embarcación. Adverbio latino. 4. — Adoraron. Figura geométrica. 5. — Diosa de la agricultura. Cauce artificial. 6. — Artículo. Parajes de poca profundidad en los ríos. Negación. 7. — Les entrega. Capital europeo. 8. — Subes la bandera. Afluente del Tajo. 9. — Número cardinal. Preposición. Pradera para el sesteo del ganado vacuno. 10. — Aleación de cobre y cinc. 11. — Vano, fútil.

## SOLUCIONES:

Al crucigrama:  
HORIZONTALES. — 1. — Horas. 2. — Arabe. 3. — Domar. 4. — Huso. Asas. 5. — Aro. Anil. 6. — Balas. Sábado. 7. — Ene. Ova. Oca. 8. — Rosa. Oral. 9. — Noños. 10. — Icaro. 11. — Lesas.

VERTICALES. — 1. — Haber. 2. — Urano. 3. — Soles. 4. — Hado. Afil. 5. — Oro. Aso. Oca. 6. — Ramón. Vilñas. 7. — Aba. Isa. Ora. 8. — Sera. Osos. 9. — Saber. 10. — Atca. 11. — Sedal.

Al jeroglífico:  
Si al fondo.

A los siete errores:  
1. — Roca. 2. — Falda. 3. — Sombbrero. 4. — Mar. 5. — Bolsos. 6. — Brazaletes. 7. — Ventanilla.

## NUESTROS TELEFONOS:

REDACCION 201280  
ADMINISTRACION 207148



—A este burro hace mucho que no le limpian los platinos, ¿no?



¿Que beneficio anual le produce?

## DON CELES Por OLMO



7243